

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de P



Un grupo de mormones colabora con la ciudad de manera altruísta

DURANTE CUATRO DÍAS LOS 400 JÓVENES AYUDARÁN A MANTENER LIMPIA LA CIUDAD

SEGOVIA 10

Un centenar de personas trabajaron en 2012 en los talleres del Servicio de Empleo

JUNTA Y FONDO SOCIAL EUROPEO SUFRAGAN LOS 1.850.000 EUROS QUE CUESTA EL PROYECTO

SEGOVIA 11



Marta García ya es entrenadora de Nivel 3 de fútbol sala con solo 23 años

LA SEGOVIANA FUE LA ÚNICA MUJER EN LA ÚLTIMA CONVOCATORIA PARA LOGRAR EL TÍTULO NACIONAL

DEPORTES 32

► **SUCESOS**

Desmantelan desde Segovia una red internacional de tráfico de cocaína

► **Detenidos** La Guardia Civil ha detenido a 14 personas a las que ha requisado 14 vehículos, armas y otros efectos

► **Récord** La operación supone la mayor incautación de este tipo de droga realizada en la provincia

SEGOVIA 4 y 5



Fiestas a todo gas en San Lorenzo

Un refrescante chapuzón entre las peñas abrió ayer las celebraciones del barrio segoviano

La tradicional guerra entre peñistas a base de agua y de gaseosa abrió boca en las fiestas de San Lorenzo que se desarrollarán durante los próximos días en honor al patrón que le da nombre. La bajada de las temperaturas no fue impedimento para que los chapuzones volvieran a marcar el comienzo festivo en el desfile de peñas en la Plaza del barrio. Las celebraciones continúan hoy con diversas actividades entre las que no faltan los encierros infantiles con carretones, ni los encierros para adultos de la noche.

/FOTO: LARA MAZAGATOS SEGOVIA 8 y 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.572 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SOCIEDAD

Un total de 24 niños están en acogimiento familiar en Segovia

El incremento de acogimientos no ha logrado evitar que en Castilla y León haya 72 niños esperando vivir en un nuevo hogar. SEGOVIA 7

CULTURA

La Galería Fontanar de Riaza celebra sus bodas de plata con una muestra colectiva SEGOVIA 12

GIBRALTAR

Mariano Rajoy sostiene ante David Cameron que los controles son una 'obligación' NACIONAL 26

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA
22h30
entradas.com 902 488 488

GISEL Y EL LIBRO MÁGICO 9 AGOSTO
Comparsa de Danza Española AIDA GÓMEZ
ADALÍ
AIDA GÓMEZ
ADALÍ 16 AGOSTO

HOMENAJE THE BEATLES EL MUSICAL 10 AGOSTO
CAFÉ QUIJANO
MÚSICA DE JAZZ Y TROPICAL
CAFÉ QUIJANO ORIGENES: EL BOLERO 17 AGOSTO

Fiestas en Nieve
Navalmanzano
Cabañas de Polendos
Navafría
Páginas Especiales

| TRIBUNA | EUSEBIO GARCÍA GONZÁLEZ (*)

La cohesión en los Programas de Desarrollo Rural (VII)



SUPONGO QUE EL LECTOR tendrá curiosidad por saber por qué insisto tanto en el concepto de “cohesión”. En artículos anteriores ya he transcrito alguna definición del concepto, desde los puntos de vista político, económico y social. Pero en una situación como la que estamos atravesando, desde lo económico, el aprovechamiento de los recursos disponibles, exige esa cohesión a fin de optimizar los aprovechamientos. Tan importante es el procedimiento que en su disertación en el Club s. XXI del pasado 10 de Junio, el ex-presidente Aznar, al referirse al Estado de bienestar, dijo: ...”Obligan a cambiar políticas y modelos para hacer sostenible el Estado de bienestar y garantizar la COHESIÓN social, como están haciendo ya algunos de los principales países europeos” ...y “De lo contrario será imposible mantener las políticas de COHESIÓN, para quienes verdaderamente las necesitan, y será imposible generar el crecimiento y el empleo que queremos”. Como se ve se habla de “generar crecimiento y empleo”. Con la cohesión como herramienta.

En la Universidad de Córdoba, (la Universidad, distintas Universidades, están entrando en estos estudios) se ha creado el Instituto de Estudios Sociales Avanzados (IESA), dependiente del CSIC, (www.iesa.csic.es) y en esa institución, se están estudiando los medios y los modos con los que la Unión Europea podría llegar a resultados óptimos con sus políticas y, sobre todo, los modos de su aplicación en España. Hay ya también un pronunciamiento de Cór-

doba, (así le llamamos los que estamos trabajando en estas cosas) de fecha 18 de Febrero de este año promovido por un grupo de empresarios, en el que se manifiesta, en su preámbulo: “Entendemos que el capital territorial debe ser aprovechado de la mejor manera posible, conforme a una visión endógena del desarrollo. Esto no quiere decir, sin embargo, que se considere de forma exclusiva los principios del desarrollo endógeno; que son potenciar el capital humano del territorio; potenciar la ventaja comparativa de su capital territorial; y potenciar la participación de la sociedad en la toma de decisiones. Es obvio que una región que desee avanzar no puede dejar de lado ningún tipo de aportación externa, ya sea ésta en forma de inversión o de ayuda.

Para lograr estos objetivos es fundamental la voluntad de participación de los agentes implicados; por un lado, la Administración debe proponer políticas eficaces, realistas y coordinadas entre sí, aportando, además, los mecanismos necesarios para que la ciudadanía sea informada de forma conveniente y puede participar fácilmente en la política. Por otro, es imprescindible que la sociedad civil se involucre y quiera mejorar su situación y la del territorio en el que reside”.

Esto es “cohesión”. Y los responsables de los Grupos de Acción Local, a través de nuestras redes, también llevamos varios años debatiendo todos estos temas a fin de dar a las Administraciones Europea, Central del Estado Español y Comunidades Autónomas, datos y opiniones a fin de que las cosas se hagan lo mejor posible para aplicar, al Desarrollo Rural, todos los me-

dios y dineros que van a aparecer en las políticas de la PAC y en las Administraciones españolas.

Los dineros ya están definidos y sabemos que el Parlamento Europeo, en principio los va a aprobar, ya que, en el nuevo procedimiento, el Parlamento Europeo va ganando influencia y su intervención está incluida dentro del sistema de las decisiones.

Nuestras informaciones son las siguientes: Para ayudas directas habrá 35705 millones de Euros o Meuros. Para el desarrollo rural 8291 Meuros y 3004 Meuros más para medidas transversales, las que totalizan 47000 Meuros. Si a esto añadimos otros 3000 Me. de aportación española, la suma final es de 50000 Meuros, para estos objetivos de la PAC.

Concretamente para el desarrollo rural se está solicitando el 12 % de los fondos FEADER a fin de proceder a la dinamización de los procesos y los gastos de gestión (estamos hablando del pilar II, que es con el que se va a llevar adelante esta metodología) y además se está solicitando un 1 % del multifondo, “a mayores”, como se dice en el idioma castellano clásico de los pueblos, a fin de aplicarlos a ese pilar II.

Y es que el concepto de “cohesión” se ha bajado abundantemente en los debates que comenzaron en el 2007, referidos a la PAC y el MEC (Marco Estratégico Comunitario del que ya se ha hablado), para el período 2014 -2020, pero supuesto el horizonte de 2020, tanto en las cantidades, como en los procedimientos y objetivos que se han de fijar para obtener.

Para aprovechar todos estos beneficios de la PAC, se tendrán que pagar cuatro peajes: uno, el peaje de la reforma del sistema de pagos (en

pro de la convergencia externa entre países); otro, el peaje ambiental en forma del greening, obligatorio, que refuerza la actual condicionalidad. Sobre este concepto de zona verde ya hemos hablado en los artículos “El nuevo horizonte en los objetivos del desarrollo rural de la UE (IV)”, publicado en este mismo diario el 26 de Septiembre de 2012, y en los artículos 1 y 2 con el título del presente, donde se habló del Libro Verde, en el que se planteaba el debate. Decíamos: “<pago verde> o greening, en la jerga comunitaria, es una subvención especial que percibirían los agricultores por la rotación de cultivos, por el mantenimiento de pastos y zonas de interés ecológico y los pagos o subvenciones, según una primera apreciación de la UE, serían de un 30 %, siempre considerándose aplicables a explotaciones de una mínima dimensión determinada”. Otro, el peaje territorial (integrando el FEADER en un Marco Estratégico Común, con los demás fondos estructurales y de cohesión), y finalmente el peaje de los bienes públicos (al incluir los temas del cambio climático, la biodiversidad, y su consecuencia la explotación de todos los productos de los bosques, y de la pesca, donde sea aplicable, como objetivos temáticos del segundo pilar). En este segundo pilar es en el que se aplicará el programa o metodología LEADER.

En el próximo artículo comenzaremos a fijar o enumerar lo que desde nuestro humilde punto de vista, se necesita, se exige, para conseguir la Cohesión territorial.

(*) Presidente de Aidescom, Santa María la Real de Nieva.

| TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

El enchufe, la electricidad, la factura y el IVA



AYER, PÓNGANSE EN FILA: que levanten la mano todos aquellos que no entiendan la lectura de la factura de la luz eléctrica. Déjelo, no los cuente. Forman el 99% de los que reciben el papel. De ellos, una gran mayoría se dirige a los lugares de información de su compañía, para que les interpreten la “5ª sinfonía”. Los informadores no dan abasto y eso que se pegan una paliza importante. Situarse en los puestos de información para dar respuestas es agotador. Llegué a esa conclusión por propia experiencia. Ejemplo: oficina de “reclamaciones” de una compañía en Segovia; un día cualquiera de la semana; a las 9,30 de la mañana ya habían pasado por sus puestos de atención 52 personas; reclamaciones, información, alguna que otra indignación y mucho gesto de “mí no entender”.

Bueno, a lo que yo iba, lo de interpretar el pentagrama con corcheas y semicorcheas abajo y arriba de la factura:

-Consumo electricidad (los kilovatios del contador)

-Precio (caro y en agosto todavía más)
-Causa: desfases entre lo que el Gobierno, este o el otro, quiere y la empresa -que nanay-. En medio, el finalista, el pagano, el de siempre. Sin voz ni voto. Vamos, lo normal. Se trate de lo que se trate.

-Impuesto sobre electricidad (parte proporcional de no-sé-qué). Dé la vuelta al papel: le remiten al BOE donde están las tarifas.

-Atención a este apartado. Alquiler de contador 0,91 euros. Te quedas con la mirada en blanco. El contador, este y todos, los ha instalado la compañía para controlar el gasto/cliente. Siempre serán sus propietarios... ¿Voy a tener que pagar la cuota durante toda mi vida? Al parecer sí. Negocio redondo.

Hace tan solo unos días recibo una factura, segunda en el mismo mes, con una cuantía de 207,01 euros, y se me “encienden” las alarmas. Paseo hasta las oficinas de la compañía. Tiempo que dedico al “extra”, 75 minutos de espera. Contestación: “la factura es errónea. Formulamos una reclamación y le devolverán lo que ha pagado”. Tutti contenti. Siete días después me llaman por teléfono. Es la com-

pañía. Reiteran que ha sido un error y que me devuelven la pasta. Más contenti.

Tres días más tarde llega el ingreso. ¿Aquí se acaba la historia? Ya me gustaría. ¿Recuerdan lo que erróneamente me habían cobrado? Pues la devolución es de 192,73 euros. Caminito hasta las oficinas. Treinta minutos de espera. Contar historia. Presentar facturas. Respuesta: “es que le han aplicado el término de potencia (¡¡¡!!!) y, probablemente, en la próxima factura se lo descontarán”.

Diálogo:

-Oiga, que a mí me han descontado una cantidad, han reconocido que es factura errónea y si me devuelven lo cobrado, tendrá que ser todo.

-Ya, pero el “término de potencia” está ahí y yo no puedo decirle otra cosa. Han sido muchas las personas a las que les ha sucedido lo mismo. (¿?)

La compañía supera los doce millones de clientes. No tengo ni idea del número de los mismos a los que les habrá sucedido ídem. El dinero, mi dinero, estuvo generando intereses, -es evidente que no para mí-, durante no me-

nos de 22 días. Les doy unos minutos para sacar conclusiones.

Nota al margen: cada reunión ministerio de la cosa-empresas del ramo, subida que te crió. Las dos últimas, un total del 5%. El mismo Ministerio en connivencia con otro Ministerio, nos gravan el consumo de electricidad con el ¡21%! de IVA. Vamos, que para ellos la electricidad en los hogares está al mismo nivel que chorradas varias.

Moraleja con pregunta: ¿El término potencia estará íntimamente ligado con los dividendos que cobran los accionistas de las compañías? Seguramente no (jes que se te ocurre cada cosa!). Y, en la misma negativa contestación, creo yo, se incluirá el que cuando acaba el periplo político de un político -valga la redundancia-, puede ser nombrado cargo de confianza de una gran empresa. Por más que ni de lejos conozca el enchufe mod. Kzx-24, ni cómo se queda de rizado el pelo si metes los dedos en el macho y la hembra (con perdón), al mismo tiempo.

Y así pasan los días/ y yo desesperando/ y tú/ tú contestando/ quizás, quizás, quizás.

EL ADELANTADO.com

| ENCUESTA DEL DÍA | (*)

¿Cree que la plataforma para evitar las inmatriculaciones de templos conseguirá que el Obispado no registre más edificios a su nombre?

Sí.: 47%

No.: 47%

N.s./n.c.: 5%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

| RANKING DE NOTICIAS |

Lo + valorado

LOCAL. Gran éxito en la Jornada de Donación de Sangre en el Casino de La Unión
CUÉLLAR. Conciertos en Tenerías
CUÉLLAR. Tororecorte se encargará de la organización del Torneo de Recortes
LOCAL. La Guardia Civil detiene a 16 personas y se incauta once kilogramos de cocaína
DEPORTES. Una Marcha con sabor a aniversario especial

Lo + leído

LOCAL. La Guardia Civil detiene a 16 personas y se incauta once kilogramos de cocaína
ÚLTIMA PÁGINA. Fuera de programa
LOCAL. Nuevo quiosco
DEPORTES. Una Marcha con sabor a aniversario especial
DEPORTES. Sergio Trujillo marcha finalmente cedido al Unami



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

VIDA DE MERLUZA DECENTE

YO, SEÑORES, SOY UNA MERLUZA DECENTE del Cantábrico que siempre ha procurado cumplir su ciclo biológico con honradez y dignidad, una merluza lo que se dice española de toda la vida, que desde las playas de El Sardinero, Riazor y La Concha ha visto bañarse a los veraneantes españoles y extranjeros con sus hijos, cuñadas y suegras, chapoteando con algarabía y vocinglerío cubiertos de espesas cremas protectoras y ahogándose algunos de ellos por estúpidos cortes de digestión. Y también deglutiendo en chiringuitos y restaurantes de pequeños puertos pesqueros a la hermana gamba a la plancha, a la hermana sardina empalada en espetones y al tentáculo del hermano pulpo aderezado con pimentón (con lo odiado que es el pimentón por los cefalópodos) y cómo no, a nuestras compañeras del alma las escultorales hermanas merluzas.

Mi padre, señores, fue un atractivo merluzo de clase media, el más bello teleosteo que vieron los mares surcar, y mi madre una vistosa hembra gadiforme del sub-orden de los anacantos, de ondulado y plateado lomo, que tenía encandilado a todo el solterío varonil teleosteo. De la romántica y pasional unión de este par de soberbios ejemplares marinos nací yo, y no es por nada, pero pretendientes que suspiraran por mis escamas y mis adorables agallas no me faltaron nunca.

Según los humanos (que están peces en cuanto al estudio de nuestra especie) nos llamamos “merluzas” porque nuestro nombre deriva del latín “merluccius”,

o sea “lucio de mar”, pues según ellos tenemos un gran parecido con ese tragón carnívoro de agua dulce, soez e insaciable. Siempre ha habido clases y debo decir aquí muy alto y con fundamentos científicos que las merluzas somos mucho más bellas, atractivas y sabrosas que los mencionados lucios, peces de modales groseros a la hora de comer. El mero tampoco tiene nada que hacer a nuestro lado, a pesar de ese refrán tan injusto de los humanos que dice: “de la mar el mero y de la tierra el cordero”, cuando lo más propio sería: “de la mar la merluza y de la tierra Zaraguz” (ya sé que lo correcto es decir Zaragoza, y no Zaraguz, pero es una licencia poética que me permito con toda libertad).

Yo, lectores, casé con un apuesto merluzo atlético y competitivo siguiendo mi natural ciclo reproductivo, y el pobre murió pinchado en un anzuelo colocado arteralmente, por lo que tuvo el honor de ser considerado “merluza de pincho” en los mejores restaurantes de Bilbao. Mi marido trabajaba en un puesto importante de un potente banco merlucero. Los bancos de nuestra especie nada tienen que ver con los bancos de ustedes los humanos, a los que siempre hay que estar inyectando dinero a casca-porrillo. Los bancos de merluzas son entidades transparentes, honradas y sanas, orgullo y prez de la especie teleostea, y origen de nuestra apolínea especie; además entre nosotros no existen cajas de ahorros merluciles oceánicas, que a tantos enjuagues y mangancias han dado lugar entre ustedes los humanos.

Por si no lo saben, nosotras las merluzas estamos en casi todas las partes del mundo, sus mares y litorales; por ejemplo, tenemos a la merluza argentina (“Merluccius Hubbsi”) de gran tamaño y tan suficiente y lacaniana ella, la merluza austral (o “Merluccius Australis”), la merluza negra y la merluza blanca (entre nosotras nunca hubo problemas de racismo), siendo la blanca muy recetada para el enfermito convaleciente, y la merluza roja (“Urophycis Chuss”) de claras connotaciones ideológicas y prohibida por el régimen del general Franco en España, siendo en la actualidad de libre consumo en hogares y restaurantes gracias a la Constitución democrática que libremente se dieron los españoles.

Las merluzas odiamos la pesca de arrastre con esas redes esquiladoras e ilegales que son capaces de llevarse hasta el tapón del mar, y el día que eso ocurra, ¿dónde van a flotar los humanos sus porta-aviones y barcos de guerra, para poder matarse como siempre lo han hecho? También odiamos que se nos llamen palometas, y no digamos japutas, y no es por chauvinismo, pero en la mesa de los grandes restaurantes, donde estemos nostras, las merluzas con mahonesa que se quiten esas cursis de langostas en salsa thermidor. Yo ahora mismo voy a ser ingerida en forma de rodajas en la mesa de un político, director general de no sé qué, que no tiene ni puta idea de lo que es comer bien, se lo noto porque no sabe manejar los cubiertos de pescado. Aunque se le adivina que con el manejo de sobres está mas ducho, sobrado y familiarizado.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2013 (VIII)



MALDITOS MÓVILES. No paran de sonar los jodíos. Todo el mundo a todas horas llamando por los móviles, en casa, en la calle, en

las terrazas, en las oficinas (haciendo escrache al empresario que les paga), en las discotecas ruidosas..., y hasta en los lugares más insospechados como el váter. Incluso en las madrugadas somnolientas grillean, repican y aturden los móviles, pero no son los hijos descuidados los que llaman a deshora para disculparse ante sus padres de que llegan tarde al hogar, no. Malditos móviles, que luego siempre se encuentran apagados en el momento en que uno necesita comunicar algo verdaderamente grave y necesario. Malditos móviles por los que chacharear sin cesar, sin decir nada de nada de provecho. ¿Es que la gente no tiene otra cosa peor que hacer? "Mierda. La cagué. Me quiero morir", telefoneó el maquinista multihomicida cuando ya era tarde. ¿Por qué no unos minutos antes, Garzón de Ida sin freno y sin vuelta atrás? Siempre es tarde, repetía Azorín. Tú fuiste un Garzón tardío, ya sin remedio. Te espera la trena.

BENDITOS PERIÓDICOS. Al menos los periódicos informan, todavía, que el papel se va a acabar. Y es que escribir cuesta más esfuerzo que hablar en vano. Y es que "verba volant" (como el tren y el móvil) y "scripta manent". Ahora nos vamos a enterar de lo que vale un segundo distraído y colgado de la red de las ondas, donde todo es aire fugitivo. El descubrimiento de la tecnología sofisticada ha sido largo, pero la vida de los ciudadanos embarcados en el Alvia de la muerte ha resultado de-

masiado corta. Llorar, llorar. Os lo tenéis, nos lo tenemos, desgraciadamente merecido. Ahora sólo nos queda una estela funeraria.

MALDITOS MONTES. Nos da la impresión de que unos dioses airados bajan del cielo y habitan en ellos, como en la antigüedad irracional, encendiendo y arrasando lo que nació en su superficie mortal de necesidad. Esos dioscecillos inflamantes e infamantes se llaman pirómanos y por descuido (imposible por su diosidad) o a conciencia (mala conciencia) por tal perversidad, los convierten en una pira sacrificial nada sagrada. Sabéis sus nombres, de epigrafía universal: Olimpo, Sinaí, Ararat, Calvario, Tai, Song, Hua, Pindo, Cuzco, Machupichu, Fujiyama, Tibet...

Se repite el mismo rito ancestral de todos los veranos. Cuando un monte se quema, algo nuestro se quema, pero como es frecuentemente público el monte de marras, la desolación que nos produce es menor y se acaba diluyendo pronto en un luto cenizoso, que durará años y años. Ya lo pondrán. Otros, por supuesto. Los ecologistas se enfrentan al maltrato de los animales, con razón sobrada, pero no sé si tanto se ocupan de esos hombres hechos y derechos que son los árboles.

BENDITAS PLAYAS. Lo más hermoso de estos días azules machadianos es explayarse junto al mar de todos los veranos. O en otro distinto al que el turismo alcanza, se halle detrás o delante, al Este o al Oeste del Mare Nostrum, como el Caspio o el de Copacabana en el que acaba de rezar el Papa. A remojarse, aunque sea entre los tiburones de las finanzas de la Baja California. Amén, Francisco, párroco argentino universal.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA



SEGUIMOS CON LOS CONCIERTOS AL AIRE LIBRE
VIERNES 9 DE AGOSTO: 3 CUPS (VERSIONES EXITOSAS DESDE LOS 60' HASTA HOY)
EN EL BAR DEL RANCHO A PARTIR DE LAS 21:30H, ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO
CARTA DE RACIONES PARA PICAR Y CENAR. MÁS INFORMACIÓN EN www.fincaelrancho.com/agenda

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

Con la casa auestas

En una sociedad que nos impone como una necesidad ir acumulando más y más posesiones materiales, necesarias o no, no parece mala idea, aunque sea una vez en la vida, realizar el ejercicio de pasar unos días con solo lo imprescindible. A lo sano de este ejercicio mental se le suma además la salud física si, como nuestros protagonistas de hoy, se decide meter todo en una mochila y realizar un viaje, andando o en bicicleta, con la casa auestas, como los caracoles. Esperamos que hayan aprovechado el alto en su camino.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Un refrescante remojo entre las peñas abrió las fiestas del barrio de San Lorenzo. PÁGINAS 8 y 9



Dos jóvenes se divierten al comienzo del desfile de peñas

CULTURA Los alumnos del Curso de Pintores comienzan sus actividades colectivas. PÁGINA 6

EMPLEO Más de 100 personas trabajaron en 2012 en los talleres de empleo de la Junta. PÁGINA 11

► SUCESOS

La Guardia Civil desarticula una banda internacional que traficaba con cocaína

- Se trata de la mayor incautación de este tipo de droga que se produce en la provincia de Segovia
- La operación Koeman culmina con la detención de 14 personas, otros tantos vehículos y 11.000 euros en metálico

F. DESCALZO / SEGOVIA

Una investigación iniciada en Segovia con menudeo de droga ha permitido que la Comandancia provincial de la Guardia Civil haya conseguido desarticular una organización internacional de narcotráfico.

El grupo se dedicaba al tráfico de cocaína procedente de Colombia y República Dominicana y la distribuía por diversas provincias españolas.

En total han sido detenidos un total de 14 ciudadanos de nacionalidades colombiana y brasileña, en las localidades de Madrid, Torrejón de Ardoz, Alcalá de Henares y Alcobendas en el marco de la Operación Koeman, según explicaron ayer en rueda de prensa la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz, y el teniente coronel de la Guardia Civil, Juan Miguel Jiménez.

Las detenciones efectuadas fueron dirigidas por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Segovia.

La operación, bautizada con el nombre de 'Koeman', se inició a finales del año 2011, cuando se detectó cierto tráfico de drogas a pequeña escala en una conocida localidad de la provincia de Segovia.

Fruto de las investigaciones desarrolladas por los agentes de la Comandancia segoviana, se pudo averiguar que se había constituido una organización criminal, perfectamente estructurada y jerarquizada, y que tenía como única finalidad el tráfico de cocaína desde Colombia y República Dominicana a España. Para el tráfico de las sustancias estupefacientes la organización criminal utilizaba diversos métodos para la introducción de la misma, desde 'mulas' humanas a envíos directos por vía marítima o aérea.

La organización criminal tenía



La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, y el teniente coronel de la Guardia Civil, Juan Miguel Jiménez, muestran parte del material intervenido a la banda. / KAMARERO

su base operativa en la Comunidad de Madrid, con ramificaciones en Valencia, País Vasco, Ciudad Real y en Segovia, donde se abastecía de sustancia estupefaciente a otros traficantes de menor entidad empleando vehículos dotados de dobles fondos, y sistemas para camuflar la mercancía.

En el transcurso de la operación se procedió a la aprehensión coordinada con la Policía de Paraguay, de un envío de cocaína vía aérea que tenía como destino final nuestro país haciendo escala en Holanda. En esta intervención se procedió en el aeropuerto in-

ternacional Silvio Petrossi, de Paraguay, a la detención de dos personas y a la aprehensión de 6,2 kilogramos de cocaína que estaban ocultos en dobles fondos de varias maletas.

En esta primera fase se realizaron 10 registros domiciliarios en Madrid, Torrejón de Ardoz, Alcalá de Henares y Alcobendas. En este operativo policial intervinieron de forma directa 110 miembros de la Guardia Civil.

En los registros domiciliarios se intervenido cinco kilogramos de cocaína, dos armas de fuego, 11.000 euros en metálico, joyas así



La droga intervenida tenía una pureza de un 80 por ciento. / KAMARERO

La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

menú
MENU18

Parking privado gratuito para clientes

El restaurante LA COCINA DE SEGOVIA, pone al alcance de todos su nuevo MENU18. Un nuevo aliciente para poder degustar cada día de la semana de lunes a viernes de un plato estrella (*) acompañado de su correspondiente segundo, postre, bebida y café, todo ello con la cuidada elaboración de nuestra cocina, el exquisito servicio de nuestro personal y el agradable entorno de nuestro restaurante. Y todo ello, por el increíble **18€**

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Ensalada Crujiente con Gambas y Gulas acompañada de Salsa Kefir.	Cocido Completo.	Pasta Fresca Salteada con Verduras y Gambas.	Arroz Caldoso con Bogavante	Alubias Blancas de Ávila con su apanio.
Tacos de Buey a la Parrilla.	Sorbete de Mandarina.	Lubina a la Espalda.	Hojaldre Relleno	Cochifrito
Tarta Ponche.	Crujiente de Chocolate.	Dulce de Leche y Chocolate con Helado.		Helado de Menta con Galleta de Naranja.

(*) Siempre existirá a disposición del público un plato sustitutivo del plato estrella del día para elegir

ar
HOTELS

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

AL DÍA | UN TOTAL DE 24 MENORES ESTÁN EN ACOGIMIENTO EN SEGOVIA

Los segovianos han abierto sus hogares para acoger a 24 menores en situación de riesgo o desamparo, de los que 16 están acogidos en familia extensa (tíos, abuelos o personas muy vinculadas a la familia biológica del menor) y ocho en familia ajena.

Los datos de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades corresponden al primer semestre de 2013, período en el que el conjunto de la región ha incrementado la aplicación de esta medida de protección a la infancia sin que por ello se logre

evitar que haya niños esperando vivir en un nuevo hogar. Un total de 72 menores de Castilla y León se encuentran en la actualidad a la espera de encontrar una familia de acogida, sistema que en la actualidad da protección a 746 niños en la Comunidad.



La Guardia Civil se ha incautado 14 vehículos, algunos de ellos con dobles fondos para ocultar la droga. / KAMARERO

LA CIFRA

14

Son las personas que han sido detenidas en distintos puntos, todas ellas de nacionalidad extranjera. Tres de ellas, los máximos cabecillas, han ingresado en la cárcel de Perogordo, por orden del Juzgado de Instrucción número 1 de Segovia

como catorce vehículos de gama media/alta, tres de ellos con doble fondo para ocultar la droga.

Los detenidos han sido puestos a disposición judicial del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Segovia, quién decretó el ingreso en prisión de los responsables de la Organización.

ANTECEDENTES. En una investigación previa, seguida ésta por un Juzgado de Valencia, la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Comandancia de Segovia, pudo detectar un tráfico de drogas por vía marítima en el puerto levantino. Se establecieron entonces, en mayo pasado, los correspondientes servicios operativos, y se procedió entonces a la incautación de 84 kilogramos de cocaína de gran pureza.

El resultado de esta operación



La cocaína también la escondían en el interior de botellas de agua. / KAMARERO

llevó a la subdelegada del Gobierno a felicitar a la Guardia Civil de Segovia por su "trabajo y su perseverancia", y dijo que la investigación continúa abierta.

Por su parte, el teniente coronel, Juan Miguel Jiménez, apuntó que podría haber nuevas detenciones en los próximos días.

De acuerdo con sus cálculos, se trata de la mayor incautación de cocaína llevada a cabo en Segovia, y quizá también de Castilla

y León. Además se trata de una droga de una pureza del 80 por ciento, por lo que su valor en el mercado podría haber alcanzado entre 5,5 y 20 millones de euros, una vez mezclada con otras sustancias.

Ciudadano @delantado

Opine sobre esta operación en :
www.eladelantado.com



Cartel pidiendo la colaboración ciudadana en la localización del hombre. / E. A.

Sigue la investigación para intentar localizar a Fernando París

F. D. / SEGOVIA

El equipo que coordina la búsqueda de Fernando París desaparecido el pasado 15 de junio ha pedido a las operadoras telefónicas un informe sobre si desde el terminal del hombre, de 78 años, se han realizado llamadas una vez que se le perdió la pista.

Así lo aseguró la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz García, quien explicó que la búsqueda continúa activa y sin nuevos datos sobre el paradero del anciano. "No se puede hacer mucho más ya", apostilló la representante del Gobierno central en la provincia mientras continuó pidiendo el apoyo de la colaboración ciudadana.

El hombre, muy conocido en

Segovia y en la provincia, donde realizaba trabajos fotográficos, desapareció supuestamente en las inmediaciones del barrio de Nueva Segovia.

Los últimos datos que aportó la familia apuntan a que se encontraba por la zona comprendida entre el barrio segoviano, la carretera de Palazuelos hasta llegar al río Eresma, pasado La Albuera. Además, según la operadora telefónica, la última llamada se registró en un repetidor situado en esta misma zona.

El desaparecido, con inicio de calvicie, ojos pequeños y con gafas, vestía en el momento de su desaparición un traje gris, con el pantalón más oscuro que la chaqueta, corbata y calzado cerrado.

Soluciones para los coches abandonados

Desde la Subdelegación del Gobierno en Segovia se está trabajando para intentar lograr un convenio con el Ayuntamiento de la capital que permita solucionar el problema de los vehículos intervenidos judicialmente y que con el tiempo se convierten en coches abandonados, con el consiguiente problema de imagen de suciedad y de depósito de chatarra.

Según explicó ayer la Subdelegada de Gobierno de Segovia, Pilar Sanz, actualmente se está negociando un convenio con el Ayuntamiento de Segovia para intentar solucionar el depósito de estos vehículos, que a veces son requisados o intervenidos por los agentes de la Guardia Civil o de la Comisaría de Policía. El teniente coronel de la Guardia Civil, Juan Miguel Jiménez, aclaró que los vehículos que se intervienen se ponen a disposición judicial y es cada juzgado que tramita el expediente, el que se encarga de su custodia y su depósito. A menudo se quedan en las inmediaciones del cuartel o de la Comisaría, pero aún así, también terminan desvalijados y convertidos en chatarra.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CULTURA



A la izquierda, los alumnos siguiendo las explicaciones de Diego Conte, en Fuentidueña; a la derecha, foto de grupo en San Miguel de Bernuy, con el alcalde de la localidad. / EL ADELANTADO

Los pensionados ya patean Segovia

Los alumnos de la beca de paisaje de San Quirce realizan sus primeras actividades

A.S.R. / SEGOVIA
Los alumnos del Curso de Pintores Pensionados, representantes de todas las facultades de Bellas Artes de España, están ya trabajando en Segovia, en las calles de la ciudad y en las salas del Palacio de Quintanar, y además están participando en sus primeras actividades colectivas.
Dentro del programa de actividades del curso, organizado por la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, el pasado lunes los alumnos tuvieron la oportunidad de integrarse en uno de los paisajes más emblemáticos de la provincia de Segovia, las Hoces del río Duratón, una visita que suele ser

habitual para los jóvenes pintores que llegan a Segovia cada mes de agosto.
Por la mañana pudieron disfrutar de un paseo en piragua por el tramo de las hoces septentrionales, y degustar el auténtico manjar de la zona, el cordero asado. Estas actividades fueron posibles gracias al interés hacia el curso y a la amable disposición del Ayuntamiento de San Miguel de Bernuy, y en particular de su alcalde, José María Bravo.
Por la tarde continuó la visita con un recorrido por la villa de Fuentidueña, terminando en la contemplación de las espectaculares hoces meridionales y el priora-



Los jóvenes pintores, con el geólogo Andrés Díez, en el puente de entrada al priorato de San Frutos. / EL ADELANTADO

to de San Frutos. Los alumnos disfrutaron de las oportunas y continuas explicaciones del geólogo Andrés Díez y el historiador Diego Conte, que les ilustraron sobre los distintos lugares que recorrieron.

También dentro del programa del Curso, el martes por la noche los alumnos pudieron seguir, en el propio Palacio de Quintanar, una conferencia sobre paisajes sonoros, a cargo de Carlos de Hita.

Ciudadano @delantado

▶Opina sobre el desarrollo del Curso de Pintores Pensionados en www.eladelantado.com

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO

COCHINILLO CON ENSALADA

POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Viernes

ENTREMESES

ARROZ CON BOGAVANTE

POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+ IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones • Callos con garbanzos • Sopa castellana • Pasta de tomate y chorizo • Judías verdes salteadas • Espárragos blancos • Ensalada del día • Gazpacho	• Entrecot • Carne al plato • Pechuga a la plancha • Filete empanado • Merluza en salsa verde • Gambones a la plancha • Calamares rebozados • Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+ IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones • Callos con garbanzos • Fideua de pollo • Pasta con salsa de merluza y gambas • Espárragos blancos • Salpicón de marisco • Ensaladilla rusa • Gazpacho • Carpaccio de buey • Verdura gratinada	• Carne al plato • Entrecot • Filete empanado • Pechuga a la plancha • Dorada fresca a la espalda • Gambones a la plancha • Chipirones a la plancha • Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+ IVA**

► SOCIEDAD

Un total de 24 menores están en régimen de acogimiento en Segovia

El sistema de protección a la infancia ha ganado implantación en la Comunidad pero aún hay 72 niños y adolescentes en Castilla y León que esperan ser cuidados en un hogar

• A lo largo de las dos últimas décadas, el programa se ha caracterizado por un aumento progresivo de los acogimientos en la región, pasando de 22 en el primer año de su puesta en marcha, a 824 en diciembre de 2012.

P. B. / SEGOVIA

Los segovianos han abierto sus hogares para acoger a 24 menores en situación de riesgo o desamparo, de los que 16 están acogidos en familia extensa (tíos, abuelos o personas muy vinculadas a la familia biológica del menor) y ocho en familia ajena.

Los datos aportados por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades corresponden al primer semestre de 2013, período en el que el conjunto de la región ha incrementado la aplicación de esta medida de protección a la infancia sin que por ello se logre evitar que haya niños esperando un nuevo hogar.

Un total de 72 menores de Castilla y León se encuentran en la actualidad a la espera de encontrar una familia de acogida, sistema que en la actualidad da protección a 746 niños en la Comunidad -433 en familia extensa y 313 en familia ajena-, según datos de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades. Entre los niños que esperan un nuevo hogar, el 60 por ciento tiene entre 6 y 12 años, el 33 por ciento está entre los 13 y los 18 años y el 6 por ciento tiene menos de 18 meses.

En la región existe una bolsa de 383 familias de las que en la actualidad 143 están disponibles para acoger y 238 están ocupadas con acogimiento. Aún así, en estas 143 familias disponibles, las características aceptadas en su ofreci-



Las familias que acogen a un menor cuidan de él y le guían con cariño durante un período difícil de su vida. / JUAN MARTÍN

miento no coinciden con las necesidades de los niños en espera, por lo que tanto desde la Gerencia de Servicios Sociales como desde Cruz Roja se siguen haciendo campañas de captación para incorporar nuevas familias que permitan tener un hogar para esos 72 niños que aguardan ser acogidos. Mientras tanto, esos niños son atendidos en los acogimientos residenciales de la Junta.

En relación con el primer semestre del pasado año, se ha producido un incremento en el número de acogimientos, ya que de los 667 acogimientos que había en junio de 2012 se ha pasado a los 746 de junio de este año. Además, hay 38 casos en los que se desarrollan actuaciones complementarias para favorecer la vida independiente y la emancipación de los jóvenes, con la prolongación

de acciones de apoyo, tras la mayoría de edad, es decir, jóvenes con expediente de protección cerrado que continúan de forma voluntaria y remunerada en el hogar de los acogedores.

PERFIL Las familias ajenas acogedoras en Castilla y León son matrimonios, en un 67 por ciento de los casos. Las edades de los matrimonios son de 40 a 50 años, en un 44 por ciento de acogimientos, y de 30 a 40 años, en el 35 por ciento de los expedientes tramitados. Del total de las familias que acogen, un 65 por ciento de ellas tiene hijos propios y el 26 por ciento del total de las familias participantes tiene dos hijos.

La Junta destina a este programa más de 3,5 millones de euros, más de un 10 por ciento con respecto al pasado año. De esa canti-

dad, más del 77 por ciento se destina a compensar económicamente a las familias acogedoras y las familias de origen, mientras que el resto va a financiar la colaboración con Cruz Roja y los grupos de apoyo y autoayuda a las familias acogedoras. Además, las familias acogedoras reciben también apoyo técnico, servicio telefónico de emergencia 24 horas los 365 días, bajas por maternidad en acogimientos permanentes, puntos de encuentro para el desarrollo de las visitas y recursos de respiro y descanso temporal.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el proceso de acogimiento familiar de menores en www.eladelantado.com

Protección

El acogimiento familiar es una medida orientada a niños que necesitan una atención familiar complementaria o sustitutiva de la de sus propios padres durante un tiempo determinado, bien porque los padres no pueden atenderlos adecuadamente, bien porque la familia de origen está atravesando una situación de crisis, o porque no es posible tramitar una adopción.

Puede ser de dos tipos: en familia ajena o en familia extensa. Con carácter preferente, según se destaca desde la Junta, se intenta que los menores protegidos sean acogidos por personas de su propio entorno familiar, ya sea por tíos, abuelos, hermanos o personas sin una relación de parentesco con el menor pero sí con una relación previa y con una vinculación positiva; es lo que se denomina acogimiento con familia extensa. Pero cuando esto no es posible, se recurre a familias que voluntariamente se ofrecen para acoger a menores con los que no les une una relación previa; es el denominado acogimiento con familia ajena.

Para los acogimientos con familias ajenas, la Junta lleva a cabo este programa desde 1989 en colaboración con Cruz Roja, mientras que para los acogimientos con familia extensa, son las propias gerencias territoriales las que se encargan directamente de trabajar con la familia este recurso.

Para que el acogimiento resulte exitoso es imprescindible que antes de integrar a algún niño o niña a su hogar, las familias que van a acoger reciban una formación adecuada. Durante el pasado año, 68 familias participaron en los 25 cursos que se impartieron, mientras que en el primer semestre de 2013 se impartieron 24 cursos, con 57 familias participantes. El curso de formación es obligatorio para todas las personas que vayan a convertirse en acogedores -la pareja en caso de ser una familia-.

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA

► SOCIEDAD



Imagen de uno de los momentos de la celebración de ayer por la tarde en la plaza de San Lorenzo, en él se observa a las distintas peñas del barrio, así como la llegada inesperada de otras. / LARA MAZAGATOS

Refrescante comienzo de fiestas en San Lorenzo

La plaza del barrio, abarrotada de vecinos y peñas, acogió ayer el chupinazo de salida a sus emblemáticas celebraciones

MARTA BERDÚN. / SEGOVIA

Alegria, buen humor, entusiasmo, e incluso nerviosismo, fueron las emociones que se apoderaron de todo aquel que ayer por la tarde estuvo en la plaza del barrio de San Lorenzo. La bajada de las temperaturas no impidió que hubiera una remojada multitudinaria.

Así, un año más comenzaron las fiestas, y peñistas, vecinos y demás segovianos esperan obtener de estos días grandes momentos que incluso podrán ascender a la categoría de inolvidables.

El chupinazo que marcó el comienzo de las fiestas se llevó a cabo en una plaza abarrotada, que vibraba con los saltos, los bailes y las canciones de la gente, un lugar en el que los trajes de las peñas daban un colorido inusual y en el que literalmente las emociones de los presentes estallaron al unísono

cuando finalmente las fiestas de San Lorenzo comenzaron.

Aunque la concentración de peñas estaba programada a las 20.00, algunos no se pudieron esperar hasta la hora para entrar a la plaza vistiendo, orgullosos, el traje de su peña, decorado, en varios casos, con complementos que ayudaban a dar, si cabía, un toque más de festividad al ambiente.

Los tutús de bailarina, las pelucas, las gafas de tamaño descomunal y bigotes postizos fueron algunos de los complementos que los asistentes a la concentración eligieron para comenzar este primer día de fiesta. Hubo algunos atrevidos a los que la vergüenza no les impidió disfrutar de la tarde con la única vestimenta de unos calzoncillos y unas alas a modo de ángel.

La plaza de San Lorenzo parecía, sin duda, una plaza de toros en la que los mozos, repletos de

bolsas y carritos de la compra con gaseosa y brebajes similares para, aparte de ingerir, refrescar a sus compañeros.

Sin duda cualquier persona que entrase al barrio podía saber que el lugar estaba de celebración, no sólo por los trajes característicos de cada una de las peñas, sino que el propio barrio despedía un olor peculiar, un olor a suelo mojado por las bebidas derramadas, a bocadillos de panceta que los bares preparaban para los ambrientos y sobre todo, a gaseosa esparcida por todos los lados en la concentración, ese olor era justo el que marcó el principio de varios días de fiesta sin fin.

No se ha de olvidar la decoración en las calles con carteles que las peñas cuelgan de los balcones, banderines en cualquier rincón, y cómo iba a faltar la gran cucaña colocada en medio de la plaza.



En el acto no faltaron las pistolas de agua ni los spray de nieve/ LARA MAZAGATOS

A la hora de la concentración, a la que siguió el desfile de las peñas, amigos, padres, hijos, e incluso abuelos con sus nietos en brazos caracterizaron una escena no sólo colorida, sino también fa-

miliar. La multitud de peñas del barrio abre un abanico en la que las edades de los componentes son muy variadas, conviviendo peñas de jóvenes, de familias, de niños y de padres. En realidad el

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2013

VIFESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA Y DANZA DEL REAL SITIO

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja | 22:30 h

9/AGOSTO/2013

GISELA Y EL LIBRO MÁGICO
Musical Infantil

16/AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ
Adeli

23/AGOSTO/2013

POPTOUR
Una noche en los '80

30/AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL
Forever & Ever 50 años

17/AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO
Origenes: el bolero

24/AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN
God save the Queen

COLABORAN:

Dirección artística: Enrique y Alain Cornejo

COLABORAN: PATRIMONIO NACIONAL, L.E.S. PENALARA



En el tradicional desfile de peñas se presenciaron momentos como estos, en los que el pilón fue el protagonista. / L.M.



Los complementos triunfaron en esta celebración. / LARA MAZAGATOS



Algunos atrevidos quisieron vivir el primer día de fiesta con un peculiar atuendo. / LARA MAZAGATOS



Imagen de un brindis entre amigos después del chupinazo. / LARA MAZAGATOS

acto inicial fue "una excusa para salir con los amigos y pasárnoslo genial hasta que el cuerpo aguante", afirmaba una de las jóvenes que se encontraba en la plaza.

En el lugar se podían encontrar escenas de todo tipo, pues los jóvenes, con carritos de la compra a modo de transporte de personas y de gaseosa, hacían 'peleas de carritos'. En ellas uno de los integrantes de la peña iba montado a modo de jinete, mientras, el resto del escuadrón acechaban a un contricante subido a otro vehículo y se chocaban mutuamente. Por si el carrito de la compra no fuese un vehículo original, dos bicicletas decoradas aparecieron en la plaza con una sombrilla y, enganchado, un pequeño remolque cargado de bebida espumosa.

La creatividad de las peñas desde luego que no es poca, pues una de ellas decidió que la mejor forma de transportar su bebida sin que se quedase caliente era un carrito ambulante en el que llevaban un barril con bebida, siendo la forma más cómoda para servirse, pues sólo deberían abrir el grifo. Hablando de medios de transporte y de creatividad, la entrada estelar fue protagonizada por un gran remolque decorado y enganchado a un tractor que llevaba a la peña el 'Zoo'.

Aunque el viento fue el protagonista de la tarde los asistentes

no dudaron en hacerse con pistolas de agua, las cuales fueron el preámbulo de la gran lluvia de gaseosa. Y, por raro que parezca en este día de verano, hay quien eligió un *spray* de nieve artificial para 'enchufar' con él a amigos y conocidos. Con la llegada de cada vez más peñas el ambiente se iba animando más, y la complicidad entre compañeros quedó plasmada cuando a grito de "que bote San Lorenzo" todos los asistentes comenzaron a saltar y a cantar con entusiasmo.

El deseo de abrir las botellas de gaseosa y mojarse entre amigos era cada vez más grande, comenzando antes de tiempo con esta peculiar remojada, pero dejando siempre repuesto para el gran momento. Y por fin llegó un chupinazo que marcó el inicio para agitar las botellas, que al abrir las y al estar cargadas de gas comenzó a salir disparado el líquido, mojando a cualquiera que pasara por la zona. Fue un momento que tan sólo duró unos segundos, pero cargó, si cabe, de más emoción e ilusión a los asistentes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las ferias y fiestas en la web
www.eladelantado.com

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN LORENZO DEL JUEVES 8 Y VIERNES 9

PROGRAMACIÓN JUEVES 8:

- ▶11.00 horas. (Algo para los niños pendiente de determinar).
- ▶12.30 horas. Encierro infantil (zona Peluja).
- ▶13.00 horas. Vermut con 'Los Dulzaineros de San Lorenzo'.
- ▶14.30 horas. Comida popular: Macarrones.
- ▶16.30 horas. Juegos de mesa.
- ▶18.00 horas. Final fútbol femenino.
- ▶18.30 horas. Juegos tradicionales organizados por peña 'Eldado'.
- ▶19.00 horas. Recortes.
- ▶22.30 horas. Todos a poner talaranqueras.

- ▶23.30 horas. Primer encierro nocturno.
- ▶01.00 horas. Verbena Pikante en el descanso Gominolada a cargo de la Peña 'La Odisea' X Aniversario.
- ▶04.00 horas. Discomóvil (zona Vía Roma).

PROGRAMACIÓN VIERNES 9:

- ▶11.00 horas. Talleres de juegos o concurso de pintura.
- ▶13.30 horas. Vermut con 'Los dulzaineros de San Lorenzo'.
- ▶13.30 horas. Pincho de chorizo en el Bar 'Los Patios'.

- ▶14.30 horas. Comida popular juveniles.
- ▶16.30 horas. Juegos de mesa.
- ▶18.30 horas. Taller de pintura organizado por Cabaña del Molino.
- ▶19.00 horas. Milla urbana.
- ▶19.30 horas. Fútbol-vaca semi-futbol.
- ▶20.00 horas. Festival 'Mariano Contreras' con la actuación de Rodrigo Peñas, Organizado por la Asociación vecinos San Lorenzo.
- ▶22.30 horas. Todos a poner talaranqueras.
- ▶23.30 horas. Segundo encierro nocturno.
- ▶01.00 horas. Verbena 'Manía'.

- GRAN SALÓN
- 3 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS
- GARAJE
- CALEFAC. GASOIL
- PARCELA DE 584m²
- ESTILO RÚSTICO
iiiPRECIOSO!!!



!!! OCASIÓN !!!
CHALET INDIVIDUAL
"TRECASAS"

225.000 €.-
VEN A VERLO!!!!



INFORMA Y VENDE :

C/ Carral, 6 - La Granja - www.mundohouse.com - info@mundohouse.com

Tel. 921470258

► SUCECOS

Los tres incendios declarados hace dos días ya están extinguidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA Desde hace dos días la comarca de Segovia se ha visto afectada por cinco incendios los cuales, al cierre de esta redacción ya se han extinguido.

El primero de ellos, declarado en el término municipal de Bernuy de Coca, comenzó el pasado martes 6 de agosto a las 11:45 horas, siendo extinguido a las 18:00 horas por un agente medioambiental ayudado por una autobomba.

El segundo incendio, ocurrido el mismo día a las 18:10 horas, se declaraba en el término municipal de La Losa, y para su extinción, cuatro horas después, fue necesaria la intervención de un agente medioambiental, un helicóptero, una cuadrilla de especialistas en la lucha contra incendios forestales así como el uso de autobombas. Además, una dotación de bomberos se trasladó hasta el lugar para apoyar las labores de de varias cuadrillas. La superficie quemada, dedicada al pasto, fue de 2,42 hectáreas.

El último de los incendios declarados, en el término municipal de Navafría, comenzó el martes día 6 en torno a las 21:00 horas. En las labores de extinción participó un agente medioambiental acompañado por una cuadrilla de tierra. En este caso la superficie quemada fue de 0,01 hectárea.

En todos los casos las causas aun se desconocen, aunque las altas temperaturas en estas épocas hacen que desgraciadamente estos sucesos sean comunes.

► SOCIEDAD

Medio millar de mormones realizan actividades al servicio de Segovia

Un grupo de jóvenes, entre 18 y 30 años, celebra sus jornadas de encuentro en la ciudad, donde convivirán durante cuatro días y realizarán distintos trabajos de modo altruista

EL ADELANTADO / SEGOVIA Un grupo perteneciente a la iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (comunidad de Mormones), formada por 400 jóvenes de entre 18 y 30 años, está desarrollando sus jornadas de encuentro en Segovia, que incluyen actividades de servicio a la comunidad.

Divididos en grupos de unas 60 personas cada día y durante dos horas (de 10:30 a 12:30 horas), los jóvenes han realizado los trabajos propuestos desde la Concejalía de Medio Ambiente a la que se ofrecían.

En el programa figura desde la retirada manual de hierbas en fincas públicas de Zamarramala, a la limpieza en el barrio de La Albuera (desde el Camino de las Arenas a la carretera de Palazuelos) y en el barrio de Nueva Segovia, pasando por la retirada de carteles y anuncios colocados indebidamente en farolas, semáforos y paredes desde la Puerta de Madrid hasta la Plaza Mayor pasando por la avenida de la Constitución, la calle San Francisco y la Calle Real. El Ayuntamiento ha facilitado a los jóvenes los utensilios necesarios para realizar estas labores.

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, y el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, han saludado a estos jóvenes mientras llevaban a cabo la recogida de restos (papeles o plásticos) en la parte de atrás de la Ciudad Deportiva de La Albuera y les han agradecido esta labor desinteresada de la que sin duda, se beneficia la ciudad de Segovia.

Los jóvenes, perfectamente identificados con chalecos en los que figura el eslogan de esta actividad "manos mormonas que ayudan", proceden de toda la geografía española, pero también de países como Francia, Italia o Estados Unidos. El grupo pondrá fin a su estancia en Segovia el viernes, 9 de agosto

La ciudad de Segovia se ha debido a sus características y por las facilidades que han encontrado por parte del ayuntamiento para celebrar su encuentro de convivencia anual.



Paloma Maroto y Andrés Torquemada visitan al grupo mientras realizan labores de limpieza. / KAMARERO

Una congregación con historia

La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, conocida popularmente como Iglesia Mormona o Iglesia SUD, es una congregación religiosa cristiana restaurada a través de Joseph Smith en el estado de Nueva York, EE.UU, en el año 1830.

Sus fieles siguen las enseñanzas de Jesucristo, pero no se consideran parte de las tres vertientes tradicionales del cristianismo —catolicismo, iglesias ortodoxas ni protestantismo— sino más bien una restauración del cristianismo primitivo, ya que en opinión de sus adherentes éste apostató tras la muerte de Pedro y los otros apóstoles

Tras la muerte de José Smith, simultáneamente, fueron surgiendo otras corrientes entre algunos miembros de la iglesia, como por ejemplo, la Comunidad de Cristo, con sus propios presidentes y congregaciones.

La Iglesia de Jesucristo de los



La iglesia, situada en Perú, de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. / E.A.

Santos de los Últimos Días se caracteriza por su férrea defensa de la familia tradicional (padre, madre e hijos).

Además de los 10 mandamientos, los mormones siguen otros más característicos como son la Palabra de Sabiduría, mandamiento dado en Doctrina y Convenios como revelación al profeta José Smith, que enseña

que el cuerpo es un templo de Dios. Por ello, se ha de evitar toda sustancia impura y dañina para el cuerpo como el tabaco, el alcohol, el café, el té y las drogas.

El pago de los diezmos se contempla como la donación del 10 por ciento del sueldo para destinarlo a labores de mantenimiento o construcción de templos y capillas.

Ayuntamiento de VILLAVERDE DE MONTEJO (SEGOVIA)

ANUNCIO INEORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento quede acuerdo con lo previsto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003 de 6 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y Decreto 159/1994, de 14 de julio de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, así como el artículo 25.2, en relación con el artículo 23.2 b) y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días computados a partir del siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, y el Diario "El Adelantado de Segovia" (última inserción), sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:

Por D^a Josefa Benito Calleja, se ha solicitado Licencia de obras para Proyecto de "Merendero anexo a bodega" en la parcela n^o 166 del Polígono 2, (Suelo Rústico) del Municipio de Villaverde de Montejo (Segovia).

Encontrándose el proyecto y expediente expuesto al público, en horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento, para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo establecido.

Villaverde de Montejo, 30 de julio de 2013
EL ALCALDE. Fdo., Isidoro García Mayor

Veladas en el Jardín con Encanto del Hotel Puerta de Segovia

Disfruta todas las noches de nuestra Barbacoa Raciones, Mariscos, etc., al aire libre

Si el tiempo no acompaña, la cena se ofrecerá en el salón acristalado al jardín

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Con la entrada de nuestra piscina GRATIS una hora de cancha de tenis

Información y reservas en el telf. 921 437 161

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► FORMACIÓN



Fotografía de archivo de un participante en un taller de vidrio trabajando. El taller promovido por el CNV tiene ocho plazas para la especialidad de vidrieras. / KAMARERO

Más de cien personas trabajaron en 2012 en los talleres del Servicio de Empleo

La subvención concedida para llevar a cabo estos proyectos, financiados por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, se eleva a 1.850.459,7 euros

• La iniciativa cuenta con la participación de los ayuntamientos de aquellos municipios en los que se imparten algunos de estos cursos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León contabilizó un total de 118 personas desempleadas que participaron activamente en los proyectos del Programa de Escuelas Taller, Casas de Oficio, Unidades de Promoción y Desarrollo y Talleres de Empleo impartidos en Segovia durante el pasado año. Esta iniciativa cuenta con la participación de los ayuntamientos de aquellos municipios en los que se imparten algunos de estos cursos. En total, las 118 personas se dividen en dos escuelas taller y seis talleres de empleo.

La subvención concedida para sufragar los proyectos, financiados por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, alcanzan la cifra total de 1.850.459,7 euros.

Una de las Escuelas Taller y uno de los Talleres de Empleo subvencionados se han desarrollado en Segovia. El resto de actividades han tenido lugar en Cuéllar, Hontalbilla, Real Sitio de San Ildefonso y Campo de San Pedro.

TRABAJOS La Escuela Taller 'Empleo Joven' ha contado con una subvención del ECyL de 336.918,72 euros. Han participado en el proyecto 16 alumnos. La Escuela Ta-

ller se ha desarrollado durante 18 meses, desde el 16 de octubre de 2010 hasta el 15 de abril de 2012, en las especialidades de Polimantenimiento de Edificios (8 alumnos) e Instalación de Equipos de Energías Renovables (8 alumnos). Durante el desarrollo del programa se han realizado trabajos de mantenimiento y acondicionamiento de la fachada principal de la antigua prisión provincial de Segovia, se han instalado en el mismo edificio sistemas de energías renovables, calefacción y energía eléctrica y se han realizado operaciones de control y mantenimiento de instalaciones municipales de energías renovables.

La Escuela Taller 'Mejorando la ciudad' cuenta con una subvención de 344.638,52 euros. El proyecto contempla 16 plazas. La Escuela Taller se pone en marcha para las especialidades de Polimantenimiento de Edificios (8 plazas) y Restauración y Manteni-

Los dos proyectos del Programa Dual se desarrollan en el CIEES San Lorenzo de Segovia

miento de Espacios Urbanos (8 plazas).

Promovido por el Ayuntamiento de Segovia, el taller de empleo 'Crea tu empresa' recibe una subvención de 308.095,48 euros. El proyecto tiene por objeto la puesta en marcha de nuevas empresas por los alumnos del mismo. Para ello cuenta con 28 plazas, 12 en la especialidad de Asistencia Sociosanitaria a domicilio, 8 en la de Asistencia Sociosanitaria en instituciones y las 8 restan-

tes en la especialidad de Corte y Confección.

El taller de empleo 'Villa y tierra Antigua de Cuéllar VII', promovido por la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, cuenta con una subvención de 198.061,38 euros. Cuenta con 18 alumnos en las especialidades de Pintura (10) y Atención Sociosanitaria en instituciones (8).

El taller de empleo 'Desarrollo Rural en el Nordeste de Segovia', a desarrollar en Campo de San Pedro, promovido por la Fundación Macario Asenjo Ponce. La subvención concedida es de 176.054,56 euros. El Taller tiene 16 plazas, ocho en la especialidad de Trabajadores Forestales y otras ocho en la de Asistencia Sociosanitaria a Domicilio.

El taller de empleo 'Parque Ambiental FEMUR', promovido por la Federación de la Mujer Rural, recibe una subvención de 132.540,12 euros. Cuenta con

Programas mixtos

Los programas Escuelas Taller y Talleres de Empleo desarrollados por la Junta de Castilla y León se configuran como unos programas mixtos que combinan acciones de formación y empleo, dirigidos a mejorar las posibilidades de colocación de los desempleados con especiales dificultades de inserción laboral.

Los trabajadores participantes en estos proyectos adquieren la formación profesional y la práctica laboral necesaria, mediante la realización de obras o servicios de utilidad pública o interés social, relacionados con los nuevos yacimientos de empleo, que posibiliten su posterior inserción laboral, bien a través del empleo por cuenta ajena, bien mediante la creación de proyectos empresariales o de economía social.

ocho plazas para Actividades auxiliares en viveros y jardines.

El 'Palacio Valsaín III', a desarrollar en el Real Sitio de San Ildefonso y promovido por el Ayuntamiento del lugar, ha recibido una subvención de 177.052,96 euros. El taller tiene 8 plazas para la especialidad de Albañilería - Estructuras de hormigón.

El taller de empleo 'Procesos Artísticos del Vidrio III', a desarrollar en el Real Sitio de San Ildefonso, está promovido por la Fundación Centro Nacional del Vidrio. La subvención concedida es de 177.052,96 euros. El Taller tiene ocho plazas en la especialidad de vidrieras.

PROGRAMA DUAL El Programa Dual de Formación y Empleo se configura como una política activa de empleo del Servicio Público de Empleo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, que consiste en la realización de acciones en alternancia de formación y empleo para mejorar la empleabilidad de las personas desempleadas participantes.

Los dos proyectos dentro del Programa Dual son promovidos por el Ayuntamiento de Segovia. Ambos comenzaron el pasado 1 de abril y finalizarán en marzo del 2014. Asimismo, ambos se imparten en el CIEES 'San Lorenzo'. El programa recibe una subvención, por parte de la Junta de Castilla y León, de 288.116,4 euros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los talleres de empleo que organizan distintas administraciones en www.eladelantado.com

EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN Bar - Restaurante Plaza de las Caravas, 7 Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia) Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).		Para este VERANO del 1 de julio al 31 de septiembre Descubre 10 maneras de comer ¡Elige la tuya!!	
Menú del Picoteo (1) Elige 3 raciones + 2 postres 24,00€ Todos los días de la semana	Diferentes Menús Degustación Ver a la vuelta 45,00€ Todos los días de la semana	Menú del Día 5 primeros, 5 segundos + postres + pan + bebida + café 9,75€ Lunes a Viernes No Festivos	Día del Cliente Disfruta de nuestras especialidades en el Menú del Día. Rabo de Toro, Bacalao y Cocido 14,00€ Miércoles
Menú del Picoteo Extra Elige 3 raciones + 2 postres 44,00€ Todos los días de la semana	3 Diferentes Menús Degustación Ver a la vuelta 75,00€ Todos los días de la semana	Menú Fin de Semana 5 primeros, 5 segundos + postres + pan + bebida + café 20,00€ Sábados, Domingos y Festivos	Paellas al gusto + ensalada + postre 14,00€ Previo encargo
Menús para Grupos y Celebraciones • Menús desde 18 € • Consultar precios sin compromiso • A partir de 20 personas te dejamos un salón exclusivo para vosotros.		Amplia Carta Comida casera y de temporada Carnes rojas	

Ballet en las Noches Mágicas.

Las Noches Mágicas de La Granja acogieron ayer en su escenario de la Real Fábrica de Cristales al Ballet de Moscú, fundado por Timur Fayziec en 1989. La compañía exhibe en su repertorio algunas de las más conocidas piezas del ballet clásico, como "Cascanueces", "Giselle" o "El lago de los cisnes". La programación de las Noches mágicas continuarán mañana viernes con "Gisela y el libro mágico", un musical ambientado en el mundo de los cuentos infantiles. / FOTO: KAMARERO



► CULTURA

La Galería Fontanar de Riaza celebra sus bodas de plata con una colectiva

Además de la exposición, que se inaugura este sábado, los actos del vigésimo quinto aniversario incluirán la apertura de una sala multicultural que ofrecerá distintas actividades

A.S.R. / RIAZA

La Galería Fontanar de Riaza, una de las más veteranas de la provincia, celebra su vigésimo quinto aniversario con una exposición colectiva en la que participan artistas que han mostrado su obra en la sala durante los últimos años. La exposición se inaugura este sábado, 10 de agosto, y podrá verse hasta el 6 de septiembre.

Así, la exposición contará, en el ámbito de la pintura y el dibujo, con obra de Luis Delacámara, Toño Camuñas, Ramón Canet, Alexandra Domínguez, Didier Gasc, Manuel Dimas, Luis Moro, Manuel Oyonarte, Manuel Ruibal, Luis Pérez-Mínguez, Toni Socías y Álvaro Villatoro. Por lo que respecta a la escultura, se podrán ver trabajos de Paco Barón y Eduardo Mazariegos, así como la obra gráfica de Jorge Balboa, Juan Barjola, Rosa Biadiu, Sonia Delaunay, Luis Gordillo y Antonio Lorenzo.

Además, coincidiendo con la celebración de estas bodas de plata, Fontanar pondrá en marcha el Espacio Nordeste, un espacio multicultural, en la primera planta del edificio que ocupa la galería, en el que está previsto llevar a cabo con-



Imagen de una exposición en Fontanar de Luis Moro, uno de los artistas que participan en la exposición. / A.S.R.

ferencias, conciertos acústicos, proyecciones, presentaciones de libros, lecturas de poesía, cursos, talleres, catas y pequeñas exposiciones de arte, tanto antiguo co-

mo contemporáneo, entre otras propuestas.

Se plantea además como un espacio al servicio del público, en el que, con carácter gratuito, se

podrá trabajar o conversar, con wifi gratuito, tomando un café o un te y haciendo uso de su biblioteca. Durante el verano también se impartirán clases de yoga.

Charla y cata

Las actividades previstas en este nuevo Espacio Nordeste comienzan hoy jueves, día 8, a las ocho de la tarde, con una conferencia sobre 'El mundo del vino', a cargo de la ingeniera agrónoma y enóloga María Berzal García, directora técnica de Bodegas Díaz Bayo; seguidamente habrá una cata de vinos de la bodega. También mañana, se podrá ver una exposición de obra gráfica del artista malagueño Antonio Jiménez.

Las siguientes actividades previstas son, para el miércoles 14, un concierto a cargo del dúo de flautas que integran Marta Femenía y Antonio Arias. Y el miércoles 21, una conferencia sobre 'Ciberfeminismo', por Javier Rubio Nombrot, crítico de arte del ABC Cultural; ese mismo día, se podrá ver la exposición 'Máquina vitae', acuarelas y plumillas de Michel Coeymans.

El jueves 29 de agosto habrá una nueva conferencia, con el título 'Vida extraterrestre', que estará a cargo de Enrique Fraile Espías, profesor de Filosofía; también se presentará el libro de artista de Luis Moro 'Artrópodos experimentales', editado por Fontanar Ediciones.

Y cerrando la programación de agosto, el sábado 31, la conferencia 'La edad de oro del torero', por Andrés de Miguel, sociólogo y escritor taurino, paralelamente a la exposición 'Grana y oro', grabados de Luis García-Ochoa.

tu confianza, nuestro gran reto



imprenta
ROSA

CATÁLOGOS
PAPELERÍA
corporativa
CARTELES
PUBLICIDAD

921 560 132 | info@imprentarosa.com

► INFRAESTRUCTURAS

La Diputación impulsa un programa de mejora de los caminos rurales

La actuación se llevará a cabo a través de un convenio de colaboración dotado con 400.000 euros en el que participa la Consejería de Agricultura y los ayuntamientos interesados

• El Área de Acción Territorial, de la institución provincial asumirá la ejecución de todas las obras, bien a través de medios propios, o bajo las modalidades de contratación que estime conveniente.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Gobierno de la Diputación Provincial de Segovia, en la reunión celebrada ayer, ha dado luz verde a las bases del convenio de colaboración con la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, para la realización de obras de reparación, mejora y conservación de caminos que incentiven el desarrollo rural y actividades vinculadas al mismo en la provincia de Segovia.

Una vez sea publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, los ayuntamientos interesados en esta ayuda podrán solicitarlo en la Diputación. Para la concesión de dichas ayudas se tendrá en cuenta el estado de conservación, el nivel de uso agrícola y ganadero, la adecuación de uso del camino



La Diputación ha reparado distintos caminos y espacios deteriorados por las lluvias en la pasada primavera. / EL ADELANTADO

para las diferentes actividades que se puedan generar asociadas al mismo en el medio rural, los recorridos alternativos a la circulación por las vías municipales y los

daños causados por la inundaciones durante el año 2013. Estas ayudas no serán compatibles con otras concedidas para el mismo fin.

El convenio estará dotado con 400.000 euros, aportados en un 50 por ciento por la Diputación (200.000 euros), en un 25 por la Junta de Castilla y León (100.000

Para la concesión de las **ayudas** se tendrá en cuenta el nivel de uso agrícola y ganadero de la vía

euros), y el 25 por ciento por los ayuntamientos donde se ejecuten las obras (100.000 euros).

La institución provincial, a través del Área de Acción Territorial, será la encargada de realizar la convocatoria para seleccionar las actuaciones a realizar, que consistan en la ejecución de obras de reparación, mejora y conservación de caminos que incentiven el desarrollo rural y las actividades vinculadas al mismo. En todo caso, habrá una comisión mixta de seguimiento, integrada por representantes de la Junta y de la Diputación, para determinar las actuaciones objeto de ayuda.

El Área de Acción Territorial, de la Institución Provincial asumirá la ejecución de todas las obras, bien a través de medios propios, o bajo las modalidades de contratación que estime conveniente. Y los municipios deberán realizar la tramitación de los permisos, licencias y autorizaciones administrativas pertinentes.

El convenio concluirá el próximo 31 de diciembre del presente año. Además, la obra o suministro municipal subvencionado tendrá un importe mínimo de 20.000 euros y máximo de 50.000.

VALVERDE DEL MAJANO

La Semana Cultural anuncia las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

Los vecinos de Valverde del Majano han estrenado el programa de actividades de la Semana Cultural que sirven de anticipo a las fiestas patronales dedicadas a la Virgen de la Asunción y San Roque. Las actividades culturales y deportivas centran la programación, en la que no faltan representaciones y espectáculos para los más pequeños, así como el disfrute de buenos alimentos.

Tras el inicio del Torneo Interpeñas "Fútbol sala" que tuvo lugar ayer, hoy se inaugura el II Torneo Pádel Valverde del Majano. A las ocho de la tarde Susana Palomo Pérez hablará en una conferencia sobre inteligencia emocional, y a las once y media de la noche comenzará la representación de la obra "César a gusto" a cargo de La Tartana de Patricia. Entre otras actividades progra-

mas para mañana viernes, destaca la conferencia "Donación y trasplantes de órganos" a cargo de la doctora Sopena Rey García, la actuación de Teatro Mutis, la inauguración de II Copa 3x3 Valverde del Majano y la actuación del grupo "Vespas y Lambretas".

Las propuestas culturales, deportivas, lúdicas y religiosas se extienden hasta el viernes de la siguiente semana, para así celebrar las fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y a San Roque los días 15 y 16 de agosto.



Cesión de locales en Prádena, Navafría, Coca y Boceguillas.

Continúa el proceso de cesión de antiguos centros de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia a los ayuntamientos de las poblaciones en las que se ubican. María Concepción González Díez y Olga Llorente Tabanera, en representación de la Fundación Caja Segovia en constitución, han suscrito el correspondiente convenio con Fernando Acebes González, alcalde por delegación de Coca, con Carmen Lobo García, alcaldesa de Navafría, María Luisa Quintana Llorente, alcaldesa de Prádena (en la imagen) y Alfredo Velasco Barrio, alcalde de Boceguillas. / FOTO: EL ADELANTADO

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ

ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€

TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, pueros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

XV marcha en MOUNTAIN BIKE

1 septiembre. 15€. Inf en web.

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

NAVAFRÍA • *Nuestras fiestas.* Las fiestas patronales en honor a San Lorenzo convierten a Navafría en

La imaginación como motor festivo

El patrón. La procesión del patrón de Navafría, San Lorenzo, es uno de los momentos más emotivos.

Colaboración. El intenso programa de actividades se sale adelante con la participación de voluntarios y amigos.

BÁRBARA CARVAJAL

Calles llenas de gente, grupos de jóvenes que traen y llevan cosas para los locales de las peñas, viajes a Segovia a por las últimas compras y cantidades ingentes de ilusión. Así han sido los últimos días en la localidad de Navafría, que preludiaba las fiestas patronales en honor a San Lorenzo, que comienzan hoy con un intenso programa de actividades, con actos pensados para el máximo disfrute de todos los grupos de edad.

Días festivos con orquestas, juegos infantiles, comidas de hermandad y un largo etcétera de opciones, con un denominador común: la participación y el intenso trabajo de Ayuntamiento, peñas, vecinos y asociaciones del municipio, volcados con su pueblo, con el objetivo de estirar al máximo el presupuesto y mantener el nivel alcanzado a base de esfuerzo.

El programa cuenta con la tradición como eje central, aunque también se atreve con la innovación y los actos más lúdicos. Así, como parte irrenunciable está la procesión de San Lorenzo por la calles de costumbre, acompañado de la Corporación Municipal, la Reina y Damas de las Fiestas, vecinos y amigos en un continuo baile al son de la dulzaina.

NOVEDADES En la vertiente novedosa, la alcaldesa del municipio, Carmen Lobo, destaca “el homenaje a los mayores con guateque incluido, la ofrenda floral a San Lorenzo y la iniciativa de engalanar las calles de localidad, que este año ha tenido aceptación y los mismos vecinos han aportado su granito de arena, hecho por el que estamos muy agradecidos, porque demuestra que estas siguen siendo unas fiestas hechas por todos los navafrienses”.

La regidora explica que gracias a las iniciativas de las peñas, las diferentes asociaciones y de todos los vecinos, es posible realizar concursos, como el de tiro al plato el domin-

go; comidas de convivencia, como la judiada en colaboración de la Asociación Española Contra el Cáncer y la cena de jabalí el domingo o la paella que degustarán en Las Charcas el lunes.

También hay una larga lista de actividades dirigidas al público infantil, como la gimkhana fotográfica, la vuelta ciclista, el encierro ecológico, el concurso de dibujo, el parque de hinchables y elementos mecánicos y diferentes talleres, hasta el próximo miércoles 14 de agosto y que llevan a los más pequeños a vivir con intensidad e ilusión estos días de verano.

Los menos niños apuestan por pasarlo en grande con cosas tan originales como el ‘Tiro al Mocho’ que consiste en tirar lo más lejos posible una fregona, una actividad que se ha convertido en un clásico en el programa, y que traslada el carácter simpático y desenfadado de buena parte de las iniciativas programadas.

Por otro lado, el desfile de peñas, el concurso de ‘Furor’ en el que participan los más atrevidos, y

El día a día de Navafría. Entrevista con Carmen Lobo, alcaldesa



ATACAR LA DESPOBLACIÓN Y LA POTENCIAR EL TURISMO como segundo motor económico, que complementa a la ganadería, se han convertido en los principales retos del municipio de Navafría de cara al futuro. Así lo explica su alcaldesa, Carmen Lobo, (Progreso por Navafría). “Tenemos que conseguir que este maravilloso municipio salga adelante —afirma— aunque, como es lógico, soy consciente de lo difícil de la situación general, y me inquieta la dificultad por mantener los servicios a nivel global”.

Situado a 32 kilómetros de Segovia y a poco más de una hora

de Madrid, Navafría cuenta con un rico patrimonio natural, pues está enclavado a los pies de la Sierra de Guadarrama. “Confiamos en que la declaración de Parque Nacional y Parque Regional sea beneficiosa en el futuro, sin embargo, ahora surgen dudas”, explica refiriéndose a cómo afectará a la explotación de los recursos y los usos, histórica fuente de riqueza para la toda la zona.

A pesar de las dificultades del momento, Lobo, destaca que en el último año, la Corporación ha conseguido ofrecer parcelas municipales, para la construcción de viviendas a jóvenes y vecinos que fijen su residencia en el municipio. En este sentido, la alcaldesa, muestra su tristeza al confirmar

que la propia Corporación Municipal evitó la aprobación de una moción —con los votos en contra del PP, PSOE y un concejal de su grupo— para solicitar la apertura de una guardería infantil, en el marco del Programa Crecemos.

Sin embargo, también hay logros, como la ejecución de obras menores, “pero muy necesarias”, como la legalización del cementerio, la instalación de contenedores para la recogida de residuos, la subvención de la Diputación para la contratación de dos personas a media jornada, o la cantidad percibida dentro del Plan de Obras Urgentes. Mucho trabajo y pocos recursos, pero frente a los que la alcaldesa lo tiene claro: “Seguiré luchando y trabajando por y para Navafría”.

el concurso de disfraces dan rienda suelta a la alegría y al desenfadado, que también salpica las noches de orquesta, “este año solo tres”, apunta su alcaldesa, y que se con-

vierten en una cita ineludible para jóvenes de municipios vecinos.

Ponen el broche al programa otras actividades colaborativas, como la actuación del taller de bai-

le moderno, el juego de bolos y el concurso de chito, en el que navafrienses de todas las edades demuestran su destreza, deseando que estos días pasen despacio.



un municipio bullicioso, en el que vecinos y visitantes se rinden a la diversión y a un intenso programa festivo



1. Pilar Sanz García, pregonera 2013. 2. Patricia Álvaro Municio, Reina 2013. 3. Elsa Yagüe Castaño, Dama 2013. 4. Lucía Trujillo Berzal, Dama 2013. / EL ADELANTADO

El orgullo de ostentar un papel destacado

Pregón y reinado. La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, y la Reina de Navafría 2013, Patricia Álvaro, esperan con ilusión los días de fiesta

B.C.P. Las fiestas de Navafría en honor a San Lorenzo cuenta con momentos destacados, en los que la asistencia de vecinos y visitantes, y la emoción quedan patentes cada segundo. Este es el caso del pregón, el saludo de la alcaldesa y la presentación de la reina y damas de las fiestas, que será el viernes a las ocho y media de la tarde y en el que el papel de pregonera recae en Pilar Sanz García, actual subdelegada del Gobierno en Segovia, con un vínculo fuerte y estrecho con el municipio.

Sanz explica que no puede disfrutar de Navafría todo lo que quisiera, sobre todo por motivos laborales, pero siempre que tiene un rato se escapa para recorrer sus calles o relajarse en su rincón favorito: el entorno del río Cega. Y es que Pilar conoce bien el municipio y sus fiestas y se siente como una vecina más. Mucho tiene que ver el estar casada con un navafríense y el haber vivido desde los

cuatro hasta los 22 años, "los años en los que más intensamente se disfrutaban las fiestas. Ahora voy cada año y las vivo con mucha alegría e ilusión".

La subdelegada confiesa que "supone todo un honor que me hayan elegido como pregonera en un pueblo con el que tengo una relación tan especial como Navafría. Tiene un significado muy importante para mí". Por eso, promete que será un pregón cercano y directo con el que espera que los vecinos y visitantes disfruten de todo el programa, en especial del momento más emotivo desde su punto de vista, la misa a San Lorenzo y la procesión con el baile delante del santo.

REINA Y DAMAS En el momento del pregón, Pilar Sanz estará acompañada por las verdaderas protagonistas de las fiestas de Navafría, la Reina de este año, Patricia Álvaro Municio y las damas, Elsa Yagüe y Lucía Trujillo, que asu-

men con ilusión y responsabilidad un cargo elegido por los quintos de la localidad.

Patricia tiene 18 años y la vista puesta en su primer curso universitario del grado de Química —que comenzará en unas semanas—, "es aquí donde tengo mi familia y amigos —explica— por eso es tan especial haber sido elegida como Reina de las Fiestas".

La joven destaca "los bonitos paisajes, los lugares mágicos y la gente amable" del municipio donde ha crecido y afirma tener ganas de compartir con las damas momentos tan especiales como la presentación o la misa del patrón, donde asisten vestidas de traje regional.

Programa

• JUEVES 8 DE AGOSTO (Homenaje a nuestros mayores)

18.00 horas. Campeonato de brisca (Org. Asoc. de Mujeres)
20.30 a 22.30 horas. Plaza del Mayo, Guateque del Salón de la Tía Luciana.
23.30 horas Sigue la velada. Al finalizar, gran chocolatada (Organiza Peña Segundos Auxilios).

• VIERNES 9 DE AGOSTO

Tarde. Exposición artesanal de bisutería, plata y swarovski de Maite Conde. Salón de actos del Ayuntamiento.

20.30 horas. Desfile de peñas con la Charanga Los Soplaos. Saludo Alcaldesa. Presentación Reina y Damas. Pregón Pilar Sanz García (Subdelegada del Gobierno en Segovia). Ofrecimiento floral a San Lorenzo. Bendición de peñas y pincho de chorizo.

24.00 horas. Gran velada a cargo de la orquesta Divertimento. En el descanso juegos populares, organiza Peña Y. Al finalizar los 100 m rugosos por la Peña Redada.

• SÁBADO 10 DE AGOSTO

11.30 horas. Diana y pasacalles, con dulzaineros de la Sierra de Guadarrama.

12.30 horas. Santa Misa en honor a San Lorenzo, oficiada por el párroco Enrique de la Puerta Soriano. Procesión con dulzaineros de Guadarrama.

18.00 horas. Ginkana fotográfica niños. Organiza Peña Los Tigres.

19.10 horas. Vuelta ciclista infantil de la Iglesia a Plaza Mayo. (Peña PierDT.

19.15 horas. Concurso furor (organiza peña El Infierno). Plaza Mayo

20.30 horas. Actuación taller baile moderno. Musical dedicado a Michael Jackson. Organiza Esther Verzal y Asoc. InNava

24.00 horas. Gran velada- Orquesta Vía Libre. En el descanso juegos populares. Organiza Peña Y. La Peña El Movidón ofrecerá bocadillos.

• DOMINGO 11 DE AGOSTO

09.00 horas. Concurso de tiro al plato. (Club Deportivo San Lorenzo)

12.00 horas. Misa colaboración Asociación Española contra el Cáncer.

14.30 horas. Baile-Vermut, en plaza Mayo, charanga Los Soplaos. Organiza Peña Y.

15.00 horas. Judiada en colaboración con la AECC. Precio 2 euros. El cocinero Pablo Jimeno y sus pinches con Peña Pirri.com.pañía.

17.30 horas. Juego de bolos (organiza Centro Familiar San Lorenzo)

19.00 horas. Encierro infantil y refresco (peñas Boínas Rojas y PK2).

20.00 horas. Programa Actuamos de Diputación de Segovia. Ciencia Divertida Fija. Actuación para niños en la Plaza Mayo.

21.00 horas. Man vs. Food. Concursos Peña PK2. Concurso Catacaldos (organiza peña Viejos Verdes). Cena: jabalí del pinar (Finca El Bosque) Donativo 1 euro. Colaboración para fiestas.

24.00 horas. Gran Velada a cargo de la orquesta Tritón.

• LUNES 12 DE AGOSTO

11.00 horas. Concurso de dibujo infantil. Org. AMPA Colegio Santa Isabel.

12.00 a 14.00 y 17.00 a 19.00 horas. Parque infantil en la Plaza Mayor.

12.30 horas. Misa de difuntos del pueblo.

13.30 horas. Fiesta de la espuma.

15.00 horas. Comida de convivencia. Paella en Las Charcas. 6 euros persona. Venta de tickets en el bar Las Charcas hasta el día 11.

18.00 horas. Concurso de chito. Organiza Miguel Berzal.

20.30 horas Gran concurso de disfraces (Plaza del Mayo).

23.30 horas. Sorpresas te da la vida- Concierto Sinvergüenza y Disco Génesis.

• MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

18.30 horas. "La alegría de dar vueltas". Taller de juegos tradicionales. Organiza Diputación Provincial de Segovia.

Las declaraciones

[] PILAR SANZ, PREGONERA
«Será un pregón cercano y directo con el que pretendo que vecinos y visitantes disfruten de las fiestas»

[] PATRICIA ÁLVARO, REINA
«Espero con ilusión el momento de la presentación de la Reina y Damas y me gusta la misa del día de San Lorenzo»


Jesús Heredero Sanz
AUTOTAXI 7 PLAZAS
(Adaptado minusválidos)
MICROBUSES
AUTOBUSES

Plaza Campillo, 4
40161 NAVAFRÍA (Segovia)
Telf. 921 50 61 03
Móvil 629 17 90 88


LOBICHE
BAR - RESTAURANTE
Plaza Mayo, 7
40161 NAVAFRÍA (Segovia)
Tel. 921 506 034
Fax: 921 506 906
reservas@lobiche.com
www.lobiche.com


Posada Mingaseda
Tel. 921 506 902
Fax: 921 506 906
reservas@posadamingaseda.es
www.posadamingaseda.es

NAVAFRÍA. Nuestras fiestas. En honor a San Lorenzo

Saludo de la alcaldesa

QUERIDOS VECINOS Y VISITANTES: Es un honor y es motivo de alegría para mí poder volver a saludaros un año más y poder presentar el programa de celebraciones de nuestras Fiestas Patronales de Navafría, en honor a San Lorenzo, que darán comienzo hoy jueves día 8 de agosto y finalizarán el lunes día 12 de agosto.

Durante los días de fiesta habrá diversidad de juegos, eventos, celebraciones y verbenas de modo que todos, grandes y pequeños, dejando por unos días los problemas y preocupaciones podamos disfrutar a tope de nuestras fiestas patronales, que todos nos tenemos tan merecidas y podamos dedicarnos de lleno a la diversión, al ocio y al descanso.

Quiero mostrar mi agradecimiento a todos los que han participado en la elaboración y preparación de todos los actos y eventos de la fiesta. Muchas gracias por el tiempo y el esfuerzo que habéis aportado para que todos podamos disfrutar.

Como siempre, antes de finalizar, quiero tener un recuerdo para todos aquellos que no están con nosotros y saludar con mucho cariño a quienes por diversos motivos no pueden acompañarnos en estos días.

También, en nombre de nuestro pueblo, quiero expresar a los familiares y amigos de las víctimas del reciente accidente ferroviario nuestro dolor, ofreciéndoles nuestra solidaridad.

Esperando que las actividades programadas sean del agrado de todos, en nombre de la Corporación en pleno y en el mí propio os animamos a participar y pasar unos días entrañables en paz y armonía y os deseamos unas felices fiestas.

**¡VIVA SAN
LORENZO!
¡VIVA NAVAFRÍA!**

*Carmen Lobo García,
Alcaldesa*

La fiesta en ediciones pasadas



/ FOTOS ESTHER & CARMEN LOBO

HORNO DE ASAR · RESTAURANTE



*La
Portada
de mediodía*

Bodas 2014
**Un matrimonio exitoso empieza
con una celebración perfecta**

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



NAVALMANZANO • Nuestras fiestas. En honor al patrón, San Roque

Programa

• JUEVES 8 DE AGOSTO

20.00 horas. Concentración de peñas en la Plazuela la Rubia. A continuación, desfile de peñas. A lo largo del desfile, cerveza patrocinada por la peña 'El pedal'.

21.00 horas. Pregón de fiestas y premios del desfile en la Plaza.

00.00 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Sonido' en la Plaza. Tras la finalización de la verbena, tradicional carrera de pingüinos.

• VIERNES 9 DE AGOSTO

12.00 horas. Vermouth con disfraces amenizado por la Charanga 'Noche y día' con salida desde el parque.

14.30 horas. Macarronada en el Mesón Miguel. Patrocina y organiza peña 'Muy Deficiente'. A continuación sobremesa en Mesón Miguel con las peñas 'Adyctos', 'KB + IVA' y 'Muy Deficiente'.

17.30 horas. Parque infantil en la Plazuela de la Rubia.

19.00 horas. Concurso de bebedores en disco bar Los Chopos.

19.30 horas. Ocalimocho en la Plaza Mayor.

20.30 horas. Concurso 'Furor' en el parque. Organizan las peñas 'Capirotas', 'Okupas' y 'Deskontrol'.

00.30 horas. Verbena a cargo de 'Cartoon Band' en la Plaza.

• SÁBADO 10 DE AGOSTO

12.00 horas. Vermouth desde el Mesón Miguel amenizado por la Charanga 'El Cimbél'.

13.30 horas. Fiesta de la espuma en la Plazuela del Cuartel Viejo. Patrocina y organizan cafetería-bar Alaska y bar Diana.

19.00 horas. Karaoke en Disco Bar Los Chopos.

19.00 horas. Charanguero en el parque con charanga 'Los Increíbles'.

19.30 horas. Yinkana infantil en el Bar Diana.

20.30 horas. Chorrizada en el antiguo Juego de Pelota. Organizan y patrocinan las peñas Los Ángeles, 'El nombre es lo de menos', y 'Carrapuchete', Disco Pub La Fuente y Carnicería Hermanos Otero.

21.00 horas. Concurso de sombreros originales en el antiguo Juego de Pelota. Organiza y patrocina peña 'Jauja'.

00.30 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Origen' en la Plaza.

Después de la verbena aguardiente y pastas en Disco Bar Los Chopos

• DOMINGO 11 DE AGOSTO

08.00 horas. Charanguero en el parque con charanga 'Chicuelina'.

12.00 horas. Vermouth amenizado por la Charanga Malangosto con salida desde el Restaurante César. Patrocina los bares de la localidad.

15.30 horas. Comida popular, paella en el parque.

19.00 horas. Toros ecológicos a cargo del grupo 'Puentetoro'.

20.00 horas. Pizzada en la cafetería Bar Alaska.

23.30 horas. Actuación del Mago Pablo Potter en la Plaza.

• JUEVES 15 DE AGOSTO

19.00 horas. Procesión de San Roque.

22.00 horas. Actuación de la Ronda Segoviana en la Plaza Mayor.

• VIERNES 16 DE AGOSTO

13.00 horas. Misa y procesión de San Roque.

20.00 horas. Campeonato de parchís en la Plaza Mayor.

22.30 horas. En la Plaza Mayor, actuación teatral 'Un ángel caído' a cargo de la asociación cultural 'Ponte a la cola'.



Las fiestas de Navalmanzano destacan por el sin fin de actividades de diversa índole y para todas las edades que tienen organizadas. En especial, caben resaltar las enfocadas a los más pequeños como la gymkana, los encierros ecológicos por las calles del pueblo o el gran parque infantil (arriba). Muchas de estas actividades se celebran en el centro urbano, junto a la iglesia parroquial y la Casa Consistorial del pueblo (abajo).

/ FOTOS EL ADELANTADO

Gran variedad de actos

Excelente implicación vecinal. Vecinos, peñistas, bares y establecimientos. Todo el mundo colabora con la organización de las fiestas en honor a San Roque

SARA SUÁREZ

Hoy arranca una nueva edición de las fiestas patronales de Navalmanzano en honor a San Roque con un intenso programa de actividades, enfocado para todos los gustos y edades. A las 20.00 horas tendrá lugar la divertida concentración de peñas en la Plazuela la Rubia y el multitudinario desfile de peñas por las arterias principales del pueblo. A continuación se dará el pistoletazo de salida de las fiestas con el pregón.

Ya por la noche, será la cono-

cida orquesta 'Sonido' la encargada de amenizar la noche hasta altas horas de la madrugada, momento en el que comenzará la tradicional carrera de pingüinos en la calle de la iglesia.

El intenso fin de semana comenzará con el vermouth con disfraces por los bares de la localidad, que junto a los vecinos y demás establecimientos y comercios del municipio, colaboran, patrocinan y se encargan de la organización de muchos de los actos festivos.

La macarronada del viernes es

junto a la comida popular del domingo uno de los actos que mayor afluencia de público congregan, ya que el pueblo entero se reúne junto a familiares y amigos para degustar de un succulento plato y una excelente compañía.

Parque infantil, una divertida gimkana para los más pequeños, gran variedad de concursos, toros ecológicos, una esperada actuación del mago 'Pablo Potter', campeonato de parchís, karaoke y mucho más, son algunos de los actos programados para honrar a San Roque.

Los vecinos del pueblo son fieles devotos a su patrón, y este sentir se aprecia durante las emotivas procesiones que tendrán lugar el jueves y el viernes, 15 y 16 de agosto, respectivamente, por las calles del término. Al finalizar, la procesión del jueves, la conocida Ronda Segoviana actuará en la Plaza Mayor para todos los asistentes y tras finalizar la del viernes, será la Asociación Cultural 'Ponte a la cola' la encargada de llevar a cabo la representación teatral 'Un Ángel caído' en la Plaza Mayor de Navalmanzano.

Hnos. Otero
carnicería - salchichonero
ESPECIALIDAD EN SALCHICHAS, CHORIZO Y HAMBURGUESAS
Tel. 921 57 50 15
NAVALMANZANO (Segovia)
Teléfono 921 16 00 22
SANCHONUÑO (Segovia)

RESTAURANTE-BAR César
Os desea Felices Fiestas
Ctra. Valladolid Km. 72,200
40.280 NAVALMANZANO (Segovia)
Reservas: 921 575 381
www.barrestaurantecesar.com
Menú diario
Comida para llevar
Hamburguesas
Pizzas

VINOS MUÑOZ
Hijos de Esteban Muñoz, S.L.
ALMACEN DE BEBIDAS Y TRANSPORTES
C/ Caño, 30. Teléfono 921 57 50 68. Fax 921 57 52 78
40280 NAVALMANZANO (Segovia)
FELIX SOLIS BODEGAS
San Miguel
Schweppes
Casera
JGC
J. GARCIA CARRION



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

CABAÑAS DE POLENDOS. Nuestras fiestas. En honor a San Lorenzo

Programa

•**JUEVES 8 DE AGOSTO**
12.00 horas. Competiciones deportivas.
17.30 horas. Guerra agua (Pista polideportiva).
20.00 horas. Taller de baile (A.C " EL zarzal").
23.30 horas. Recorrido de peñas.



•**VIERNES 9 DE AGOSTO**
18.00 horas. Final de frontenis.
21.30 horas. Teatro en la plaza Obra: César "Agosto".
01.00 horas. Baile en la plaza: Disco móvil.
04.45 horas. Charanga (de peñas).

•**SÁBADO 10 DE AGOSTO**
12.00 horas. Dianas y pasacalles.
12.30 horas. Misa y procesión con motivo de nuestro patrón San Lorenzo.
13.45 horas. Refresco de San Lorenzo.
18.30 horas. Juegos infantiles (Pista polideportiva).
00.00 horas. Entrega de premios.
00.45-06.00 horas. Música en la plaza. Orquesta K-Maleón.

•**DOMINGO 11 DE AGOSTO**
11.30 horas. Misa de difuntos.
13.30 horas. Torneo de Chite.
15.30 horas. Paella comunitaria.
18.30 horas. Encierros ecológicos.
23.00 horas. Charanga Tanami.

Saludo de la Comisión de Fiestas

Hola amigos, vecinos y visitantes: Una vez más os traemos estas fiestas con la ilusión y la esperanza de que os gusten y las disfrutéis en compañía de vuestros amigos y familiares.

Otro año más, os hemos pedido un pequeño esfuerzo de colaboración a todos, con el fin de satisfacer las peticiones de todos y, que así disfrutemos de esta fiesta sin distinción y las sintamos más nuestras.

Esperamos que sean unos días de concordia, disfrute y mucha diversión .

¡Viva San Lorenzo!

* Un saludo y a pasarlo bien
La comisión de fiestas



Los vecinos de Cabañas de Polendos portan a su patrón San Lorenzo al son de dulzainas y tamboriles / EL ADELANTADO

Fiestas en honor al santo patrón San Lorenzo

Actividades para todas las edades. Programa festivo que destaca por sus diversos actos culturales, religiosos, deportivos y musicales

ALBA PIZARRO/
CABAÑAS DE POLENDOS

Un año más, la localidad segoviana de Cabañas de Polendos ultima los preparativos para sus fiestas patronales en honor a San Lorenzo con un programa lleno de actos muy diversos y para todas las edades.

Actividades culturales tales como el taller de astronomía, una visita a los jardines del pueblo, taller de chite, los XX encuentros sobre vino, el concurso-degustación de tapas y postres, cine en la plaza o la obra de teatro Cesar 'Agosto' que hará reír a todo el público, son algunos de los actos que podrán disfrutar habitantes y visitantes que acudan a este municipio.

A diferencia de éstas, las que más destacan son aquellas que

van dirigidas a los más pequeños que durante los festejos de San Lorenzo podrán disfrutar de actividades tanto deportivas como de ocio y tiempo libre: competiciones deportivas, frontón infantil, talleres de malabares, pasacalles o los ya famosos encierros ecológicos. Aunque la más esperada por ellos es la denominada 'guerra de agua' que tiene lugar hoy, 8 de agosto, a las 17.30 horas, en la pista polideportiva, una actividad divertida y a su vez refrescante para pasar la tarde.

Otro de los actos más esperados y que también tiene lugar hoy, es el recorrido de peñas que va destinado a los más jóvenes. En él, los protagonistas son los grupos de peñas que desde años se juntan para celebrar estas fiestas en diferentes locales del pueblo. Las vestimentas y el

nombre de cada una de ellas es lo que las distingue, llenando con gran colorido la plaza o las calles del municipio durante estos festejos.

Lo que **triumfa** principalmente son las **actividades** destinadas a los **más pequeños**

Por otro lado cabe resaltar las veladas musicales que amenizarán las noches de fiesta. El próximo día 9 de agosto a las 01.00 horas de la noche tendrá lugar en la plaza una discoteca móvil donde los más jóvenes podrán disfrutar de todo tipo de estilos mu-

Ribera de Polendos

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S. L.
CABAÑAS DE POLENDOS 40325 SEGOVIA (España)

EL RINCÓN DEL TUERTO DE PIRO

Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Para este VERANO MENUS A ELEGIR

Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao • Postres Caseros

MENU Nº 1 1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verben de Pescaditos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	MENU Nº 2 1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto de Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	MENU Nº 3 1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón 1 Ración de Chorizo de la Olla 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €
MENU Nº 4 1 Parrillada de Verduras 1 ración de Croquetas Caseras de Jamón 1/4 kg. de Gambas a la Plancha 1 Ración de Cecina de León 1 Ensalada Dulce de Bacalao 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) Precio: 75,00 €	MENU Nº 5 1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Verben de Pescaditos Fritos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto Pirón Precio: 75,00 €	MENU Nº 6 1 Ración de Croquetas caseras 1 Zapatilla del Tuerto Pirón 1 Parrillada de Verduras 1/4 Kg. de Gamba Blanca a la Plancha 1 Magre de Pato con Pure de Manzana y Salsa Oporto 2 raciones de Rabo de Toro Precio: 75,00 €

LAS FIESTAS DE CABAÑAS DE POLENDOS DURANTE LA PASADA EDICIÓN



1. Templo parroquial, iglesia románica de San Lorenzo de Cabañas de Polendos.
2. Vecinos, familiares y amigos bailan las tradicionales jotas durante la procesión
3. Paisaje del municipio de Cabañas de Polendos.
4. Los más pequeños se divierten con una de las actividades programadas para ellos, las carreras de sacos.
5. Gran afluencia de público en las calles esperando a que dé inicio la "guerra de agua".
6. Los vecinos portan en andas al patrón, San Lorenzo, durante la emotiva y sentida procesión.
7. Pequeños, jóvenes y mayores del pueblo se reúnen en la plaza durante la procesión para rendir homenaje con bailes populares al Santo patrón. / FOTOS EL ADELANTADO

sicales hasta que dé comienzo la charanga a las 04.45 horas que irá de peña en peña tocando esas típicas y tradicionales canciones de verano.

La orquesta K-Maleón hará bailar a pequeños y mayores con canciones de ayer y de hoy, la noche del sábado 10 de agosto desde las 00.45 hasta altas horas de la madrugada.

Durante el fin de semana se llevarán a cabo actividades gastronómicas que todos los años reúnen a familiares, amigos y vecinos en las mediaciones de la plaza. Por ello, el próximo sábado podrán refrescarse después de los actos religiosos con el refresco de San Lorenzo, al igual que el domingo se hará una paella comunitaria para que todos los vecinos del pueblo se reúnan y sigan celebrando estos festejos horas an-

tes de que se den por finalizados.



Gran implicación y colaboración para estas fiestas por parte de los vecinos del municipio

Actividades muy intensas programadas para pequeños, jóvenes y mayores, pero el acto que genera más expectación y que reúne a todos los vecinos de la localidad es sin duda la tradicional y popular misa al santo patrón que se celebrará el próximo sábado a las 12.30 horas. Una vez finalizada, se dará comienzo a la procesión donde los vecinos acompañan al Santo por su habitual reco-

rrido por las calles del pueblo.

Mientras que unos portan al Santo, el resto de vecinos baila las tradicionales y populares jotas segovianas al son de dulzainas y tamboriles. Es uno de los actos más importantes para los habitantes de Cabañas de Polen-

dos por la devoción que sienten hacia su patrón, San Lorenzo.

Este municipio se caracteriza por la implicación, colaboración y organización que dedican sus vecinos a estos festejos. Ya que año tras año colaboran en todo lo necesario, ya sea partici-

pando en cada una de las actividades que se celebrarán en estos festejos o en la organización y preparación previa de los mismos. Todos comparten el mismo deseo: disfrutar de estas fiestas con alegría junto con sus familiares, amigos y vecinos.

 La Sepulvedana

¡LA SEPULVEDANA OS DESEA UNAS MUY FELICES FIESTAS!!

CONTADNOS LOS MOMENTOS MÁS DIVERTIDOS EN:



@La_Sepulvedana



www.facebook.com/LaSepulvedana



Diputación de Segovia

Cuidamos nuestra provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

NIEVA • Nuestras fiestas. Fiestas del verano con actividades infantiles, culturales, gastronómicas, musicales,



Instantánea del pregón del pasado año (izquierda). Componentes de una de las peñas de la localidad de Nieva junto a sus familiares en las fiestas del año pasado (derecha) / A.G.A.

Nieva se viste de fiesta

Las fiestas de Nieva, se organizan cada año gracias a la aportación de la Asociación Cultural 'Pozo Viejo' y al granito de arena que aportan los vecinos para llevar a cabo unos días festivos repletos de actividades para todas las edades

ALBA PIZARRO

María Luisa Gorgojo Bartolomé lleva al frente de la alcaldía del municipio de Nieva seis años y está muy satisfecha y orgullosa de la labor que llevan realizando desde el año 2003 la Asociación Cultural Pozo Viejo, para que año tras año se sigan desarrollando y realizando estas fiestas. La asociación se conformó como tal en el año 2004 y actualmente cuenta con unos cuatrocientos cincuenta socios aproximadamente.

Estas fiestas comenzaron con la inauguración de la piscina municipal de Nieva en el año 1982, donde un grupo de matrimonios decidieron aportar una cantidad económica para poder contratar una verbena y así pasar un día junto a todos los vecinos del municipio. Al año siguiente este evento se volvió a repetir de nuevo por el mero hecho de que los

habitantes del municipio de Nieva estuvieran unidos en una fiesta de verano que no ha parado de hacerse a día de hoy gracias a la asociación y a la ayuda de los vecinos, el consistorio y distintas empresas colaboradoras. Poniendo entre todos más esfuerzo y trabajo para que todos los que acudan a ellas lo puedan pasar lo mejor posible disfrutando de los mejores entretenimientos y orquestas del momento.

Las fiestas de verano de Nieva cuenta con un programa festivo repleto de actividades para pequeños, jóvenes y mayores. Mañana, día 9 de agosto, tendrá lugar en las meditaciones de la plaza la tradicional foto oficial con las peñas, y el pregón de fiestas, que este año correrá a cargo de la Peña 'El Chachismo'. Tras el chupinazo dará comienzo el ya famoso recorrido por las distintas peñas y así disfrutar de su hos-

pitalidad y refrescos que ofrecen cada una de ellas a todos los vecinos y visitantes que acudan a Nieva. Todo ello amenizado con la charanga 'Los Terremotos' y regado con el famoso 'zurracapote' realizado con la fórmula magistral de Nieva de Cameros. "Pueblo de la provincia de La Rioja con el que nos sentimos hermanados", afirma la alcaldesa.

„

La colaboración de los **vecinos** y de la **Asociación Cultural 'Pozo Viejo'** es imprescindible para estas fiestas tan esperadas

"Este año tenemos dos novedades de importancia. La primera es la celebración del primer 'campeonato de Fútbol 3x3' ubicado en la plaza mayor. Y la segunda, el próximo sábado, día 10 de agosto, correrá a cargo de nuestros hermanos de Nieva de Cameros de La Rioja. El grupo de Danzas de Nieva de Cameros nos deleitarán con sus destrezas en sus famosos y tradicionales bailes de castañuelas, sus paloteos y su especular baile del árbol, donde ataviados con sus coloridos, floridos y encintados trajes tradicionales irán tejiendo unas cintas alrededor de un alto palo central al son de su música tradicional. Como realizan en honor a su Virgen del Castejón en sus fiestas patronales en Nieva de Cameros, y por supuesto acompañados del zurrapamoscas", añade.

Hay que destacar las veladas musicales con la actuación de la

orquesta 'Red Social' la noche de mañana, que hará disfrutar a los asistentes con la mejor música actual. La noche del sábado la música correrá a cargo de la orquesta 'Picante' con un impresionante espectáculo y la mejor música de ayer y de hoy. Cuando finalice esta actuación, los más fiesteros pueden seguir disfrutando hasta altas horas de la madrugada con la disco móvil dirigida por el segoviano Dj Ibur.

"Toda la cantidad y calidad de eventos que se podrán disfrutar durante estos días festivos, no serían posibles sin la dedicación y el trabajo de las personas de la Asociación Cultural 'Pozo Viejo', que un año más han vuelto a superarse para ofrecer lo mejor a los vecinos e invitados que participan en 'las fiestas de verano' del pueblo en su ya XXXI edición", añade María Luisa Gorgojo, alcaldesa de Nieva.



¡vuelve la ilusión!

suma+

Premiamos tu fidelidad



*Consulta las bases de la promoción en tu oficina o en www.sumamas.ruralvia.com

> www.ruralvia.com



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

deportivas y mucho más.

LA ASOCIACIÓN CULTURAL 'POZO VIEJO'



Algunos de los integrantes de la asociación (arriba). Habitantes de Nieva esperando a que den comienzo las fiestas en la plaza del municipio (abajo). Ángel Gacimartín Agüero, tesorero de la Asociación Cultural 'Pozo Viejo' / A.G.A.

LA PEÑA 'EL CHICHARRO'

¡Estáis todos invitados!

La peña "El Chicharro", será la encargada de dar el pregón en estas fiestas de verano 2013



Algunos componentes de la peña 'El Chicharro' / P.A.S.M.

A.P. / NIEVA

Estas fiestas, los encargados de dar el pregón son los componentes de la peña 'El Chachismo', fundada en el año 2009, fruto de la amistad de los integrantes de la misma. El nombre de esta peña se debe a que este grupo de amigos en la infancia se llamaban los 'chaches' o hermanos. La diferencia más notable con respecto a otras peñas, es que actualmente está formada por catorce personas y todos son chicos. ELADELANTADO ha hablado con Pablo Antona San Millán, uno de sus componentes para conocer de cerca que les parece ser los pregoneros de honor 2013.

— ¿Cómo se han tomado este nombramiento?

— Nos lo hemos tomado con mucha alegría. Es un orgullo poder felicitar las fiestas a todos los amigos de Nieva y toda la gente que quiera venir a acompañarnos.

— ¿Qué les llevó a aceptar esta inesperada invitación?

— La invitación la aceptamos y la recibimos muy contentos. Es el cuarto año que se viene realizando el pregón por las fiestas de verano, y tenemos mucha ilusión de poder realizarlo este año 2013.

— ¿Qué expresarán a través del pregón?

— A través del pregón simplemente queremos hacer llegar a la gente lo que para nosotros suponen estas fiestas de verano, es decir, la alegría de poder pasar juntos un fin de semana bastante completo y repleto de actividades, y a su vez, con mucha fiesta para todos los públicos. ¡Estáis todos invitados!

— ¿Qué vinculación tienen con el municipio de Nieva?

— La vinculación que tenemos con este pueblo, prácticamente la totalidad de los integrantes de la peña, es que somos de Nieva. Unos viviendo durante todo el año, y otros con buena parte de las familias residiendo en el pueblo.

— ¿Qué destacarían de las fiestas y de sus gentes?

— De las fiestas de Nieva y de sus gentes lo que destacamos es la buena armonía que reina por el pueblo. ¡Invitado estás!

— ¿Qué mensaje transmitirán a los vecinos de Nieva para estas fiestas?

— El deseo de pasar un fin de semana estupendo y agradecer a todos los que hacen posible que estas fiestas se lleven a cabo, a todos los que colaboran, y por supuesto a La Asociación Cultural Pozo Viejo, sin la cual esto no sería posible.

La asociación la compone casi todo el municipio

Colaboración y organización, entre todos los vecinos de Nieva

A.P. / NIEVA

La localidad de Nieva vuelve a celebrar un año más la semana festiva para la juventud, gracias a la organización de la Asociación Cultural 'Pozo Viejo' y a la colaboración de los vecinos del municipio. EL ADELANTADO ha hablado con Ángel Gacimartín Agüero, tesorero de la asociación, para conocer las novedades que presenta el programa festivo de este año.

— ¿Hay alguna novedad en el programa de actos de este año?

— Sí, hemos programado nuevas actividades en especial para los más pequeños. El campeonato de Fútbol 3x3 organizado por la peña 'Los Inkas' y el circuito de Balance Bike. Además, este año contamos con la exhibición de los bailes del

grupo de danzas de Nieva de Cameros, La Rioja.

— ¿Se ha reducido el presupuesto?

— No, más o menos es el mismo con respecto a otros años, unos 10.000 euros aproximadamente. No hemos reducido el presupuesto porque este año hemos llevado a cabo muchas actividades en el municipio contando en todo momento con la colaboración de los vecinos quienes han apoyado esta iniciativa y así poder recaudar dinero para estas fiestas.

— ¿Cuáles son los actos más esperados y demandados por los vecinos?

— En primer lugar está la orquesta del sábado para disfrutar de un buen ambiente. En segundo lugar, y sin dudarlo el más importan-

te para todos, es el pregón de fiestas y la reboleada por todas las peñas con la charanga, donde cada peña hace algo distinto para ofrecer al resto de vecinos. Todas se ponen de acuerdo para que en cada local se pueda servir algo distinto, unos realizan sangría, tinto de verano o el famoso zurracapote, una bebida típica de Nieva de Cameros que ellos mismos nos han enseñado a elaborar.

— ¿Qué destacaría de estas fiestas y de su gente?

— Sin duda alguna, la colaboración y organización tanto de los vecinos como de la asociación, ya que gracias a ellos estas fiestas pueden realizarse año tras año. Existe una gran unión entre los habitantes del pueblo y esta es una de las cualidades más importantes.



La Asociación Cultural Pozo Viejo de Nieva

les desea unas felices fiestas



Ayuntamiento de Nieva



NIEVA. Nuestras fiestas. Fiestas del verano

Programa

• VIERNES 9 DE AGOSTO

19.30 horas. Quedada de peñas en la plaza mayor para hacer la Foto Oficial 2013.

20.30 horas. Inauguración y Pregón de fiestas en la plaza mayor desde el balcón del Ayuntamiento a cargo de la Peña 'El Chachismo', seguido del chupinazo.

Haremos el recorrido por las peñas del pueblo, para probar sus estupendas bebidas y preparados en el que se incluye el famoso Zurracapote, todo ello amenizado por la Charanga 'Los Terremotos'.

23.00 horas. En la plaza mayor, habrá cena popular para los grupos de peñas y todas las personas que deseen acompañarles, la cena consistirá en un plato con huevos fritos, chorizo de la olla y lomo. Hay que apuntarse previamente, antes del jueves, día 8 y coger el ticket. Socios 5 euros y no socios 7 euros.

00:30 horas. En la plaza mayor, Verbena amenizada por la orquesta 'Red Social' con su música 100 x 100 directo, disfruta de la mejor música de baile y de actualidad. Después de la orquesta seguiremos con nuestra discomóvil hasta el amanecer.

• SÁBADO 10 DE AGOSTO

13:30 horas. Fiesta de la espuma, en las cuatro calles.

18:30 horas. En la plaza mayor 'Juegos Infantiles' un mundo de diversión para los más pequeños. Durante 3 horas podrán disfrutar de los castillos hinchables y la novedad de este año 'Balance Bike' para recorrer el circuito de carreras.

21:00 horas. Encierro Ecológico por la calle mayor.

21:30 horas. Gran espectáculo con el Grupo de Danzas de Nieva de Cameros (La Rioja), en los alrededores de la Iglesia.

01:00 horas. ¿Preparados para el espectáculo? Disfruta con una de las mejores orquestas del momento y con su apasionante espectáculo, grupo Orquesta 'Pikante', nos deleitara con la mejor música y las canciones que más suenan, vente preparado para bailar porque no podrás parar.

06:30 horas. Discomóvil con el segoviano Dj Ibur.

IMÁGENES DE LA PASADA EDICIÓN DE LAS FIESTAS



Las peñas y la juventud del municipio son los principales protagonistas de las Fiestas de verano que celebra durante estos días la localidad segoviana de Nieva. Cómo muestran las imágenes el buen ambiente, la diversión y la alegría priman en estas intensas jornadas festivas con actos de diversa índole y para todas las edades, donde destacan las verbenas de calidad que amenizan las noches festivas hasta altas horas de la madrugada. / FOTOS ADELANTADO



VIÑEDOS DE NIEVA
D.O. RUEDA
www.vinodosdenieva.com

MARTE
SEIS QUINTAS

Salón Bar
Plaza Mayor, 13 NIEVA

PANADERÍA
Juan Carlos Jorge
Especialidad en Pan, Bollería y Asados en Horno de Leña
Tlfno: 921 59 46 62
Nieva (Segovia)

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.
INSTALACIONES EN GENERAL
CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

C/ El Norte N°3
40141 Abades (Segovia)
Telf.: 921 49 53 00
Fax: 921 49 53 20
sanzygarcia@gmail.com

Felices Fiestas

CUÉLLAR

FIESTAS

El Ayuntamiento comienza a acondicionar el corral en El Embudo

Incluirá una puerta de desembarque, otra corredera para la salida de las reses y la instalación de una tercera en la zona que evite que las reses puedan escapar al campo

• El Ayuntamiento ha iniciado ya los trabajos de acondicionamiento del corral en El Embudo desde el que se soltaría el encierro si ninguna de las reses llegara al casco urbano del municipio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de la villa ha iniciado ya el acondicionamiento del corral en la zona de El Embudo, que será utilizado únicamente en caso de que ninguna de las reses del encierro llegue a las calles de la villa, como sucedió en el primer encierro de 2012. En la fachada se realizará una puerta de desembarque a una altura de 60 centímetros y por delante de la puerta actual del corral se colocará una puerta corredera que facilite la salida de las reses.

El alcalde de la villa, Jesús García, apuntó que ya se han comenzado también los trabajos para instalar una puerta en El Embudo que cierre el vallado y obligue a las reses a salir de este corral en dirección al recorrido urbano.

El corral es propiedad de un particular al que el Ayuntamiento agradece su colaboración. Éste se dividirá para utilizar únicamente unos 150 metros y García incidió en que se utilizará únicamente co-



Corral que está siendo acondicionado y talanqueras provisionales para que las reses entren al municipio. / GABRIEL GÓMEZ

mo alternativa por si sucediese lo que en 2012. Para ello indicó que se dispondrá de un camión preparado con otras reses que se desembarcarán en este corral para salir desde él. De este modo señaló que el ganado saldrá agrupado desde el corral. Unas instalaciones en las que aseguró que nunca habrá ganado sólo se desembarcará en caso de que el encierro no llegue

El corral solo se utilizará en caso de que **ninguna de las reses** llegue al recorrido urbano

a las calles de la villa.

García indicó que también se han iniciado los trabajos en los corrales del Cega.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el acondicionamiento de un corral en El Embudo en www.eladelantado.com

El musical “Noches de Broadway” llegará mañana al municipio

N. P. / CUÉLLAR

El musical “Noches de Broadway-El Alma de la Melodía” iniciará mañana su gira nacional en el Patio de Armas del municipio.

El espectáculo, galardonado con 4 premios Oh! de las Artes Escénicas: Mejor Producción, Mejor Dirección, Mejor Vestuario y Mejor Iluminación, presenta un guión inédito que gira en torno al Templo de la Música y a los esfuerzos de sus guardianes por preservar la fuente de la inspiración musical ante las amenazas de quie-

nes la pretenden. “Noches de Broadway”, de Cronistar Producciones, está dirigida por el dramaturgo Etelvino Vázquez y reúne un equipo de 42 profesionales para poner en escena en directo a 12 intérpretes y nueve músicos en cada representación. El precio de las entradas será de 16 euros hasta hoy y de 21 euros el día de la representación. Estas pueden comprarse de forma anticipada en el Ayuntamiento hasta hoy de 8.00 a 15.00 y a través del teléfono 608942441 de 18.00 a 20.00 horas,



El Patio de Armas del Castillo acogerá mañana el espectáculo. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR DE CERCA



ÁNGEL CARLOS HERNANDO

Toreros

Apreciación subjetiva, con visos de de convertirse en objetiva cuando es compartida por muchas personas: un altísimo porcentaje de las conversaciones, de nuestros convecinos, giran en torno a la organización de nuestras fiestas patronales. Sobre todo se refieren a encierros y corridas. Debate a cerca de si hay que suprimir un día de fiesta, adelantarlas una semana, que comiencen el viernes, que si el corral del embudo está bien o está mal, sobre la mejor distribución del gasto. Muchas y diversas opiniones. Y claro, se dota a la cuestión de mucha importancia, porque los cuellaranos y muchos visitantes, lo vivimos. Trecientos y pico días de debates en instituciones, asociaciones, foros y en los lugares de encuentro habituales de los ciudadanos. No se si estás opiniones han sido compartidas y recogidas por los responsables de turno o si las decisiones han podido ser consensuadas, que sería lo ideal. A mi modo de entender cometemos un error: que es querer adaptar nuestros gustos y nuestros "debería" a la sociedad actual, cuando lo que debería producirse es la adaptación de la fiesta a las nuevas costumbres de las personas. En cualquier caso ya están aquí. Es el momento de disfrutar en la medida de lo posible; sobre todo después de un año muy difícil para los cuellaranos. Y es el momento de los toreros. Pero no de los de luces. No de los de la cuestionada feria taurina; que también. Sino de los que hacen que las fiestas sean posibles. De aquellos que trabajan para que todo salga bien, mientras que otros nos divertimos. Y de aquellos que las hacen más vistosas y agradables: corredores, peñas y pandas, dulzaineros etc.... de todas formas todos tenemos una tarea año tras año, demostrar que nuestras fiestas son las mejores, no sólo porque los toros del encierro entren, más bien por nuestra hospitalidad. Al fin y al cabo el alma de las fiestas no son los astados, son las personas. A por ellos.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

EL ESPINAR

SOCIEDAD

Juan Valderrama estará el sábado en el XIII Concierto de las Teas

La plaza de toros de El Espinar acogerá la fiesta a partir de las diez de la noche

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El próximo sábado a las diez de la noche se celebra el XIII Concierto de las Teas, en la plaza de toros de El Espinar. Con el título "Sinfonía de Coplas", la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de El Espinar presenta en esta edición un gran espectáculo de música española, que contará con Juan Valderrama, acompañado por la Banda de Música de El Espinar.

Juan Valderrama actuó en el Auditorio Menéndez Pidal durante las fiestas de septiembre de 2011. En aquella ocasión presentaba el que era entonces su quinto disco "Sonidos Blancos", llenando por completo el aforo del teatro de El Espinar. El artista, que dedicó varias canciones, una de ellas a su padre, Juanito Valderrama, se mostró muy satisfecho con la calurosa acogida que recibió por parte del público y prometió repetir en cuanto fuera posible.

En esta ocasión presenta un repertorio de canción española, acompañado por la Banda de Música de El Espinar, bajo la dirección de Javier Lechago. Le acom-



Espectáculo de canción española en El Espinar con Juan Valderrama. / EL ADELANTADO

paña a la guitarra Rubén Levaniegos. Con arreglos de César Guerrero, el programa del concierto será el siguiente: en la primera parte "La boda de Luis Alonso", y en la segunda "Suspiros de España". El

público asistente podrá disfrutar algunas de las coplas más famosas de todos los tiempos, como "Madre Hermosa" (Quintero/León y Quiroga), "Pena mora" (Quintero/León/Quiroga), "Mi niña Lola"

(Rivas/Molina/Torres), "De polizón" (Valderrama/Escolies/Serrapí, "Campanera" (Naranjo/Murillo/Monreal), "El maletilla" (Ochaíta/Valerio/Solano), y "Guitarra mía" (Juan Bautista).

El Ayuntamiento convoca el XXVII Concurso de Pintura Rápida "El Arcángel"

El sellado de lienzos comenzará el domingo

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Ayuntamiento convoca el XXVII Concurso de pintura rápida "El Arcángel", bajo el tema "Municipio de El Espinar". Cada participante podrá presentar una sola obra que deberá ser realizada al aire libre y en el día del concurso. Las obras premiadas quedarán en propiedad del Ayuntamiento de El Espinar.

El lienzo o cualquier otro so-

porte que se emplee deberá ser sellado en la Plaza de Castilla de San Rafael entre las 10 y las 11 horas de la mañana de este domingo, momento en el que se procederá a la inscripción de los participantes, que es gratuita. El jurado estará compuesto por artistas, críticos o personas nombradas por la organización, y estará presidido por el alcalde o algún miembro de la corporación municipal.

El Cineforum proyecta mañana "Gladiator" en el centro cultural

Al término de la película habrá un coloquio

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Mañana a las 18,30 horas, en el centro cultural de El Espinar, se presenta la segunda jornada de Cineforum, con la proyección de la película "Gladiator". La introducción histórica y análisis comparativo de la película con la historia real en que está basada la trama, será analizada, en la presentación previa, por Antonio Vázquez, alumno de grado de la Facultad de

Historia del Arte de la Universidad Complutense de Madrid.

Al término de la proyección se abrirá un coloquio sobre la película, en que el exponente responderá a las preguntas que se le formulen. La entrada es gratuita y el acto muy interesante, para conocer de antemano la historia en que se basó el guión, además de disfrutar de una de las películas más taquilleras y premiadas.

EL ESPINAR, DE CERCA
JUAN ANDRÉS SAIZ GARRIDO

Los chicos del "picú"

HACE COSA DE MEDIO SIGLO, cada tarde de verano, la Corredera se convertía en una discoteca multitudinaria y abierta. En los bajos del kiosco, el Ayuntamiento puso un "pick-up" para discos de vinilo, y por los altavoces adosados a las columnas del templete salían canciones cargadas de libertad, provocando la inquietud de aquella generación a la que algunos llamaron "ye-yé".

A media sesión, en la plaza irrumpía Severiano, el mozo del cine, para repartir las carteleras de las películas del día siguiente en las salas Imperial y Avenida. Otras ventanas abiertas a la imaginación.

En esos tiempos, el remanso del río Gudillos en las pozas del apeadero de San Rafael congregaba una gran afluencia de bañistas para disfrutar de aquel singular atractivo turístico, conocido como la "playa de la sierra".

Desde entonces, ha pasado mucha agua bajo los puentes del Gudillos, el Boquerón y el Moros.

El "picú", el cine, las pozas... La historia de los veranos de El Espinar está llena de recursos ingeniosos como estos, públicos y privados, que en cada época surgieron para ser vanguardia o respuesta a este gran motor económico y laboral que ya dura más de un siglo: el turismo.

Son imágenes bellas, sobre todo porque entonces algunos éramos jóvenes. Pero los tiempos que se van, nunca vuelven. Los que bailábamos en el "picú" de la Corredera, íbamos al cine de Austresigildo y nadábamos en las pozas del apeadero tenemos ahora más de sesenta años. ¡Despertemos! Estamos inmersos en una nueva era global, digital y tecnológica, cada vez más exigente e irreversible.

Recordar estas vivencias felices es oportuno. Vale para que los chicos del "picú" podamos sentir la breve caricia de esa brisa que llaman nostalgia, pero sobre todo es útil para que los jóvenes puedan saber ahora de dónde viene todo esto y, al mismo tiempo, motivar su imaginación para que puedan afrontar los retos de un futuro colectivo muy difícil. Suyo es.

La experiencia de haber vivido aquello sirve ahora para muy poco, queridos lectores, como mucho para contarlo en esta columna y recordar a todos que nuestro futuro sigue escrito en el monte.



Sinfonía de Coplas con
JUAN VALDERRAMA
Y
LA BANDA MUNICIPAL DE EL ESPINAR

sábado 10 agosto 22.00h - Plaza de Toros
información y entradas Oficina de Turismo de El Espinar
921 18 13 42



Concejalía de Cultura y Turismo
M.I. Ayuntamiento de El Espinar
facebook/ventanaelespinar
@teatroelespinar



PATRIMONIO

La villa romana de Almenara-Puras contenía una importante necrópolis ■ El Campo de Trabajo del yacimiento vallisoletano ha finalizado con el hallazgo de una nueva tumba que se une al de las cuatro ya encontradas. Contiene el esqueleto, probablemente de un varón, muerto a la edad de 20 años. Este último descubrimiento confirma la existencia de una importante necrópolis que estuvo en uso durante los siglos IV y V.

► FUTURA LEY DE DEMARCACIÓN Y PLANTA JUDICIAL

Gallardón se compromete a tener en cuenta la dispersión de Castilla y León en la nueva reforma judicial

El ministro de Justicia deja en manos de la Junta y de la sala de Gobierno del TSJ el uso que se dé a cada una de las sedes, con el compromiso de no suprimir ninguna de las que ahora funcionan

• En una carta dirigida al alcalde de Burgos, Javier Lacalle, asegura que el Ministerio acogerá con «especial interés» las posiciones del Ayuntamiento y de la Junta sobre la sede judicial.

ICAL / BURGOS

El ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, ha tratado de apaciguar vía postal el malestar surgido en Castilla y León, y especialmente en Burgos, con la última propuesta para la reordenación las sedes judiciales que supondría desmembrar el Tribunal Superior de Justicia, unificado actualmente en la capital burgalesa, con otra sede en Valladolid, que además tendría estaría adscrita la Presidencia del órgano.

Gallardón, respondió a la carta remitida recientemente por el alcalde de Burgos, Javier Lacalle, en la que éste le expresaba su preocupación por el futuro del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León con sede en esta ciudad. En la misiva, Gallardón recuerda que el Ministerio de Justicia no ha adoptado todavía una postura definitiva respecto a la «necesaria modificación del sistema actual de demarcación judicial basado en el partido judicial».

La Comisión Institucional de Expertos, creada por el Gobierno para la elaboración de la nueva Ley orgánica del Poder Judicial ha entregado ya un borrador de texto articulado. En cualquier caso, el ministro aseguró en su carta que su departamento acoge «con verdadero interés la situación de un territorio como el de Castilla y León, de gran dispersión territorial, donde las sedes judiciales son elementos de vertebración social, y donde los criterios territoriales seguirán siendo los que marquen las competencias», en referencia a la propuesta de supresión partidos judiciales que recoge el último borrador del documento.

«Entendemos –continúa el escrito– [que el planteamiento] debe encontrar una respuesta adecuada en el principio de flexibilidad que define el del Tribunal de Instancia y que nos llevará, en definitiva, a prestar una atención especial a éstas circunstancias, con



El ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, junto al presidente del TSJCyL, José Luis Concepción. / ICAL

pleno respeto a las exigencias constitucionales».

Gallardón apunta que «está en marcha un período de reflexión y de debate, en el que se valoran las sugerencias que puedan llegar».

No obstante será antes de que finalice este año, una vez recibidas y analizadas las distintas propuestas que las instituciones y operadores jurídicos hayan trasladado, cuando se elabore por el Departamento Ministerial el Anteproyecto de Ley orgánica del poder Judicial y de Ley de Demarcación y Planta Judicial, que «conllevará en un nuevo modelo basado en la creación de los Tribunales de Instancia de ámbito provincial, como base de una nueva organización judicial, ajustada a las necesidades de nuestro tiempo».

En este aspecto es donde surgen los temores expresados desde distintos ámbitos judiciales y políticos por la desaparición de los

partidos judiciales que existen en la actualidad. De hecho, el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, defendió desde que se presentó la propuesta inicial que «el poder judicial no debe desaparecer de ninguna de las cabeceras de partido que hay actualmente en nuestro país», en relación a la reforma de la Ley de Demarcación y Planta planteada por el Consejo General del Poder Judicial.

El ministro de Justicia recalca que «en modo alguno, está prevista la supresión de ninguna infraestructura judicial en funcionamiento, y en todo caso, serán la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia y la Consejería de la Presidencia en nombre de la Junta de Castilla y León, quienes tendrán que acordar el uso que se va a dar a cada una de las sedes judiciales». En este sentido, «quie-

ro decirte que desde el Ministerio de Justicia acogemos con especial interés la posición de la Junta y la del Ayuntamiento sobre la sede del Tribunal Superior de Justicia en la ciudad de Burgos, y en las mismas serán tenidas en cuenta en la redacción definitiva del texto», concluye.

LOS CAMBIOS

► **Sedes.** La nueva Ley de Planta y Demarcación Judicial contempla que Valladolid y Burgos sean las dos sedes regionales de Justicia, y un tribunal de instancia por provincia. La sede burgalesa tendría jurisdicción sobre las provincias de Ávila, Burgos, Segovia y Soria y la vallisoletana sobre las provincias de León, Palencia, Salamanca, Valladolid y Zamora. Incluso se plantea Valladolid como sede de la Presidencia.

► **La Junta, contundente.** El Ejecutivo regional ha querido despejar cualquier duda sobre las sedes judiciales desde el comienzo de la polémica. «La sede del alto tribunal de justicia autonómico está en Burgos y no se va a modificar la ley que así lo reconoce desde 1988». Así de tajante se mostró el portavoz de la Junta y consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez, en una de las últimas ocasiones en las que se ha pronunciado sobre esta cuestión.

► **Partidos judiciales.** La futura Ley de Planta y Demarcación Judicial, si se plantea en los mismo términos que el recoge el informe previo de la comisión de expertos, supondrá que en Castilla y León, donde hay 41 partidos judiciales, sólo se mantengan los de las capitales de provincia y abre la posibilidad a suprimir el resto.

► **Jueces de paz.** Otra figura que pone en cuestión la reforma de Gallardón es la de los jueces de paz, una figura muy habitual en gran parte de los municipios de la comunidad y que también perderían sus funciones. «A medida en que se vayan constituyendo los Tribunales de Instancia, los Juzgados de Paz radicados en la circunscripción de cada tribunal dejarán de conocer los asuntos civiles y penales que la legislación procesal les encomienda sin perjuicio de continuar sustanciando los procesos ya iniciados hasta que recaiga sentencia en primera instancia».

TALLER MECÁNICO

MIGUEL GARCÍA CALVO

Especialidad en vehículos industriales

¡¡¡GRANDES OFERTAS EN MONTAJE DE RUEDAS PARA TURISMOS Y FURGONES!!!

C/ Sauce, N° 16, Polígono Nicomedes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459



EL DETALLE

Detenidos tres pescadores españoles en el Peñón por contrabando de tabaco ■ La Policía de Gibraltar detuvo ayer a seis personas, tres de ellas ciudadanos españoles que navegaban a bordo del buque pesquero *San Francisco* y tres *llanitos*, durante una operación contra el tráfico ilegal de tabaco. El Gobierno de *la Roca* reseñó que este barco «aparecía en la información aportada previamente por la Guardia Civil a la Policía Real del Peñón porque se sospechaba que había participado en actividades ilegales dentro de las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar».



David Cameron y Mariano Rajoy posan en una amigable actitud durante una de las visitas del español a Londres en 2012. / FINBARR O'REILLY (REUTERS)

Grupos de trabajo

Los ministros de Asuntos Exteriores de España, José Manuel García-Margallo, y del Reino Unido, William Hague, acordaron ayer crear «grupos de trabajo *ad hoc*» para «resolver la situación» en Gibraltar, después de que el primer ministro británico telefonara al presidente del Gobierno para trasladarle su «preocupación» por los incidentes en el Peñón.

Según informó Exteriores en un comunicado, tal y como acordaron Rajoy y Cameron, los responsables de la Diplomacia mantuvieron asimismo una conversación telefónica para analizar el modo de avanzar en la resolución del conflicto, en la que decidieron poner en marcha grupos de trabajo en los que, además del Reino Unido y España, estén «aquellas autoridades que puedan tener competencias en estas materias».

En concreto, se trata de incorporar a las autoridades de Gibraltar y del Campo de Gibraltar, si bien el Gabinete nacional rechazó de plano reeditar el *foro tripartito*, que puso en marcha el anterior Ejecutivo, como pidieron las autoridades de *la Roca*, porque se niega a conceder a Gibraltar un estatus «idéntico» al de los Estados.

En la charla, García-Margallo reiteró el rechazo del país al «acto unilateral» de la colonia colocando bloques de cemento en la bahía de Algeciras, algo que consideró «reflejo de una política de hechos consumados inaceptable para España», que, además, «ha infligido un grave perjuicio para los pescadores y el medio ambiente».

Rajoy sostiene ante Cameron que los controles son una «obligación»

El 'premier' británico telefona al jefe del Ejecutivo para cuestionarle sobre la actuación de la Policía en la verja de Gibraltar, una práctica que, según el Gabinete, sigue el Tratado Schengen

• El 'popular' recalca a su homólogo que es la propia 'Roca' la que ha creado la situación de tensión al lanzar bloques de hormigón al mar y atentar contra los caladeros españoles.

AGENCIAS / MADRID-LONDRES

La tensión que en los últimos días se ha formado en torno a Gibraltar llegó ayer al más alto nivel con una llamada de teléfono procedente de Downing Street a la Moncloa. Al otro lado de los aparatos permanecían el primer ministro británico, James Cameron, y el jefe del Ejecutivo nacional, Mariano Rajoy. Durante los apenas 10 minutos que duró la charla, las intenciones fueron buenas, pero las conclusiones un tanto difusas.

Lo que sí quedó claro es que el dirigente patrio plantó cara al británico en lo que a los controles en la verja se refiere, pues trasladó a su homólogo que España tiene la «obligación» de realizar exámenes a las personas y las mercancías en la frontera del Peñón para «evi-



Los ciudadanos son los más perjudicados por esta tensa situación. / REUTERS

tar tráfico ilícito» y recalcó que considera «inaceptable» la instalación de bloques de cemento en la bahía de Algeciras, una maniobra habitual por parte de la colonia con la que intentan ir ganando espacio al mar.

Según informó Moncloa en un comunicado, la llamada telefónica se produjo a las 10,15 horas, apenas unos días después de que el Reino Unido convocara al em-

bajador español en suelo británico, Federico Trillo, para protestar por los controles exhaustivos que está haciendo la Policía española en la frontera con Gibraltar.

Rajoy recalcó, asimismo, a Cameron, que las medidas adoptadas «se adecuan perfectamente en el Código de Fronteras Schengen» y se guían «exclusivamente por los principios de aleatoriedad, proporcionalidad y no discrimina-

ción» y acusó abiertamente a Londres de que la situación «generada por las autoridades de Gibraltar» ha producido en España «un profundo malestar y gran preocupación al perjudicar al medio ambiente y la actividad pesquera».

Pese a esto, el dirigente *popular* le transmitió la «voluntad» del Gobierno de «buscar una solución cuanto antes» a esta situación y acordaron que sus ministros de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo por parte española, y William Hague, por la británica, entablarán «inmediatamente» conversaciones para abordar «el diferendo».

TODO QUEDA IGUAL. En la conversación, el jefe del Ejecutivo español subrayó que, en cualquier caso, las relaciones bilaterales entre ambos países son las de «socios, amigos y aliados», lo que «implica que los conflictos que surjan entre ambos se tendrían que gestionar con honestidad y transparencia, en un diálogo bilateral enmarcado dentro del respeto a la legalidad internacional, europea y nacional».

También el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Gonzalo de Benito, se pronunció y fue contundente: «Los controles son un pequeño precio a pagar» para restablecer el diálogo.

Por su parte, el secretario general socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, enfatizó que su partido sigue ofreciendo «toda la colaboración» al Gobierno central en relación a la polémica suscitada en la *Roca*. Así, recalcó que su posición sobre este tema es «clara» y que piensa que las autoridades gibraltareñas «están cometiendo un error detrás de otro». Por ello, aseguró que el PSOE estará al lado del Gabinete del PP para defender los intereses de España y de sus pescadores en lo que denominó «tema de Estado».

Por la parte británica, el *premier* calificó de «constructiva» la conversación, pero recalcó que la posición del Reino Unido sobre la soberanía «no cambiará», al tiempo que manifestó a través de un comunicado que Rajoy se habría comprometido a «rebajar las medidas en la frontera» después de la conversación entre ambos.



TRIBUNALES

La PAH critica que el PSOE trate de «apropriarse» del recurso contra la Ley Antidesahucios ■ La portavoz de la Plataforma de Afectados por la Hipoteca (PAH), Ada Colau, criticó ayer que el PSOE trate de «apropriarse» del recurso de inconstitucionalidad contra la llamada Ley Antidesahucios, para el que la asociación había pedido el apoyo de los grupos parlamentarios.



ACCIDENTE DE TREN

Localizan el móvil y la tableta del maquinista ■ El Grupo Operativo de Intervenciones Técnicas de la Policía Nacional, que terminó ayer con las labores de rastreo en los vagones del tren accidentado en Santiago de Compostela, localizó el móvil corporativo y la tableta del maquinista, además de restos humanos que podrían concretar si había más pasajeros en el convoy.

LA FRASE

«No puedo entrar en este tema (por el 'caso Bárcenas'). Estoy centrado en mi trabajo con intensidad»

F. ÁLVAREZ CASCOS
PTE. DE FORO ASTURIAS

Cataluña aplicará recortes de 2.500 millones para cumplir con el déficit

La 'Generalitat' considera que el cierre de 2013 «será duro» después de que el Gobierno central fijara el techo de deuda en el 1,58 por ciento, pese a la petición de Artur Mas del 1,8

• Los 'populares' madrileños critican que el Gabinete de Rajoy haya aceptado un déficit asimétrico y que lo hiciera, a su juicio, en función de los intereses de Barcelona.

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID
El consejero de Economía y Conocimiento de la Generalitat, Andreu Mas-Colell, aseguró ayer que el cierre de 2013 «será duro» y con unos recortes de 2.500 millones de euros después de que el Estado haya otorgado a Cataluña un objetivo de déficit para este año del 1,58 por ciento.

Así, insistió en que el escenario para 2014 es más positivo: «Nuestra intención es que el próximo ejercicio se acaben los ajustes en relación a éste, lo que no quiere decir que se acaben los recortes hoy. Nos quedan cinco meses y tenemos que cuadrar los números con el techo de deuda». Asimismo, recordó que el Ejecutivo catalán había transmitido al Estado que la cifra con la que se veía capaz de elaborar unas cuentas era el 1,8 por ciento, e incidió en que es «mala voluntad» por parte de la oposición decir que el nuevo objetivo de déficit es más del 1,5 por ciento que reclamaba la Generalitat hace unos meses.

También indicó que lo que ha reclamado siempre el Ejecutivo regional es una tercera parte del techo de deuda del conjunto del Estado, por lo que pedía el 1,5 por ciento cuando Europa atribuyó el 4,5 por ciento a España, y un 2,1 por ciento cuando lo elevó al 6,5, lo que también supone una tercera parte.



El 'president' Artur Mas ha sido muy crítico con la cota de endeudamiento permitida para Cataluña este año 2013. / EFE

«El Estado sigue una política de asfixia financiera a las comunidades autónomas», aseveró Mas-Colell, y matizó que el grado de control a distancia que se ejerce desde Madrid es muy considerable, pues la fiscalidad del Govern está extremadamente condicionada por el Ministerio de Hacienda.

El consejero señaló que el ejecutivo regional ha optado por prorrogar los presupuestos de 2013 porque no quiere dignificar con un debate presupuestario el objetivo de déficit del 1,58 por ciento,

que considera injusto: «No vivimos tiempos de normalidad y no tiene mucho sentido hacer ver que las cosas son normales» y confió en tener más capacidad para incidir en el objetivo de déficit de 2014.

QUEJAS. Las protestas por las cifras de déficit son diversas en función de dónde partan, así el consejero de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid, Enrique Ossorio, también criticó ayer al Gobierno central, pero en este caso por aceptar la deuda asimétrica

y que lo hiciera, a su juicio, en función de los intereses de Cataluña, al señalar que hasta ahora se había aplicado el «criterio igualitario», el cual, además, se recuperará en 2014. De este modo, apuntó a que el cambio de criterio estaría relacionado con el hecho de que Cataluña tenía pendiente el presupuesto de 2013, aunque se ha prorrogado el del ejercicio pasado.

No obstante, no creyó que el Gobierno regional vaya a recurrir el reparto a la carta acordado en Consejo de Política Fiscal.

BREVES

CUBA

El PP considera «intolerables» las críticas de EEUU al caso de Carromero

■ El PP tachó de «intolerables» las críticas de la congresista de EEUU Ileana Ros-Lehtinen contra el Gobierno español por el caso de Ángel Carromero, el miembro de Nuevas Generaciones condenado por la muerte en accidente de tráfico del disidente cubano Oswaldo Payá, y le recordó que el Ejecutivo es ajeno al proceso judicial llevado a cabo en la isla y que tanto la familia del difunto como el propio condenado tienen la vía de recurrirlo en España.

OBITUARIO

Fallece el histórico dirigente del PNV Javier Atutxa

■ El histórico dirigente del PNV Javier Atutxa, que durante años estuvo al frente del partido en Vizcaya, falleció ayer a los 75 años como consecuencia de una larga enfermedad.



VALENCIA

Liberan a seis mujeres explotadas sexualmente

■ Agentes de la Policía Nacional liberaron ayer en Valencia a seis mujeres que eran explotadas sexualmente por una organización de proxenetas y al hijo de una de ellas, de ocho años. La operación se saldó con la detención de tres personas en la localidad de Alzira y con la imputación del líder del grupo, que huyó a su país de origen, Rumanía.

CÓRDOBA

Ruth Ortiz recurrirá la sentencia por «vulneración de sus derechos»

■ Reposo Carrero, la letrada de Ruth Ortiz, la madre de los menores fallecidos Ruth y José, presentará un recurso ante el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, al considerar que en la sentencia condenatoria al padre de los niños, José Bretón, por dos delitos de asesinato, se «vulneran los derechos» de la defendida por el hecho de que los huesos de los pequeños no le serán entregados hasta que la sentencia sea firme.

Galván cumplía las condiciones para ser trasladado a España

E. P. / MADRID

El secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Gonzalo de Benito, explicó ayer que Daniel Galván, el pederasta español condenado a 30 años de cárcel en Marruecos por abusos sexuales a menores, «cumplía las condiciones de traslado de personas condenadas», y por eso fue incluido en la lista de los propuestos por España para ello.

De Benito aseguró que lo ocurrido es un «problema de procedimiento interior» en Marruecos, pero que «hizo saltar las alarmas» y, por ello, las autoridades revisaron la liberación y la revocaron.

El político concretó que a Galván, a pesar de ser un caso especial, se le trató en todo momento como a cualquier otro preso de origen español que permanezca

fuera de las fronteras, por lo que el traslado entra en los términos habituales, ya que el objetivo era que cumpliera íntegra su pena.

Por otro lado, el rey de Marruecos Mohamed VI volvió a tener ayer un gesto insólito con su pueblo al recibir a los niños de los que abusó el pederasta y a sus familias a las que les ofreció su apoyo en estos complicados momentos.



Mohamed VI, con una de las víctimas.



EGIPTO

Fracasan los intentos de mediación internacional

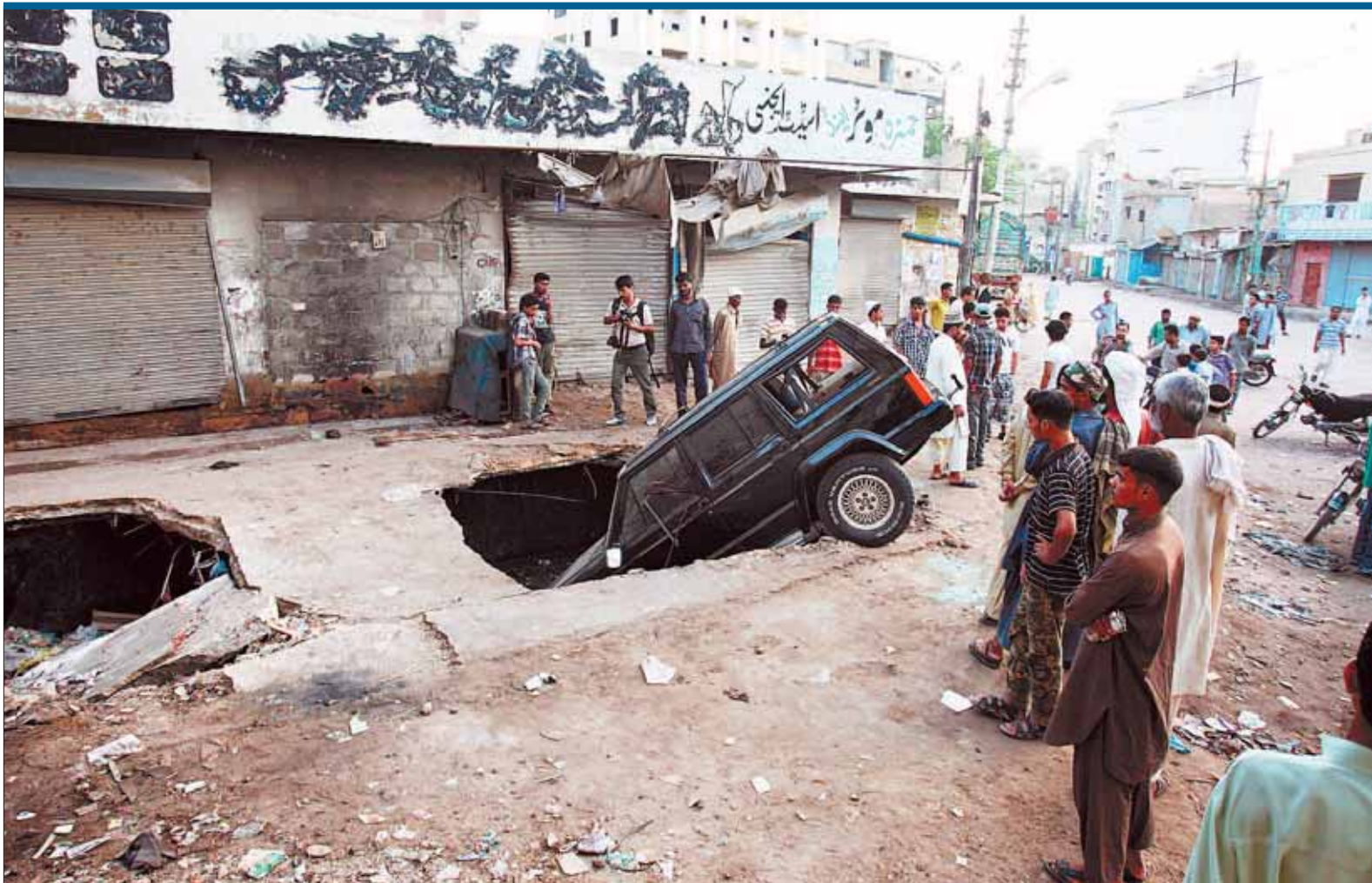
■ El presidente de transición egipcio, Adli Mansur, dio ayer por fracasados los esfuerzos de diplomáticos internacionales para superar la crisis política en el país y responsabilizó a los Hermanos Musulmanes del «bloqueo de estos esfuerzos».

LA FRASE

«Israel sigue pensando que el objetivo de las negociaciones no es la paz, sino una mayor colonización»

SAEB EREKAT

JEFE NEGOCIADOR OLP



Una bomba mata a 11 niños en Pakistán. Al menos 11 niños fallecieron ayer y otros 24 resultaron heridos como consecuencia de la explosión de una bomba en un mercado de la localidad paquistaní de Karachi. La detonación tuvo lugar poco después de la finalización de un partido de fútbol en un estadio ubicado en los alrededores. La Policía indicó que el artefacto estaba colocado en una moto aparcada en la zona que estalló mediante un control remoto. Los fallecidos tenían entre 10 y 13 años, según apuntaron las autoridades de la zona. / FOTO: EFE

Obama anula su reunión con Putin por el asilo de Moscú a Snowden

El presidente estadounidense cancela un encuentro bilateral previsto para septiembre con su homólogo ruso y considera que el Kremlin ha vuelto a «la mentalidad de la Guerra Fría»

• El inquilino de la Casa Blanca se muestra «decepcionado» con la concesión de amparo al exasesor, pero confirma que acudirá el próximo mes a la cita del G-20 en San Petersburgo.

AGENCIAS / WASHINGTON

Como era de esperar, la decisión de Rusia de conceder asilo temporal al exasesor de la Agencia de Seguridad Nacional estadounidense (NSA) Edward Snowden ha traído cola. Y es que si la Casa Blanca censuró la acción el mismo día que se llevó a cabo (hace hoy una semana), ayer tomó la primera medida al respecto: el presidente norteamericano, Barack Obama, canceló el encuentro bilateral previsto para septiembre con su homólogo ruso, Vladimir Putin, por las tensiones que ha causado el amparo del que muchos consideran un traidor al país.

«Tras un análisis minucioso, que comenzó en julio, llegamos a la conclusión de que no hubo avances recientes en nuestra agenda bilateral con Moscú como para mantener una cumbre a principios de septiembre», explicó el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney.

Además del malestar derivado de la acogida a Snowden, las relaciones entre ambas potencias se habían tensado por el apoyo del Kremlin al presidente sirio, Bashar al Asad, y por la situación de los derechos humanos en la nación exsoviética, motivos por los cuales «creemos que sería más constructivo posponer la cumbre».

Obama manifestó sentirse «decepcionado» con la postura de Rusia, pero, no obstante, indicó que viajará a la cumbre del G-20, que se celebrará el 5 y 6 de septiembre en San Petersburgo.

El mandatario norteamericano consideró que el Gobierno de Moscú «recayó en la mentalidad



Barack Obama.

de la Guerra Fría» al asilar al filtrador de los programas de espionaje de la Inteligencia de EEUU. «A pesar de que no tenemos un acuerdo de extradición con ellos, noso-

tros hubiésemos intentado cooperar en el caso de un presunto delincuente», aseveró, al tiempo que agregó que el asunto «refleja los desafíos subyacentes que hemos tenido con Rusia».

Eso sí, a pesar del «distanciamiento», el dirigente confirmó que sigue en pie la reunión prevista para mañana en Washington entre los ministros de Defensa y Exteriores de ambos países, en el que se tratará el conflicto sirio, el programa nuclear iraní y el respaldo de Rusia a la evacuación de material y personal estadounidense de Afganistán.

Por su parte, el Kremlin mostró su «decepción» a la decisión tomada por la Casa Blanca, que, según el asesor de política exterior de Putin, Juri Ushakov, «demuestra que Estados Unidos no está dispuesto a desarrollar relaciones en pie de igualdad al más alto nivel».

Sin embargo, el portavoz indicó que la propuesta de Putin de recibir a Obama «sigue en pie».

BREVES

ARGENTINA

Fallecen 12 personas en una explosión de gas en un edificio

■ Al menos 12 personas murieron ayer, 62 resultaron heridas y 15 están desaparecidas a causa de la explosión que se produjo en un edificio de viviendas ubicado en el centro de la ciudad de Rosario, en el norte de Argentina. En total, hay 56 viviendas afectadas, aunque la onda expansiva llegó a tres inmuebles que podrían derumbarse, por lo que fueron evacuados. Las labores de rescate y de búsqueda continuaban al cierre de esta edición.

KENIA

Cierran el aeropuerto internacional de Nairobi por un incendio

■ El aeropuerto internacional Jomo Kenyatta, ubicado en la capital keniana, Nairobi, tuvo que cerrar ayer debido a un incendio que se desató de madrugada. El fuego se declaró en la sección de inmigración de la zona de embarque y se extendió rápidamente a la de llegadas. Al cierre de esta edición, no había vuelto a abrirse al tráfico aéreo.



ITALIA

El gobernante Partido Democrático pide a Berlusconi que renuncie a la política

■ El jefe del Partido Democrático, que dirige el actual Gobierno de Italia, pidió ayer que el exprimer ministro Silvio Berlusconi renuncie definitivamente a la política después de haber sido rechazado el recurso de apelación que presentó contra su condena por fraude fiscal en el caso Mediaset.

SIRIA

Mueren 62 rebeldes en una emboscada del Ejército

■ Al menos 62 rebeldes murieron ayer y otros ocho desaparecieron tras una emboscada del Ejército sirio al noreste de Damasco. Según el Observatorio Sirio para los Derechos Humanos, la encerrona se produjo en el Parque Industrial de la localidad de Adra, a 40 kilómetros al noreste de la capital.



EL DETALLE

Las empresas declaradas en quiebra crecen un 22,5% en un año

Las empresas que se declararon en suspensión de pagos y quiebra ascendieron a 2.408 durante el período de abril a junio de este año, lo que supone un aumento del 22,5% respecto al mismo tiempo de 2012 y un descenso del 9,5% en relación al trimestre anterior.

LA CIFRA

160.000

Es el número de líneas que perdió la telefonía móvil el pasado mes de junio, lo que le hizo regresar al terreno negativo después de que en mayo ganara 31.326 usuarios.



El comisario económico y vicepresidente de la Comisión Europea, Olli Rehn, durante una de sus intervenciones en Bruselas. / FRANCOIS LENOIR (REUTERS)

España carga contra Olli Rehn

La idea del vicepresidente de la CE de bajar el sueldo un 10% a los trabajadores nacionales recibe el rechazo de los partidos políticos y la CEOE, así como la indignación de los sindicatos

• Empleo afirma que no habrá rebajas salariales sin ser pactadas por los agentes sociales y la patronal replica que «ahora no es oportuno plantear más ajustes».

AGENCIAS / MADRID

La sugerencia del pasado miércoles del vicepresidente de la Comisión Europea, Olli Rehn, de rebajar el sueldo un 10% a los trabajadores españoles para, según él, crear empleo, sumándose así a lo que ya había apuntado el Fondo Monetario Internacional, cayó en el país como un jarro de agua fría. Para subir algo más la temperatura, ayer la CE apoyó a su número dos, aunque matizó que había sido una declaración «personal», pero aclaró que «está en línea» con las ideas del Ejecutivo comunitario.

En una entrada en su blog, Rehn criticó el escepticismo con que las autoridades españolas recibieron la propuesta del FMI y advirtió de que «aquellos actores que lo rechacen frontalmente cargarían sobre sus hombros con la enorme responsabilidad de los costes sociales y humanos».

El comentario fue valorado ne-

gativamente desde territorio nacional, al igual que sucedió el pasado viernes con la propuesta inicial del organismo que dirige Christine Lagarde.

Así, el Ministerio de Empleo indicó que no contempla ninguna rebaja salarial que no sea pactada por los agentes sociales y continuó remitiéndose al pacto de moderación de rentas contenido en el II Acuerdo Interconfederal para el Empleo y la Negociación Colectiva de enero de 2012. Fuentes del Departamento que dirige Fátima Báñez aseguraron que el Gobierno «se remite a ese pacto». «Todo lo que tiene que ver con salarios tiene que ser dialogado y acordado por los agentes sociales», añadieron.

El Acuerdo Interconfederal de Negociación Colectiva 2012-2014 establece aumentos salariales máximas del 0,60% para este año. Hasta junio, la subida pactada en convenio se sitúa en el 0,65%, mientras que en las grandes empresas el sueldo medio bruto bajó un 1,3% en ese mes.

MALESTAR GENERAL. El rechazo de los políticos y de los sindicatos fue unánime. Así, el diputado nacional del PP en la región de Murcia, Vicente Martínez-Pujalde,

lamentó la petición «parcial» de Olli Rehn porque «siembra desconfianza», y añadió «que debería opinar también un poco de la situación comunitaria y de que se hagan bien las cosas en Europa».

Asimismo, el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, rechazó «con toda firmeza» las propuestas del FMI y del vicepresidente económico de la Comisión y le pidió a Rehn que se olvide de sus recetas, porque «es evidente de que han sido nefastas para España», subrayó.

En opinión de CCOO, la moderación de los salarios «ha tocado suelo», y es el momento, según el sindicato, de todo lo contrario, de dar un «tirón alza de los sueldos» y de que verdaderamente la demanda interna y el consumo dinami-

cen la economía. Mientras, UGT apuntó que desde 2010 los jornales han caído un 6,3% sin haber tenido ningún efecto en el empleo. Su secretario de Acción Sindical, Toni Ferrer, señaló que dicho recorte «agravaría una situación bastante complicada y llevaría al país a la miseria más absoluta».

El vicepresidente de la CEOE, Arturo Fernández, replicó que las empresas y los trabajadores han hecho «muchos ajustes» y que, ahora que se habla de una posible salida de la recesión, «no es oportuno ni para subir más los impuestos ni para bajar los sueldos». Además, reclamó que deben ser los empresarios y los empleados los que tienen que resolver qué hacer dependiendo de la marcha de las empresas. «No nos lo tiene que decir precisamente Bruselas, lo que sí deberían hacer ellos es contener sus remuneraciones, que creo que van al alza», apostilló.

Por su parte, UPyD tachó de «obscenidad» e «indignidad» la propuesta Rehn y del FMI, mientras que el coordinador federal de Izquierda Unida (IU), Cayo Lara, llamó «cínico y mentiroso» a Rehn y criticó que la *troika* nunca habla de «invertir beneficios empresariales» para empezar a crear puestos de trabajo.

EL APUNTE

► **Las cenas del comisario.** La vicesecretaria general del PSOE, Elena Valenciano, cargó ayer contra el comisario de la UE, Olli Rehn, por proponer una rebaja salarial del 10% a los trabajadores españoles: «Verá, en España hay millones de personas que ganan al mes lo que usted se gasta en dos cenas», subrayó.

BREVES

LABORAL

La tasa de paro en Portugal desciende por primera vez en dos años

■ La tasa de paro en Portugal descendió en el segundo trimestre de 2013 hasta el 16,4%, lo que supone 1,3 puntos menos en comparación con el ejercicio anterior, cuando se situó en la cifra récord de 17,7%, según los datos facilitados ayer del Instituto Nacional de Estadística (INE) portugués. De esta manera, el país luso registró su primer retroceso intertrimestral de desocupación en dos años y marcó su nivel más bajo desde el tercer trimestre de 2012.

Los autónomos trabajan siete horas más a la semana que el resto de operarios

■ Los autónomos trabajan una media de casi siete horas más a la semana que el resto de trabajadores, según la Unión de Profesionales Trabajadores Autónomos (UPTA), que se basa en datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre. En un comunicado, UPTA indicó que esta diferencia es permanente desde el inicio de la crisis.

CONSUMO

Los alimentos multiplican casi por cuatro su precio del campo a las tiendas

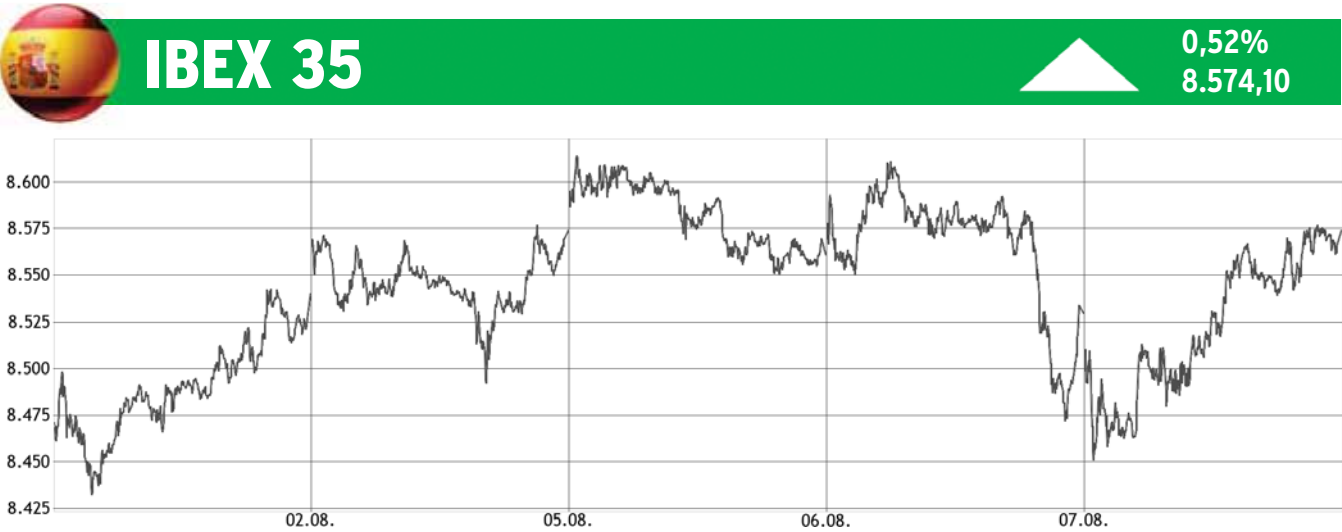
■ El precio de los productos agrarios y ganaderos se multiplica por casi cuatro desde su cotización en el campo hasta la venta al público en los establecimientos comerciales durante el mes de julio, según el Índice de Precios en Origen y Destino (IPOD) que publica ayer CO-AG junto a UCE y Ceaccu.

AEROLÍNEAS

Iberia Express alcanza los cuatro millones de viajeros

■ Iberia Express ha alcanzado los cuatro millones de pasajeros transportados y se sitúa como cuarta aerolínea en el aeropuerto de Madrid-Barajas desde su creación en marzo de 2012, con un total de 32.000 vuelos, según informó ayer la compañía a través de un comunicado.





Prima de Riesgo	
288	1,40

Interés del Bono a 10 años España	
4,566	-0,00

Interés del Bono a 10 años Alemania	
1,687	-0,02

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Jornada con escasos volúmenes y altibajos

Las bolsas europeas no lograron unificar la tendencia y terminaron con signo mixto. La jornada comenzaba con el lastre del descenso en Tokio y manteniendo la presión de la posible retirada de estímulos. La falta de referencias macro, a excepción del aumento en la producción industrial alemana, y la reducción de los volúmenes negociados propiciaban continuos altibajos en los índices que mantuvieron caminos diferentes hasta el final del día.

En el plano macroeconómico, la producción industrial alemana aumentó en junio un 2,4% mensual, frente a la caída de mayo del 0,8% y por encima de las previsiones de los economistas de un avance del 0,3%.

Dentro de las referencias empresariales, Walt Disney presentó resultados con unas ganancias incrementadas en un 0,9% en el tercer trimestre fiscal, el beneficio fue de 1.850 millones de dólares, superior al beneficio del año anterior.

La australiana Liquefied Natural Gas anunció que dispone de un segundo cliente para su proyecto Magnolia de procesamiento de gas en Estados Unidos tras haber firmado un acuerdo de suministro con Gas Natural SDG. El acuerdo aumenta la exposición de Gas Natural al emergente sector exportador de gas de Estados Unidos, ya que el grupo español es uno de los fundadores del proyecto Sabine Pass de Cheniere Energy Partners.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.794,44	6.511,21	15.445,62	3.102,11	13.824,94	8.260,48	4.038,49
-0,01%	-1,41%	-0,47%	-0,64%	-4,00%	-0,47%	0,15%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 07-08-2013 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▼ABERTIS INFR	14,07	-0,06	-0,39	14,14	13,94	1.443.439,00	0,05	16,24	1,65	13,29
▲ACCIONA	36,72	0,91	2,54	36,84	35,17	224.075,00	0,06	21,47	-19,48	-34,66
▲ACERINOX	7,76	0,00	0,06	7,82	7,71	557.290,00	0,05	22,68	-0,58	-6,98
▲ACS CONST.	22,02	0,02	0,09	22,10	21,56	1.259.829,00	0,05	9,07	2,98	15,65
▼AMADEUS IT	25,50	-0,24	-0,93	25,71	25,37	12.894.296,00	0,03	17,48	6,45	33,86
▲ARCEL.MITTAL	9,24	0,01	0,10	9,29	9,02	910.437,00	0,03	9,31	-3,54	-27,71
▲B. SABADELL	1,71	0,11	6,74	1,72	1,58	18.098.867,00	0,03	11,51	-0,26	-13,37
▲BANKINTER	3,46	0,05	1,38	3,47	3,32	4.925.704,00	0,03	13,16	0,31	10,03
▲BBVA	7,14	0,03	0,42	7,14	7,03	26.181.773,00	0,06	9,67	0,18	2,54
▼BOLSAS Y MER	20,25	-0,52	-2,50	20,75	20,13	401.679,00	0,08	13,16	1,80	9,76
▲B.POPULAR	3,68	0,19	5,36	3,68	3,45	23.886.710,00	0,03	12,13	3,09	527,47
▲CAIXABANK	2,94	0,10	3,42	2,94	2,82	10.741.718,00	0,06	12,14	0,30	11,30
▲DIA	6,21	0,01	0,13	6,22	6,14	2.091.900,00	0,03	16,67	1,40	29,06
▲EBRO FOODS	16,68	0,17	1,03	16,72	16,40	351.009,00	0,03	15,33	1,68	11,20
▲ENAGAS	18,32	0,26	1,47	18,34	17,93	777.217,00	0,07	10,70	2,18	13,51
▲ENDESA	17,73	0,17	0,97	17,76	17,36	231.930,00	0,02	10,33	0,86	5,10
▲FCC	11,65	0,12	1,00	11,68	11,20	601.355,00	0,01	12,18	2,28	24,33
▼FERROVIAL	12,89	-0,17	-1,30	13,06	12,81	4.502.808,00	0,04	30,84	1,69	15,09
▲GAS NATURAL	15,34	0,10	0,69	15,40	15,05	964.333,00	0,06	11,22	1,76	12,96
▼GRIFOLS	32,61	-0,29	-0,88	33,06	32,57	711.256,00	0,01	22,95	6,25	23,71
▲IBERDROLA	4,20	0,02	0,38	4,21	4,11	17.615.990,00	0,07	10,99	0,00	0,02
≡INDITEX	103,75	0,00	0,00	104,10	102,90	786.830,00	0,02	24,30	-1,75	-1,66
▼INDRA A	11,28	-0,28	-2,38	11,55	11,26	1.039.500,00	0,04	10,68	1,26	12,52
▼INT.AIRL.GRP	3,72	-0,01	-0,24	3,77	3,63	4.539.411,00	0,01	10,66	1,48	66,59
▲JAZZTEL	6,97	0,12	1,74	6,99	6,81	2.053.007,00	0,00	23,20	1,71	32,62
▲MAPFRE	2,86	0,03	1,03	2,87	2,78	2.716.134,00	0,05	8,81	0,54	23,41
▼MEDIASET ESP	7,93	-0,05	-0,68	7,99	7,86	1.102.997,00	0,02	35,86	2,84	55,72
▼OBR.H.LAIN	27,81	-0,48	-1,68	28,30	27,62	2.411.442,00	0,03	8,23	5,86	26,70
▼RED ELE.CORP	41,42	-0,48	-1,15	41,84	41,20	1.238.736,00	0,06	10,74	4,12	11,03
▲REPSOL	18,12	0,04	0,25	18,15	17,82	5.294.962,00	0,05	10,90	2,79	18,19
▲SACYR	2,86	0,05	1,67	2,86	2,70	5.193.064,00	0,00	13,92	1,21	73,06
▲SANTANDER	5,54	0,04	0,78	5,55	5,44	39.285.130,00	0,09	10,06	-0,56	-9,11
▲TEC.REUNIDAS	33,26	1,02	3,16	33,81	31,65	836.535,00	0,04	11,92	-1,83	-5,20
▲TELEFONICA	10,86	0,08	0,74	10,86	10,63	16.515.340,00	0,07	9,97	0,67	6,58
▼VISCOFAN	39,71	-0,06	-0,15	39,93	39,37	200.452,00	0,03	15,55	-3,10	-7,24

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
▲A. DOMINGUEZ	4,34	0,04	0,93	-24,41	0,43	11,00
▲ABENGOA	2,09	0,14	7,17	7,61	-0,30	-12,43
▲ABENGOA "B"	1,82	0,08	4,64	0,00	-0,51	-22,01
▼ADVEO	12,33	-0,14	-1,12	8,71	0,97	8,54
▼ALMIRALL	10,39	-0,06	-0,57	25,32	2,94	39,46
▲AMPER	1,22	0,03	2,52	-7,12	-0,38	-23,75
▼APERAM	9,68	-0,26	-2,65	0,00	-1,69	-14,85
▼ATRESMEDIA	7,98	-0,06	-0,75	29,23	4,08	104,62
▲AUXIL. FF.CC	324,70	1,25	0,39	9,23	-24,30	-6,96
≡AZKOYEN	1,37	0,00	0,00	12,05	0,01	0,74
▲BANKIA	0,70	0,01	1,46	6,67	0,30	77,75
▲BARON DE LEY	54,65	0,60	1,11	12,45	9,85	21,99
≡BAYER	90,60	0,00	0,00	0,00	19,60	27,61
▲BIOSEARCH	0,38	0,00	1,33	0,00	0,01	1,33
≡B.RIOJANAS	4,25	0,00	0,00	0,00	-0,25	-5,56
▲CAMPOFRIO	5,25	0,04	0,77	12,03	0,40	8,25
▲CIE AUTOMOT.	6,14	0,01	0,16	9,35	0,94	18,08
≡CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲CLIN BAVIERA	7,05	0,19	2,77	21,85	3,24	85,04
▼CODERE	1,29	-0,04	-3,01	-6,94	-2,43	-65,32
▼COR.ALBA	37,31	-0,24	-0,64	9,03	2,00	5,66
▲CORREA	0,82	0,00	0,62	0,00	0,11	16,43
▲C.PORTLAND V	4,10	0,06	1,49	-3,47	1,11	37,12
≡CUNE	14,11	0,00	0,00	0,00	-0,49	-3,36
▼D. FELGUERA	4,85	-0,06	-1,22	9,22	0,04	0,83
▲DEOLEO	0,31	0,02	6,90	7,37	0,03	12,73
▼DINAMIA	5,64	-0,03	-0,53	13,07	0,19	3,49
▲EADS NV	45,63	0,39	0,86	0,00	16,23	55,20
▲ELECNR	10,21	0,06	0,59	7,08	0,74	7,81
▲ENCE	2,50	0,09	3,73	14,35	0,37	17,37
▼ENEL GREEN P	1,64	-0,02	-0,91	0,00	0,19	13,21
▼ERCROS	0,42	-0,01	-1,41	-43,10	0,02	5,25
▲EUROPAC	3,31	0,02	0,76	10,99	1,28	62,65
≡EZENTIS	0,16	0,00	0,00	14,50	0,01	3,85
▲FAES	2,18	0,02	0,69	18,98	0,54	32,42
≡FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲FERSA	0,36	0,01	2,90	71,00	0,01	4,41
≡FLUIDRA	2,42	0,00	0,00	8,52	0,19	8,76
≡FUNESPA&A	5,69	0,00	0,00	0,00	-0,49	-7,93
≡GAMESA	6,00	0,00	0,00	24,37	4,34	261,45
▼G.CATALANA O	20,63	-0,13	-0,63	9,57	6,86	49,82
≡G.E.SAN JOSE	1,13	0,00	0,00	-22,60	-0,01	-0,88
≡GRAL.ALQ.MAQ	0,36	0,00	0,00	-2,18	-0,04	-10,00
≡GRAL.INVERS.	1,54	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,53
▲GRUPO TAVEX	0,19	0,00	0,54	-5,29	-0,02	-11,00
≡IBERPAPEL	14,05	0,00	0,00	10,42	0,95	7,25
≡INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
≡INM. DEL SUR	3,70	0,00	0,00	0,00	-0,39	-9,54
▲INM.COLONIAL	1,05	0,00	0,48	-1,97	-0,58	-35,83
▼INYPISA	0,60	-0,01	-1,64	0,00	-0,05	-6,98
≡LA SEDA	0,73	0,00	0,00	-0,85	-0,20	-21,70
▼LABORAT.ROVI	7,49	-0,01	-0,13	12,20	2,19	41,32
▼LIBERBANK	0,45	-0,00	-0,22	0,00	0,45	0,00
≡LINGOTES ESP	2,33	0,00	0,00	0,00	-0,19	-7,54
≡MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼MELIA HOTELS	7,05	-0,03	-0,42	27,45	1,27	22,08
▼MIQUEL COST.	24,27	-0,23	-0,94	11,01	3,77	18,39
≡MONTEBALITO	0,70	0,00	0,00	0,00	0,17	32,08
≡NATRA	1,58	0,00	0,00	9,32	0,68	74,59
▼NATRACEUTICA	0,25	-0,00	-1,57	32,62	0,12	94,57
▲NH HOTELES	3,03	0,04	1,34	-274,09	0,42	16,09
≡PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	1,87	-8,10	-57,82
≡PRIM	5,55	0,00	0,00	0,00	0,31	5,92
▲PRISA	0,19	0,00	2,70	5,55	-0,04	-19,15
▲PROSEGUR	3,99	0,05	1,27	10,63	-0,45	-10,14
≡QUABIT INM.	0,05	0,00	0,00	0,00	0,00	6,52
▼REALIA	0,60	-0,01	-1,64	-30,25	-0,15	-20,00
▲RENO MEDICI	0,11	0,00	0,90	0,00	-0,03	-18,25
≡RENO,CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
≡RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	8,77	-0,04	-5,79
≡RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	0,06	1,28
≡REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
≡SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,12	-10,87
▲SERV.POINT S	0,16	0,02	19,23	-3,00	0,03	27,05
▼SNIACE	0,26	-0,00	-1,92	0,00	-0,38	-59,97
▼SOLARIA	0,66	-0,01	-1,49	0,00	-0,04	-5,71
≡SOTOGRADE	3,30	0,00	0,00	0,00	1,10	50,00
▲TECNOCOM	1,16	0,01	0,87	56,50	0,09	8,41
≡TESTA INMUEB	6,51	0,00	0,00	0,00	0,79	13,81
▼TUBACEX	2,60	-0,00	-0,19	11,38	0,62	30,98
▲TUBOS REUNID	1,73	0,01	0,58	9,94	-0,06	-3,62
▼URALITA	1,34	-0,02	-1,47	142,00	-0,25	-15,41
≡URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-15,38
▲VERTICE 360	0,07	0,00	7,69	0,00	-0,02	-21,35
≡VIDRALA	27,65	0,00	0,00	11,11	6,71	32,04
▼VOCENTO	1,02	-0,02	-1,46	-16,37	-0,02	-1,46
≡VUELING	9,15	0,00	0,00	6,85	1,88	25,86
▲ZARDOYA OTIS	11,07	0,04	0,36	23,57	0,27	2,50
▼ZELTIA	2,53	-0,04	-1,36	21,59	1,31	108,23

Si este verano tienes
ganas de regalos...

En Renta 4 Banco te
regalamos un bono para

INVERTIR GRATIS
SIN LÍMITE DE CANTIDAD



renta4banco

921 412 437

www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros. Consulte condiciones en www.renta4.com



EL DETALLE

El PP pide estudiar fórmulas para prevenir el absentismo escolar ■ El PP instó ayer al Gobierno a elaborar, en el seno de la Conferencia Sectorial de Educación, propuestas efectivas contra el absentismo escolar como medida para mejorar el fracaso y el abandono de las aulas. Se trata de una proposición no de ley registrada para su debate en el Congreso de los Diputados. Según defienden los *populares*, el derecho a la Educación es uno de los principios fundamentales establecidos en la Constitución y forma parte del catálogo de derechos y libertades individuales que configuran el Estado de Derecho.

Los niños españoles descartan ser políticos cuando crezcan

Solo el 4,4 por ciento de los menores de 16 años apuesta por dedicarse a la vida pública, al considerar que son los altos cargos los culpables de la crisis económica que atraviesa el país

• Según un informe, los pequeños se decantan por profesiones como futbolista, policía o ingeniero, en el ámbito masculino, o profesora y veterinaria entre las chicas.

EUROPA PRESS / MADRID

La profesión de político se encuentra, por primera vez en varios años, entre las menos deseadas por los niños españoles, con solo el 4,4 por ciento de los votos, mientras que el porcentaje aumenta al 17,3 por ciento para acusar a este colectivo de ser «los responsables de la crisis económica» que vive el país, tal y como concluye la IX edición de la encuesta *¿Qué quieres ser de mayor?*, elaborada por Adecco entre 1.000 chavales con edades que van de los cuatro a los 16 años.

Los más pequeños de la casa «están familiarizados con términos como rescate, prima de riesgo, clase política, conciliación laboral o crisis económica», según explican los responsables del proyecto. En concreto, han aportado su visión sobre qué es un rescate y cuáles son sus consecuencias: el 24,7 por ciento lo relaciona con recibir ayudas de la UE o de otros países cercanos, el 22,4 por ciento cree que es la solución para acabar con la recesión y el 11,3 lo considera un préstamo económico que después hay que devolver.

Para acabar con la actual situación, los menores consideran fundamental «un cambio de todos los políticos que hay ahora en España, bajarles el sueldo, quitarles las dietas o suprimir los coches oficiales». Tras las medidas referentes a la clase política, para los niños españoles la salida de la crisis pasa, en segundo lugar, por crear más puestos de trabajo (13,6 por ciento), mayor austeridad en el país (6,5 por ciento) y un reparto igualitario de la riqueza (6,3 por ciento) en la que no existiesen las desigualdades sociales ni económicas y todos tuviésemos el mismo dinero.

A pesar de todas las ideas para combatir la recesión, los más pequeños no ven cercano su fin. Así lo demuestran sus respuestas, ya que el 51,1 por ciento cree que la crisis no acabará hasta dentro de muchos años, frente al 27,9 por ciento que piensa que será el año que viene cuando la situación mejore. Un 11,5 por ciento ve ya bro-

¿Qué quieres ser de mayor?

Aspiraciones profesionales de los niños (%)

NIÑOS	NIÑAS
Futbolista ➤ 26,7	Profesora ➤ 23,1
Policia ➤ 5,6	Veterinaria ➤ 10,7
Ingeniero ➤ 5,3	Doctora ➤ 7,5
Médico ➤ 4,9	Peluquera ➤ 5,0
Profesor ➤ 3,9	Policia ➤ 3,6

Sus soluciones a la economía (%)

Solución a la crisis	¿Qué es un rescate?
Cambiar de políticos ➤ 17,3	Recibir ayuda de países ➤ 24,7
Crear trabajo ➤ 13,6	La solución a la crisis ➤ 22,4
Mayor austeridad ➤ 6,5	Préstamo a devolver ➤ 11,3
Reparto de riqueza ➤ 6,3	Rescate a personas ➤ 8,0

¿En qué sector montaría una empresa? (%)

Niños	Niñas
Deporte ➤ 14,0	Moda ➤ 14,9
Alimentación ➤ 8,1	Alimentación ➤ 9,3
Coches ➤ 4,9	Animales ➤ 9,3
Videojuegos ➤ 4,9	Cultura ➤ 7,5
Informática ➤ 3,9	Belleza ➤ 6,8

Por primera vez la profesión de político está en el ranking de las menos deseadas, en sexto lugar con el 4,4% de los encuestados

Se han realizado 1.200 entrevistas a niños de edades comprendidas entre los 4 y los 16 años

Fuente: Adecco-Fundación Adecco

Infografía: INFOGRÁFICA

tes verdes este mismo año y un 9,3 por ciento no sabe predecir cuándo se producirá el cambio.

Las profesiones que los más jóvenes eligen un año más siguen siendo futbolistas y profesoras. Así, el 36,5 por ciento de los chicos quiere desempeñar trabajos afines con el deporte, un porcentaje muy superior al del año pasado (29,8 por ciento), seguidos de los relacionados con las ciencias, la seguridad pública y la Sanidad. En concreto, un 26,7 por ciento quie-

re ser futbolista, seguido a gran distancia de los que quieren ser policía (5,6 por ciento), ingeniero (5,3), médico (4,9) y profesor (3,9).

En cambio, el 23,8 por ciento de las chicas apuesta por los trabajos relacionados con la Educación y la enseñanza, porcentaje que se mantiene en valores similares a los del informe anterior. En segundo lugar, para ellas, se sitúan las profesiones relacionadas con los animales (14,2 por ciento), que suben una posición con respecto

a 2012, y los trabajos del ámbito sanitario (13,5 por ciento). Además, un 11,7 por ciento de las pequeñas sueña con desempeñar una profesión de artista.

Si atendemos a puestos de trabajo concretos, en primer lugar se encuentra el de maestra, con un 23,1 por ciento (más de dos puntos porcentuales por encima del dato de 2012), seguida de veterinaria (10,7 por ciento), doctora (7,5 por ciento), peluquera (5 por ciento) y policía (3,6 por ciento), profesión esta última que por primera vez aparece tan arriba en la lista de preferencias.

La directora de Marketing y Comunicación de Adecco, Margarita Álvarez, explica que «el hecho de que los puestos con más éxito entre niños y niñas sean futbolista y profesora no es casual, sino que el valor más relevante para ellos, según diversos estudios, es el reconocimiento, mientras que en el caso de las niñas es la benevolencia y la ayuda a los demás».

FELICIDAD. Por otra parte, el secreto de la felicidad laboral se halla, según los más pequeños, en poder desarrollar tu vocación, o dicho en sus términos, poder trabajar en lo que te gusta (20,6 por ciento), seguido de tener buenos compañeros (18,9 por ciento) y de la actitud con la que afrontes el trabajo (13,8 por ciento). También consideran importante contar con un buen salario, material adecuado para desempeñar tus funciones y divertirse.

Por sexos, los niños valoran más el compañerismo (21,4 por ciento), la actitud ante el trabajo (13,8 por ciento) y la vocación (15,1 por ciento), mientras que ellas creen que para ser feliz en el trabajo lo primero es la vocación (26 por ciento), el compañerismo (16,4 por ciento) y la actitud ante la labor a realizar (11,7).

Otra de las claves de la satisfacción en el puesto de trabajo planteada por ellos es la conciliación laboral. Preguntados por la manera de repartir las tareas domésticas en el hogar, los niños lo tienen claro aunque en la gran mayoría de los casos los dos progenitores trabajan fuera de casa, son las mamás (en el 55,8 por ciento de las respuestas) quienes en mayor medida se ocupan de la casa. En segundo lugar, en los hogares españoles el reparto de las obligaciones domésticas corre a la par para los dos cónyuges (39,6 por ciento).

BREVES

CÁDIZ

Detenido un menor por inducir y grabar una relación sexual entre niños

■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer, en la localidad gaditana de Algeciras, a un menor de 15 años como presunto inductor de una relación sexual entre niños que grabó en su teléfono móvil para su posterior difusión. El arrestado fue puesto a disposición de la Fiscalía de Menores.

SALUD

Expertos advierten sobre el riesgo de pandemia del nuevo virus de la gripe aviar

■ Científicos hallaron nuevos indicios del contagio entre humanos del virus de la gripe aviar H7N9, según un artículo publicado en la revista *British Medical Journal*. El equipo encabezado por Bao Chang-jun del Centro del Control y Prevención de Enfermedades, en el sur de China, aseguró que los resultados demuestran que el microorganismo podría causar una pandemia.

GALICIA

Condenado a prisión un exentrenador de fútbol de 70 años por abuso de menores

■ Un hombre de 70 años que fue entrenador de varios equipos de fútbol base en Pontevedra ingresó ayer en prisión como presunto autor de un delito de abuso sexual a menores. El supuesto pederasta habría abusado, en más de una ocasión, de dos hermanos de nacionalidad rumana de 11 y 13 años en el trastero de su vivienda.

ALICANTE

Nace un bebé de 6,2 kilos, el más grande por parto natural de España

■ Una mujer dio a luz ayer en Denia (Alicante) a una niña de 6,20 kilogramos, el bebé más grande alumbrado por parto natural hasta el momento en España, según informó el Hospital de Denia (Alicante), clínica donde tuvo lugar el nacimiento. Tanto la niña como la madre se encuentran en perfecto estado de salud en la planta de Maternidad.



El sueño americano

La encuesta de Adecco arroja también conclusiones sobre la movilidad laboral internacional. De esta forma, concluye que el 28,7 por ciento de los menores se marcharía fuera de España a buscar trabajo si le surgiese la oportunidad, frente al 47,6 por ciento que no tiene intención de irse al extranjero y el 23,6 por ciento que no sabe qué haría llegado el caso.

Entre los destinos preferidos por los niños que quieren trabajar fuera aparece en primer lugar Estados Unidos (30,5 por ciento), seguido del Reino Unido (15,9 por ciento) y Francia (12,8 por ciento). Por edades, son los más mayores (de 11 a 16 años) quienes más se plantean esta opción de emigrar, elegida por el 37,2 por ciento.

Si los niños tuviesen la oportunidad de crear su propia empresa, sería en el sector alimenticio donde más negocios abrirían, así lo elige el 8,6 por ciento, por delante de negocios relacionados con el deporte y la moda.

El nadador Álvaro de Frutos cerró su participación en los Juegos Sordolímpicos con dos nuevos records de España P.33



C. POR MONTAÑA Óscar Baeza, subcampeón de la Copa de España de Carreras Verticales. P.33

FÚTBOL SALA Sauquillo de Cabezas y San Cristóbal, ganadores del Interpueblos. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA

ENTRENADORES

Marta García: "No debería ser extraño ver a una mujer entrenando a hombres"

La segoviana ha logrado el título de Nivel 3 de entrenadora de fútbol sala con tan solo 23 años

D.L.P. / SEGOVIA

Tiene solo 23 años, pero su juventud no le ha impedido llegar donde otros se quedan atrás. Marta García es un ejemplo de amor al fútbol sala, de constancia y de sacrificio para conseguir los objetivos marcados. Gracias a ello, recientemente ha logrado el Nivel 3 de entrenadora, que titula a sus poseedores como técnicos Nacionales de fútbol sala.

¿Cómo fueron sus inicios en este deporte?

Llevo jugando al fútbol sala desde pequeña. Empecé con once años, después lo dejé, y más adelante volví a jugar, a la vez que entrenaba a un equipo prebenjamín del CD La Escuela junto a una amiga. Desde entonces me empezó a gustar entrenar, por lo que decidí sacarme los distintos niveles. El primero lo logré con 19 años, el segundo con 21, y el tercer nivel lo aprobé a finales del mes pasado, el 24 de julio. De todas maneras no he dejado de jugar, y actualmente soy jugadora del Segosala.

¿Por qué se decidió a ser entrenadora?

Porque me encanta dirigir a un grupo y enseñar todo lo que sé. De hecho estudié Magisterio de Educación Física. Por otro lado, el hecho de estar siempre cerca de entrenadores como José Venancio López, Miguel Rodrigo,

César Arcones o Jesús Velasco me animó a aprender de ellos al verles entrenar todos los días al Caja Segovia.

Es toda una suerte contar con estos maestros.

Es verdad. En Segovia hemos tenido a los mejores técnicos. Verles trabajar te empuja a seguir adelante para ser mejor y lograr tus metas. Sin ir más lejos, en el curso de Nivel 3 hemos tenido a José Venancio López de profesor.

¿Que ha aprendido de cada uno de estos técnicos?

Miguel Rodrigo transmite mucha confianza con los jugadores, dejándoles actuar. Jesús Velasco busca la disciplina y que todo esté controlado. De Venancio he aprendido que hay que saber un montón de cosas y trabajar muchísimo para estar ahí arriba. Por eso sé que me queda mucho por aprender.

¿Y de César Arcones?

César me ha enseñado todo. Es la persona que más cerca he tenido y siempre me ha ayudado cuando se lo he pedido. También estoy en la escuela de porteros con él, y nunca dejo de aprender a su lado.

¿Cuál es su estilo entrenando?

Depende mucho de los jugadores que tenga, pero me gusta que la defensa presione para que la gente corra, luche y se sacrifique para así tener más oportunidades. Un ejem-



La entrenadora y jugadora de fútbol sala Marta García, junto a una de las porterías del Pedro Delgado. / LARA MAZAGATOS

plo fue el Caja Segovia entrenado por Jesús Velasco.

¿Y qué tal le fue en los cursos?

En el primero aprendí lo básico. El segundo me gustó más, porque los compañeros me ayudaron mucho, aprendes muchas más cosas y los profesores son de un gran nivel, como Andrés Sanz o Carlos Sánchez Rozas. Finalmente, el del tercer Nivel fue el con que más disfruté porque, aparte de la calidad del profesorado y de las instalaciones de Las Rozas, los compañeros eran increíbles. Ha sido un mes muy intenso, pero a la vez agradable y fructífero.

Usted sería una de las más jóvenes del curso, ¿verdad?

Había un chico más joven que

yo, pero lo que sí puedo decir es que fui la única chica.

¿Por qué cree que hay pocas mujeres entrenadoras de fútbol sala en España en equipos masculinos?

Quizás todavía existe la idea de que una mujer entrenando a hombres es algo extraño, y que no va a dar la talla. Cuando pasen los años se verá que esto no es así, y que no debería ser raro. A lo mejor en unos años lo veamos normal, pero es complicado. En mi caso, que he entrenado a cadetes y a juveniles, siempre estás vigilada desde la grada por el simple hecho de ser una chica.

A pesar de los éxitos y de la calidad de los equipos y de la Selección, ¿piensa que sigue estan-

do poco valorado el fútbol sala femenino en nuestro país?

Al igual que ocurre con casi todo el deporte femenino, está un poco olvidado. Pero la Selección Española femenina da valor al fútbol sala, y eso se nota en los clubes. La pena es que, por culpa de la crisis, muchas jugadoras españolas se están yendo al extranjero.

¿En qué banquillo se ve en un futuro?

Me gustaría estar entrenando en la élite, pero sé que me queda mucho camino por recorrer para llegar a la División de Honor femenina, o a la Segunda masculina... De momento estoy con los prebenjamines, pero aún me queda tiempo por delante y soy paciente. Además, también quiero seguir jugando.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO
☎ 921 52 18 26

SORIA
☎ 975 22 09 98

ÁVILA
☎ 920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO
☎ 920 37 23 90

ARÉVALO
☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

NATACIÓN

JUEGOS SORDOLÍMPICOS

Álvaro de Frutos cerró su participación en Sofía con dos nuevos records de España

El segoviano culminó su andadura en los Juegos Sordolímpicos con un mejor resultado de un décimo puesto en 200 metros braza, seis records de España y una mejor marca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo finalizaron los Juegos Sordolímpicos, celebrados en Sofía (Bulgaria), y en los que el nadador segoviano Álvaro de Frutos participó en los últimos días en tres pruebas, consiguiendo dos nuevos records de España y una mejor marca personal.

Por un lado, en los 200 metros mariposa obtuvo el decimosegundo puesto, con récord de España gracias a su marca de 2'39"42. Después tomó parte en la prueba en la que más opciones tenía de entrar a la final, los 100 metros braza, pero no pudo clasificarse por molestias de su hombro y finalmente quedó el decimoséptimo, consiguiendo un nuevo récord de España (1'15"87).

En el último día de natación realizó un último esfuerzo para participar en la prueba de 50 metros mariposa, logrando mejor marca personal (30"30).

De esta forma, terminó su participación en los Juegos con un mejor resultado de un décimo puesto en 200 metros braza, seis records de España y una mejor marca en las siete pruebas de natación en las que ha participado.

Álvaro de Frutos reconoce que esta "tremendamente satisfecho de sus resultados" y que ha visto "un nivel alto entre los participantes donde hubo diez records mundiales y dieciséis records de los campeonatos. De todas for-



El nadador segoviano Álvaro de Frutos, en plena prueba de los Juegos Sordolímpicos de Sofía. / FEDS

mas he adquirido una experiencia muy positiva de cara a las próximas competiciones".

La selección española de la Federación Española de Deportes para Sordos (FEDS) regresó a España con siete diplomas olímpicos (tres quintos puestos en tenis, dos sextos puestos en atletismo, y un séptimo y un octavo en ciclismo) y once records de Es-

paña (seis de los cuales fueron del segoviano Álvaro de Frutos en natación).

El también segoviano Javier Soto, presente en los Juegos como delegado y técnico de atletismo, declara que "cabe destacar que la edad media de los once deportistas españoles fue de 23 años -siete años menos que en los anteriores Juegos de Taipei 2009- y

la FEDS apostó por un cambio generacional, dándoles la oportunidad de vivir sus primeros Juegos, así como una ocasión única para adquirir experiencia en la élite internacional".

De Álvaro de Frutos, Soto mantiene que "ha tenido un rendimiento espectacular en la piscina y será una apuesta de futuro que pronto dará su recompensa".

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Óscar Baeza se proclamó en Palencia subcampeón de la Copa de España

El granjeño también fue campeón regional de kilómetros verticales

E.A. / SEGOVIA

El pasado domingo se celebró en Brañosera (Palencia) la IX Crono-escalada al Torreón, un kilómetro vertical que tuvo lugar en un día perfecto para correr, y que fue la tercera y última prueba de la Copa de España de Carreras Verticales

FEDME, y Campeonato de Castilla y León de carreras verticales.

A esta cita llegaba como líder de la Copa nacional Óscar Baeza, corredor granjeño perteneciente al equipo de carreras por montaña La Acebeda, y miembro de la selección de Castilla y

León de carreras por montaña.

El aragonés Roberto Prades, por su parte, acudía a tierras palentinas empatado a puntos en la clasificación general de la Copa con Baeza, seguido muy de cerca por el catalán Joan Freixa, del vasco Íñigo Lariz y del cánta-

bro Javier Gutiérrez.

Los más de cien corredores inscritos afrontaron un recorrido de 7,8 kilómetros y 1.000 metros de desnivel, hasta alcanzar el Torreón del Valdecebollas, que se alza a más de 2.100 metros de altitud.

El ganador de la prueba fue Javier Gutiérrez, seguido de Freixa, mientras que Lariz fue tercero; entrando el corredor granjeño en cuarto lugar, un puesto que le serviría para proclamarse subcampeón de la Copa de España y primer clasificado del Campeonato de Castilla y León de Carreras Verticales.

FÚTBOL SALA

Alberto Grande, nuevo técnico del FS Cuéllar Cojalba para esta temporada

E.A. / SEGOVIA

El vallisoletano Alberto Grande será el nuevo entrenador del FS Cuéllar Cojalba para la temporada 2013/2014 en sustitución de Luis Martín, que deja el equipo al no poseer la titulación exigida por la RFEF.

Alberto Grande es un viejo conocido de la afición cuellarana, ya que empezó su carrera como técnico en el Sporting La Cojalba en Primera Nacional a finales de los ochenta, equipo con el que a punto estuvo de conseguir el ascenso a División de Honor.

Volvió a dirigir al actual FS Cuéllar-Cojalba en División de Plata las temporadas 95/96 y 96/97, realizando un gran trabajo con un equipo muy joven.

Por otro lado, desde el Club cuellarano se quiere "agradecer a Luis Martín el trabajo realizado durante todos estos años plagados de éxitos, deseándole toda la suerte del mundo".

HÍPICA

El Centro Ecuestre acogerá unas jornadas de tecnificación de doma clásica

E.A. / SEGOVIA

El martes 13 y el miércoles 14 de agosto la Federación Hípica Territorial organiza en el Centro Ecuestre de Castilla y León, en Segovia, unas Jornadas de Tecnificación que están dirigidas a los jinetes y amazonas de Castilla y León que vayan a participar en el Campeonato de España de Doma Clásica.

El objetivo de estas jornadas es mejorar la técnica y resultados en la competición desde el punto de vista del juez de doma clásica.

Los organizadores recomiendan la asistencia a las jornadas acompañados de los respectivos entrenadores.

El profesor de estas jornadas es Jorge Conde Lázaro, técnico deportivo y juez A de doma clásica.



Restaurante Maribel

Menú diario de lunes a viernes

3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:

10 €
IVA Incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

POLIDEPORTIVO INTERPUEBLOS



Imágenes de la final de fútbol sala, con los dos equipos campeones sobre esta línea: Sauquillo de Cabezas (izquierda) y San Cristóbal (derecha). / EL ADELANTADO

Sauquillo de Cabezas y San Cristóbal se proclamaron ganadores en fútbol sala

E.A. / SEGOVIA
El pabellón de San Cristóbal de Segovia fue el escenario el pasado sábado 3 de agosto de la fase final del Torneo Diputación de Fútbol Sala del XXIII Campeonato Interpueblos, organizado por la Diputación Provincial de Segovia.

En categoría masculina la competición contó con 42 equipos par-

ticipantes, y se disputaron un total de 131 partidos. Después de las semifinales celebradas en Fuentepelayo el 27 de julio, comparecieron en San Cristóbal para el tercer y cuarto puesto los equipos de Arroyo de Cuéllar y Navafría, con victoria para éstos últimos por 4 goles a 5.

La gran final midió las fuerzas de los representantes de Nieva y

Sauquillo de Cabezas, con triunfo en la prórroga para los de Sauquillo por 5 goles a 6.

FEMENINO En categoría femenina se inscribieron en la competición un total de ocho equipos, disputándose 31 partidos hasta la resolución del campeonato en San Cristóbal. Después de las semifinales celebra-

das el día 27 en Fuentepelayo quedó conformado que por el tercer y cuarto puesto lucharían los equipos de Palazuelos de Eresma y Madrona. La victoria fue para las jugadoras de Madrona por el resultado de 0-3.

La final la disputaron los equipos de San Cristóbal de Segovia y Torrecaballeros, con victoria local por 4 goles a 1.

FÚTBOL SALA MASCULINO		
TERCER Y CUARTO PUESTO		
ARROYO DE CUÉLLAR - NAVAFRÍA	4-5	
FINAL		
NIEVA B - SAUQUILLO DE CABEZAS	5-6	
CUADRO FINAL		
CAMPEÓN: SAUQUILLO DE CABEZAS		
SUBCAMPEÓN: NIEVA B		
TERCERO: NAVAFRÍA		
CUARTO: ARROYO DE CUÉLLAR		

FÚTBOL SALA FEMENINO		
TERCER Y CUARTO PUESTO		
PALAZUELOS DE ERESMA - MADRONA	0-3	
FINAL		
SAN CRISTÓBAL A - TORRECABALLEROS	4-1	
CUADRO FINAL		
CAMPEÓN: SAN CRISTÓBAL A		
SUBCAMPEÓN: TORRECABALLEROS		
TERCERO: MADRONA		
CUARTO: PALAZUELOS DE ERESMA		

Diputación de Segovia
Asuntos Sociales y Deportes

«Si me cruzo a 'Mou', le saludaré sin problema»

El portero blanco valora el posible fichaje de Bale, aunque «la plantilla está compensada»

AGENCIAS / MIAMI

El portero del Real Madrid Íker Casillas parece no guardar rencor al extécnico blanco, después de que la pasada temporada le relegara como suplente al banquillo. El guardameta, que concedió una entrevista ayer antes de medirse al Chelsea en Miami, aseguró sobre el partido ante los 'blues' que «si me cruzo con Mourinho le saludaré, hay que ser siempre respetuosos». Al ser preguntado por la situación que vivió la campaña pasada con el entrenador luso, el internacional aseguró que «es una experiencia más en el mundo del fútbol. Hay que pensar en lo que viene y dejar atrás lo que se ha pasado. No tengo ninguna cicatriz. Estoy contento, ilusionado y con ganas de comenzar la competición. Hay cosas buenas en la era del mister Mourinho y hay que recordarlo con cariño. No tendré ningún problema en saludarle si me lo cruzo», apuntó.

Por otro lado, el capitán 'merengue' elogió a su compañero de plantilla, el delantero portugués Cristiano Ronaldo, dejando claro que no le puede «discutir nada» en este momento dados sus «números». El madrileño subrayó que no debe haber dudas a la hora de renovar a 'CR7'. «Ahí están sus cifras y su estadística, ante eso no hay nada que añadir. En cuatro años ha

dado un rendimiento máximo y para mí, a día de hoy, es el mejor del mundo. Siempre habrá criterios que si Messi o él, pero ahora mismo está siendo el mejor», sostuvo.

De todos modos, tiene claro que, «para nada», le queda alguna rencilla de lo vivido con 'Mou'.

UNA ESPAÑOLIZACIÓN. Por otro lado, Casillas se refirió a la españolización de la plantilla. «No es que pidiésemos futbolistas patrios. Simplemente, el club ha visto jugadores interesantes que vienen por detrás y con un futuro grande. Han fichado cuatro o cinco de la sub-21, vigente campeona de Europa, y han apostado por canteranos. Ahora hay una mezcla diferente quizá a otros años, pero son válidos y que seguramente van a demostrar su calidad junto con los que estamos hace tiempo», confesó.

Sobre Gareth Bale, el portero madridista reconoció que, «como es normal en las pretemporadas», se está «hablando mucho» de su posible fichaje, «como el año pasado con Modric», pero que todavía no es «oficial».

«Ahora este año toca este caso y seguro que José Ángel (Sánchez) y el presidente intentarán traer lo mejor, pero también quiero recordar y decir que la escuadra está muy bien compensada y fenome-



El portero y capitán del Real Madrid, Íker Casillas. / E, PRESS

nal en todas su líneas. Todo lo que sea que venga un jugador como el galés que sea para mejorar pues bienvenido sea», subrayó.

El 'culebrón' puede vivir un episodio clave durante las horas previas al encuentro ante el Chelsea, que al término de esta edición aún no se había disputado, por lo que se intuye un desenlace feliz, ya que es la fecha escogida para la cumbre en Miami entre Florentino Pérez y Daniel Levy. Aunque se rumorea que la incorporación del britá-

nico ya está al caer, puesto que dan por cerrado el fichaje con la última oferta que lanzó el máximo responsable de la entidad blanca (unos 100 millones de euros).

Finalmente, el canterano sabe que el Barça será el rival a batir tras juntar a dos jugadores como Messi y Neymar, que se deben sumar «a Iniesta, Xavi, etc» lo que deja un equipo que se ha vuelto a «reforzar con un buen jugador». «También el Real Madrid hace años que está a su altura», sentenció.

Ancelotti da por segura la renovación del contrato de Cristiano Ronaldo

El técnico italiano evita hacer comentarios sobre la polémica con Villas-Boas y Mourinho

EUROPA PRESS / MIAMI

El entrenador del Real Madrid, Carlo Ancelotti, se mostró «seguro» de que Cristiano Ronaldo «va a renovar» con el equipo blanco y que el portugués y la entidad están «tranquilos» por esta situación, y recalzó que el amistoso contra el Chelsea será «especial» y ante «un equipo fuerte», sin entrar a responder a José Mourinho.

«Creo que Cristiano está bien, y el presidente también. El futbolista quiere seguir y la entidad, lo mismo. No creo que sea un problema», aseguró.

Y es que el italiano tiene claro que «la cosa segura» es que el de Madeira «va a renovar», aunque no sabe cuando se producirá. Por otro lado, eludió hablar de Gareth Bale por el mensaje que le envió André Villas-Boas, técnico del Tottenham, el pasado domingo. «Se enfadó y no me gusta», indicó Ancelotti, que, de todos modos, con-



El técnico del Real Madrid, Carlo Ancelotti. / EFE

sideró que no dijo «nada en particular». «Quieren que Villas-Boas esté enfadado conmigo y yo no quiero eso. Quiero tener una buena relación con él y no deseo hablar sobre eso. Tenemos que esperar y ver qué dice Bale», añadió al

respecto. El preparador madridista también se refirió al partido contra el Chelsea, que al cierre de esta edición aún no se había disputado, «especial» para él por medirse a uno de sus exequipos. «No lo puedo negar. Después de dos

años en Londres, hay buena relación con jugadores y todo el entorno», recalzó. Sin embargo, aparcó cualquier polémica con Mourinho. «Vamos a jugar el partido contra una escuadra fuerte, no contra su entrenador», zanjó.

Tras las primeras semanas de trabajo, Carlo Ancelotti reconoció estar «contento con la plantilla». «Tenemos un equipo joven, bueno y fuerte. Estoy también satisfecho porque hemos trabajado bien, los lesionados han mejorado y no hemos tenido ninguna otra baja en este período. Creo que, por esto, la temporada va a empezar bien», declaró.

En este sentido, cuenta con Pepe, al que considera «un jugador muy importante». También respaldó a Kaká, que «trabaja y está bien». Finalmente, Ancelotti resaltó que es «difícil» y todavía temprano para comparar al equipo con el de años anteriores.

Luis Suárez: «El Liverpool debe dejarme marchar»

E.P. / LIVERPOOL

El futbolista uruguayo del Liverpool, Luis Suárez, pretendido por el Real Madrid o el Arsenal, declaró ayer que la entidad inglesa «debe cumplir su palabra» y dejarle ir a otro equipo, ya que aseguró que tiene tanto «la promesa del club» como un «contrato escrito» en el cual se especifica que podría ser transferido si la escuadra «no se clasificaba para la Liga de Campeones».

El ariete, que advirtió estar dispuesto a llevar el caso a la 'Premier' para que ellos decidan, reiteró su deseo de ser cedido para jugar la 'Champions', y anunció que ya hay un club que le ofrece esa posibilidad. «Le he dicho al entrenador que quiero irme», apuntó. «Me acusan de falta de lealtad, pero el año pasado tuve la posibilidad de ir a un 'grande' de Europa y me quedé pensando que si no nos clasificábamos para la Liga de Campeones en la siguiente temporada me iban a dejar partir. La campaña pasada di absolutamente todo, pero no fue suficiente para terminar entre los cuatro mejores», agregó.

El jugador uruguayo ha sido objetivo de numerosos clubes del continente durante este verano, como por ejemplo el Real Madrid o el Arsenal, siendo los 'gunners' quienes apostaron más fuerte por él, llegando a ofertar casi 50 millones de euros.

Bruselas puede obligar al Barça y al Madrid a ser SAD

E.P. / MADRID

La Comisión Europea podría obligar a que el Real Madrid y el FC Barcelona se conviertan en Sociedades Anónimas Deportivas, según informó ayer en su web el diario británico *The Independent*. El periódico reveló que el organismo de la Unión Europea estaría cerca de poner fin a una investigación de su oficina de competencia de cuatro años sobre las presuntas ayudas ilegales a estas dos entidades, que en caso de que tuviesen que pasar a ser SAD perderían parte de su ventaja a nivel económico en España y en el continente.

El rotativo recordó que Bruselas ya investiga al conjunto blanco por su acuerdo con el Ayuntamiento por los terrenos cercanos al estadio Santiago Bernabéu y a Las Tablas que data de 1996. El Real Madrid, el FC Barcelona, el Athletic Club y Osasuna fueron los únicos exentos de convertirse en SAD cuando se promulgó la ley.

BREVES

VALENCIA

Mathieu cree que este año el equipo ganará títulos

■ El defensa del Valencia Jeremy Mathieu se mostró convencido de que «este año» el conjunto 'che' va «a ganar un título», a pesar de los numerosos cambios que ha experimentado la entidad en los últimos meses, tantos en el terreno deportivo como institucional, para los que pidió «paciencia». El zaguero francés cree que este año va a seguir ejerciendo el puesto de central y no de lateral izquierdo, su posición natural. Por último, solicitó a la afición que les respalde este sábado en la presentación oficial del equipo ante el Olympiacos FC.

MÁLAGA

Bobby Anderson espera estar a la altura

■ El centrocampista del Málaga Bobby Anderson aseguró ayer que espera «estar a la altura de las expectativas de los aficionados» en su primera temporada como malaguista, en la que tratará de aportar «creatividad en el ataque», como les pide el técnico Bernd Schuster. «Espero estar a la altura de las expectativas de los aficionados. Los más jóvenes intentaremos no defraudar. El mister nos pide buscar creatividad en el ataque, y es lo que intento hacer, mientras que en defensa trato de presionar todo lo posible», declaró el marfilero.

ATHLETIC

El club dice adiós definitivamente a San Mamés

■ El Athletic Club quiso despedir al viejo San Mamés, que ayer desapareció por completo tras la demolición de la pared del escudo, con un vídeo bajo el título de 'Un siglo en 90 minutos', en el que tanto entrenadores como futbolistas retirados y en activo, como Iker Casillas, Xavi Hernández, Julen Guerrero, Andoni Zubizarreta, Johan Cruyff o Vicente del Bosque, conversan sobre hechos ocurridos en el antiguo estadio.

ITALIA

Mutan con 10 partidos a un jugador por racismo

■ La junta disciplinaria de la liga del fútbol italiana castigó ayer con 10 partidos de suspensión a un jugador del club amateur Matera por dirigir insultos racistas hacia un rival, en una acción enmarcada dentro de las nuevas sanciones duras adoptadas para luchar contra la xenofobia. La suspensión para el centrocampista Gaetano no tiene precedentes. Tras esta dura pena, algunas competiciones internacionales como la italiana y la Premier League recibirán orientación de la Asociación de Futbolistas Profesionales (PFA) sobre la lucha contra lenguaje racista en los campos de fútbol.

Estreno goleador de Neymar

El brasileño marca el primer tanto 'culé' de una arrolladora victoria ante Tailandia (1-7)

AGENCIAS / BANGKOK

Neymar ya sabe lo que es marcar un gol con el Barça. El 'crack' brasileño, que fue titular en Tailandia, marcó su primera diana 'culé' al rematar un centro desde la izquierda de Fábregas. El futbolista sudamericano ya avisó en un par de ocasiones, pero fue a la tercera cuando inauguró su cuenta goleadora. El Barça cerró su primer partido de la gira asiática con un paseo ante la selección de Tailandia (1-7) en el Rajamangala National Stadium de Bangkok, en un partido que evidenció que la sociedad Neymar-Messi comienza a carburar y en el que el astro brasileño convirtió su primer tanto con la camiseta azulgrana.

Con la inclusión del ex del Santos en el once inicial -recuperado de una anemia causada por su operación de amigdalitis- y la novedad de la titularidad del joven camerunés Frank Bagnack como central, el conjunto catalán desplegó una gran intensidad para tardar solo 12 minutos en abrir la lata, precisamente por mediación de Neymar. El verdadero protagonista fue el canario Pedro, que firmó un 'hat trick', aunque acabó lesionado y obligó al equipo del 'Tata Martino' a jugar con 10, también se unieron al festival Messi, con dos dianas y Alexis, siendo Cesc Fábregas uno de los grandes asistentes de la velada asiática.

El próximo compromiso 'culé' será este sábado ante la selección de Malasia, en el segundo y último partido del cuadro catalán por tierras asiáticas.

UN EQUIPO CON HAMBRE. Por su parte, el entrenador del Barcelona, Gerardo 'Tata' Martino, se mostró satisfecho tras la abultada victoria ante el combinado de Tailandia, asegurando que el conjunto 'culé' «tiene hambre» y que «salta a la vista» que Messi y Neymar



Neymar lucha por el control del balón ante el tailandés Puttanan Wannasri. / EFE

El 'Tata' Martino se muestra satisfecho con el trabajo de sus dos astros, porque se nota que «se sienten a gusto» jugando juntos

«se sienten a gusto» jugando juntos. «Insisto en lo que dije el otro día, hemos presionado bien, hemos tenido el balón y hemos atacado rápido. No nos acomodamos al rival, hemos tenido ambición de ganar el partido. Dejando de lado la valoración del contrario», manifestó el preparador azulgrana. Además, el técnico argentino aseveró que es bueno para el blo-

40 millones por el defensa David Luiz

El Barcelona habría hecho una oferta oficial al Chelsea por el central internacional brasileño David Luiz, de acuerdo con lo emitido en la cadena británica Sky Sports. Por su parte, el periódico inglés *Daily Star* apunta que el club azulgrana podría estar dispuesto a pagar 40 millones de euros. El cario-ca, campeón de la última Copa Confederaciones con su selección tras ganar en la final a España, parece ser el elegido por el Barça para reforzar el centro de su defensa. El pasado sábado, el vicepresidente económico del club, Javier Faus, declaró que «el dinero no será un problema para el fichaje de un central». David Luiz tiene contrato con el Chelsea hasta 2017 y su entrenador, José Mourinho, declaró durante la pretemporada que cuenta con él para esta campaña y le elogió públicamente: «David se ha integrado en nuestra preparación de una forma fantástica (después de llegar más tarde de las vacaciones) y tenemos que aprovechar la calidad que tiene. Tiene una gran autoestima y mucha confianza en sus posibilidades», aseveró.

Batistao: «Ser 'pichichi' de la pretemporada es casualidad»

El delantero del Atlético de Madrid señala que su adaptación es rápida

AGENCIAS / MADRID

Leo Baptistao hizo ayer balance de la pretemporada del Atlético de Madrid tras volver de la gira sudamericana. El delantero restó importancia al hecho de ser el máximo goleador de la gira sudamericana y de la pretemporada del equipo rojiblanco y aseguró que es «una casualidad». «Ser el 'pichichi' en la preparación es algo casual, estuve ahí para meter los goles y aproveché los minutos que me dio el entrenador, nada más», apuntó el jugador brasileño en declaraciones recogidas por la web oficial del club rojiblanco.

Al atacante no le preocupa la competencia en el frente de ataque y señaló que es «muy buena».

«Como jugaremos muchas competiciones habrá minutos para todos. Siempre he dicho que es increíble jugar con Adrián, Diego Costa y Villa. Voy a aprender mucho, habrá rivalidad y disputa sana entre nosotros», señaló.

Sobre la adaptación del asturiano, el ex del Rayo Vallecano cree que será rápida, ya que es un futbolista «consagrado». «Llevo mucho tiempo en el mundo y no creo que tarde mucho en adaptarse al estilo de juego del Atlético», destacó. También habló sobre los métodos de entrenamiento de Diego Simeone. «Me ha sorprendido la intensidad y las ganas que ponen el mister y el 'profe' en cada entrenamiento y cómo nos lo transmi-

ten para no dar un balón por perdido e ir siempre a todas y con confianza y agresividad», expresó.

Batistao afirmó que no se pone «mucho presión» con el número de goles. «Lo que intento es jugar y darle lo máximo al equipo. Mi objetivo es poder debutar, estar bien y aprender», matizó el colchonero.

Sobre si ha notado cambio en el paso del Rayo Vallecano al Atlético, apuntó que le ha «sorprendido mucho» porque la diferencia es «enorme», subrayó.

Por otro lado, la plantilla retornó ayer a los entrenamientos en doble sesión de mañana y tarde en la ciudad deportiva de Majadahonda, después de su regreso



Leo Batistao.

el pasado lunes de la gira en Sudamérica, en la que disputó tres encuentros, con el balance de dos victorias y una derrota.

El conjunto de Diego Pablo Simeone realizó ejercicios de ataque y posesión de balón ante dos centenares de espectadores.

TENIS

MASTERS 1.000 DE MONTREAL

Nadal arrasa en su regreso

El mallorquín no encuentra rival en el local Jesse Levine, que cae derrotado por 6-2 y 6-0

AGENCIAS / MONTREAL

Rafa Nadal regresó ayer a las pistas con una victoria arrolladora sobre el canadiense Jesse Levine, que fue derrotado en dos sets por 6-2 y 6-0 en una hora y 11 minutos, con lo que el mallorquín pasa a tercera ronda del Masters 1.000 de Montreal. El debut del español, que no disputaba un partido oficial en individuales desde su prematura eliminación de Wimbledon, demostró su gran estado de forma y dejó buenas sensaciones sobre el cemento de Montreal.

Apoyando su juego en su derecha, el manacorí no halló adversario en el tenista anfitrión, que le puso ganas al comienzo del duelo, aguantando a su potente rival e incluso puso en serias dificultades al balear en los primeros juegos.

Sin embargo, la primera rotura de saque de Nadal desinfló al canadiense, que ya no pudo evitar ser arrollado por el 'número cuatro' mundial. No cedió un solo 'break' el tenista patrio, a pesar de las dos oportunidades que Levine dispuso en el larguísimo primer juego, que tuvo una duración de algo más de 47 minutos.

El momento de gloria del jugador local, así como del público de la Central, fue efímero. De aquellos dos primeros juegos largos y trabados, se pasó a un Nadal enchufado. Levine jugó al límite, pero sus esperanzas se evaporaron pronto. Y es que en el segundo parcial, llegó la rotunda sentencia.

Un juego tras otro, el balear siguió mejorando sus golpes, su saque, encontrando su diestra más cómodamente y provocando más errores en su humilde contrincante. Con un 6-0, el mallorquín cerró su trámite de rodaje para volver a encontrar el nivel demostrado en este 2013 especial para su carrera.



Rafa Nadal se dispone a golpear la pelota con la zurda en el duelo ante Levine. / NESTOR PONCE (EFE)

Nadal, que se medirá en los octavos de final al ganador del duelo entre Frank Dancevic y Jerzy Janowicz, sumó su primera victoria individual después de un mes de descanso y recuperación de las molestias con las que terminó su regreso a las pistas tras siete meses lesionado. El 2013 de Nadal se resumía con nueve finales de nueve torneos jugados y siete títulos.

EL ADIÓS DE GRANOLLERS. Por otro lado, el español Marcel Granollers no pudo con el británico Andy Murray, con lo que se despidió en la segunda ronda tras caer

en dos sets (6-4, 7-6(2)) ante el escocés, quien volvía a las pistas después de su histórica victoria en el All England Club hace un mes. El triunfo del británico estuvo en los detalles, aunque propios del 'número dos' del mundo, y bien pudo decantarse del lado español. El partido fue muy igualado e incluso, después de ceder en el primer set con dos 'breaks' en contra, el catalán tuvo el empate con su saque. Sin embargo, Murray, que volvía a las pistas después de coronarse en Wimbledon, dio la vuelta al marcador.

Después de batir al búlgaro

Grigor Dimitrov en su estreno y, sobre todo, con el título en Kitzbühel (Austria) el pasado sábado, no le faltó confianza a Granollers para abrir el tenis de la Central canadiense, pero dos 'breaks' tempranos le pusieron el partido cuesta arriba. El español reaccionó, pero no le bastó para superar a su rival.

Por otro lado, el serbio Novak Djokovic pasó a los octavos de final al eliminar al alemán Florian Mayer. El 'número uno' mundial necesitó menos de una hora para vencer a su rival en dos sets, por 6-2 y 6-1.

CICLISMO

El italiano Ponzi, primer líder de la Vuelta a Burgos

E.P. / BURGOS

El ciclista italiano Simone Ponzi, del Astana, se convirtió en el primer líder de la XXXV edición de la Vuelta a Burgos, tras conquistar ayer la primera etapa de la ronda, disputada con salida y llegada en la capital castellana tras 139 kilómetros, con final en el Mirador de El Castillo, de tercera categoría. Pese a lo complicado de la meta, en alto y con tramo de adoquín, los principales nombres no quisieron ser protagonistas e incluso el italiano Vincenzo Nibali atacó, pero más para ayudar a su compañero de escuadra al triunfo que para hacer realmente daño y buscar intereses propios.

Fue una primera jornada donde la escapada del día la protagonizaron el bielorruso Vasil Kiryienka (Sky), los italianos Fabricio Ferrari (Caja Rural) y Paolo Tiralongo (Astana), los españoles Jorge Azanza (Euskaltel) e Illart Zuazubiskar (Euskadi), y el canadiense Christian Meier (Orica GreenEdge). Este grupo llegó a alcanzar cerca de tres minutos sobre el pelotón.



El italiano Simone Ponzi.

NATACIÓN

COPA DEL MUNDO

Belmonte y Costa, récords nacionales de piscina corta

EUROPA PRESS / EINDHOVEN

Las nadadoras españolas Mireia Belmonte y Melani Costa batieron ayer dos nuevos récords de España, en 800 y 200 libres respectivamente, en la primera cita de la Copa del Mundo de piscina corta que se está disputando en Eindhoven, mientras que la húngara Katinka Hosszu superó la plusmarca mundial de los 200 estilos, la holandesa Ranomi Kromowidjojo, en 50 libres, y el sudafricano Chad Le Clos, en 200 mariposa.

La catalana continuó con el buen momento mostrado en los Mundiales de Barcelona y rebajó en más de 10 segundos el anterior registro patrio de 800 metros libres en esta modalidad de 25 metros. La de Badalona fue plata en la prueba con 8:01.43, tercera mejor



Mireia Belmonte.

marca de la historia, pulverizando el anterior récord de Érika Villaécija con 8:11.16 en 2010. Además, Belmonte logró un séptimo puesto en los 200 estilos con 2:09.72,

donde Katinka Hosszu batió la plusmarca mundial.

Por su parte, Melani Costa también firmó un nuevo récord de España, en su caso en la ronda preliminar de los 200 libres con 1:53.26 que le dio el mejor tiempo de cara a la final, donde, sin embargo, no pudo pasar del quinto puesto con 1:53.45. Costa también participó en los 200 espalda y los 800 libres, donde finalizó sexta y octava con 2:06.18 y 8:31.91 respectivamente.

En cambio, el nombre propio del día fue el de Katinka Hosszu. La húngara, que venía de ser oro en Barcelona en 200 y 400 estilos, estrenó la jornada con una plusmarca histórica del mundo en las series de los 200 estilos, bajando la anterior de Julia Smit desde 2:04.60 a 2:04.39.

GOLF

CAMPEONATO PGA

Woods y Mickelson son los rivales a batir en Oak Hill

E.P. / ROCHESTER

El campeonato de la PGA que empieza hoy en el Oak Hill Country Club de Rochester marca un año más el 'punto de no retorno' para ganar un 'grande', algo especial para los mejores golfistas del mundo, entre ellos cinco españoles, y pendiente desde hace cinco años para Tiger Woods, el favorito junto a Phil Mickelson, con ambos buscando culminar un 2013 para enmarcar. En este año, el californiano ha recuperado el primer puesto y ha ganado cinco torneos, el último el domingo pasado, el prestigioso WGC-Bridgestone Invitational, con siete golpes de ventaja.

Sin duda, después de un vibrante desempate por la Chaqueta Verde y unos recorridos de Merion y Muirfield indomables, ahora Oak Hills estará a la altura. En 2003, el último antecedente, las calles de este campo se le atragantaron a Tiger Woods. Pero ahora llega a buen nivel, como en 2007, donde conquistó su cuarto Wanamaker.

Por otra parte, las bazas españolas serán Sergio García, Miguel Ángel Jiménez, Rafael Cabrera-Bello, Gonzalo Fernández-Castaño y Pablo Larrazábal. Una buena representación de la 'Armada' que buscará dar la campanada y terminar con 14 años sin un 'grande'.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado.</i> No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo.</i> No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07

www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila					
Lunes a viernes					
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00					
Sábados, domingos y festivos					
9:00 - 18:00					
Domingos y festivos					
20:30					
Ávila - Segovia					
Lunes a viernes					
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00					
Sábados, domingos y festivos					
10:15 - 19:15					

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24
9:00	10:21										
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.											

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34
											10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35
											12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35
											13:50
											13:35
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	14:35
											15:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	15:33
											16:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	16:05
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	17:20
											16:35
											17:50
											18:35
											19:50
											19:03
											20:20
											19:33
											20:51
											20:35
											21:50
											21:35
											22:00
											21:58
											23:08
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.											

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00###	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19:00**	20:00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia						
	De lunes a viernes		Sábados		Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15		7:30		17:00	
Fuentepelayo	7:20		7:35		17:05	
Aguilafuente	7:25		7:40		17:10	
Sauquillo de Cabezas	7:30		7:45		17:15	
Turégano	7:35		7:50		17:20	
Torreiglesias	7:40		7:55		17:25	
Losana de Pirón	7:45		8:00		17:30	
Adrada de Pirón	7:50		8:05		17:35	
Brieva	7:53		8:08		17:38	
Basardilla	7:55		8:10		17:40	
Torrecañeros	8:00	E1	8:15	E1	17:45	
Tizneros	8:05		---		---	
Espiró	8:10		---		---	
Segovia	8:20		8:30		---	
Segovia - Zarzuela del Pinar						
	De lunes a jueves		Viernes			
Segovia	13:00		16:45			
Torrecañeros	13:15	E2	17:00	E3		
Basardilla	13:20		17:05			
Brieva	13:25		17:10			
Adrada de Pirón	13:30		17:15			
Losana de Pirón	13:35		17:20			
Torreiglesias	13:40		17:25			
Turégano	13:45		17:30			
Sauquillo de Cabezas	13:50		17:35			
Aguilafuente	13:55		17:40			
Fuentepelayo	14:00		17:45			
Zarzuela del Pinar	14:05		17:50			
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañeros - Madrid						
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañeros						
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañeros						
E5. Enlaza con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañeros						
Madrid - Torrecañeros						
	De lunes a jueves		Viernes		Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30		10:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20		11:20	20:50
Valsaín (Cruce)	12:40	16:40	19:40		11:40	21:10
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45		11:45	21:15
Torrecañeros	13:00	E4	17:00	E4	20:00	21:30
Torrecañeros - Madrid						
	De Lunes a sábados			Domingos y festivos		
Torrecañeros	8:00			18:00		
San Ildefonso	8:30			18:15		
Valsaín (Cruce)	8:35			18:20		
P. Navacerrada	8:55			18:40		
Madrid	9:45			19:30		
E4. Enlace con el servicio Torrecañeros - Zarzuela						

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-car las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este ser-vicio en la empresa funeraria faci-litando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconoci-miento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SOS España: Cada hora, 9 madres y sus bebés necesitan AYUDA

 **madrina**
Impulsando la vida

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Analiza una madre y su hijo
La Caka 098 1447 y @madrinas
- Dame alimentos, ropa y material maternidad infantil
- Si Vives!@
- Madres y padres que acompañan a la fuerza misma y su hijo
- Acompañamiento en la Hoga
- Profesiones médicas, abogados...
- Ofrece Formación y Empleo

info @ sos.es | www.madrina.org | fundacion@madrina.org


Fundación SOS España es una entidad sin ánimo de lucro que trabaja para mejorar la situación de las mujeres víctimas de violencia de género.

8

de agosto de 2013
faltan 145 días para final de año.

SANTORAL: Domingo de Guzmán, Emiliano y Ciriaco.

ACTIVIDADES

Fiestas de San Lorenzo

Actos con motivo de las fiestas de San Lorenzo en el barrio segoviano del mismo nombre. Hoy jueves, a las 11.00 h., actuación de magia a cargo de Héctor Sansegundo en la Alamedilla Mariano Contreras; 12.30 h., encierro infantil en la zona Peluja; 13.00 h., vermú con los dulzaineros de San Lorenzo en la zona Vía Roma; 14.30 h., macarronada; 16.30 h., juegos de mesa; 18.00 h., juegos tradicionales; 19.00 h., concurso de recortes y a partir de las 22.00 h., puesta de talanqueras, primer encierro nocturno, verbena con la orquesta Pikante y **disco-móvil en la zona de Vía Roma. BARRIO SAN LORENZO** [<segovia>](#)

Visita dinamizada

Los jueves y domingos de agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. El arriero Claudio acompañará a niños y mayores desde el Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el **Centro de Recepción de Visitantes. VARIOS ESCENARIOS** [<segovia>](#)

Triduo a Santo Domingo

Hoy, último día del Triduo a Santo Domingo. En la iglesia de las Madres Dominicas, a las 19.00 h., eucaristía y canto de oración de vísperas. En la Cueva de Santo Domingo, a las 08.00 h., rosario dominicano y eucaristía. **VARIOS ESCENARIOS** [<segovia>](#)

Novena a San Roque

La iglesia de San Millán acoge desde hoy y hasta el 16 de agosto la novena en honor de San Roque, que tendrá lugar a las siete y media de la tarde con rezo del Rosario previo a la novena. El día 16, a las 20.00 h., misa solemne y tradicional procesión. **IGLESIA DE SAN MILLÁN** [<segovia>](#)

EXPOSICIÓN



Recuerdos de Heredero. El Museo Rodera Robles, en la calle San Agustín de Segovia, ofrece hasta octubre una exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. Objetos, imágenes, todos recuerdos de quien fotografió el devenir de la vida segoviana durante la segunda mitad del siglo XX. *(Foto: Alberto Benavente)*

Música en directo

Mañana viernes, a media noche, actuación de Beat Beat Yeah, banda tributo a The Beatles, en la Oveja Negra. Información y reservas en los tlf.s.: 921496453 y 685565332.

LA OVEJA NEGRA
[<cabañas de polendos>](#)

Ferias y fiestas

La localidad de Cantalejo celebra sus fiestas en honor a la Virgen. Mañana viernes día 9, a las 20.00 h., actuación en la plaza de España de la compañía Jean Philippe, con el espectáculo Atehoum. Y a las 22.30 h., concierto a cargo de la banda Alborada Musical, en el mismo escenario.

VARIOS ESCENARIOS
[<cantalejo>](#)

Cine israelí

VI edición del Ciclo de Cine Israelí que organiza el Ayuntamiento de Segovia en el Patio de la Casa de Abraham Seneor. El sábado 10, a las 22.00 h., proyección de 'Medusas', de Etgar Keret y Shira Gefferi. Entrada, dos euros.

CASA DE ABRAHAM SENEOR
[<segovia>](#)

Circuitos escénicos

Actuaciones dentro del programa de los Circuitos Escénicos patrocinados por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia. El sábado día 10, a las 22.00 h. en el frontón de **Tabanera del Monte**, Mayalde Tradicional presenta 'Al buen tun tun'. Ese mismo día, a las 23.00 h. en el Centro de Interpretación del Folclore de la localidad de **San Pedro de Gallos**, actuación de Castijazz, con Carlos Soto Folk Quintet.

VARIAS LOCALIDADES
[<segovia>](#)

Festival Las Cabezuelas

El grupo La Peana de Laguna Rodrigo organiza el III Festival Folklórico Las Cabezuelas que se celebrará el próximo sábado día 10. Participarán, además del grupo anfitrión, los Coros y Danzas de Becerril de la Sierra (Madrid) y el grupo El Torrejón, de Adrada de Haza (Burgos).

VARIOS ESCENARIOS
[<laguna rodrigo>](#)

Vienen los segadores

Ciclo musical organizado por la Diputación de Segovia. El próximo

martes día 13, a las 19.00 h. en la Plaza Mayor de Sacramenia, actuación de Pa Jota la Mía. Feliciano Ituero actuará el día 14 a las 20.30 h. en Cedillo de la Torre.

PLAZA MAYOR
[<sacramenia>](#)

Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre trasladará el próximo martes día 13 una unidad móvil del equipo de he-

modonación a la localidad de Torrecaballeros. Allí atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

FRENTE RTE. EL RANCHO
[<torrecaballeros>](#)

Museo de Segovia

El Museo de Segovia informa de que durante este mes permanece como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma' (hacia el S. III).

RESTAURANTE

Menú diario
12 €

Con la garantía Julián Duque.
La tradición familiar,
el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27
Segovia
921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Muestra fotográfica 'Desde India', de Patricia González.

Hasta el 15 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor segoviano José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos de Tamara Páez Coca. Durante el acto de inauguración se sorteará un retrato personalizado.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MERCARTE

Exposición 'Alegría', acuarelas de Rocío Azucena Gómez Fernández.

Hasta el 10 de agosto en el Mercado Municipal de La Albuera.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos

y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

RTE. SAN MARCOS

Colección de acuarelas del pintor segoviano Ángel Contreras, miembro de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas.

Hasta el 19 de agosto en el barrio de San Marcos.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Momentos', del pintor Manuel Serrano, en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 18 de agosto.

PROVINCIA

AYLLÓN

Exposición pictórica de Fernando Rodríguez Jiménez en la iglesia de San Miguel.

Hasta el 11 de agosto.

CABAÑAS DE POLENDOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

CARBONERO EL MAYOR

Muestra fotográfica enmarcada en la campaña de Amnistía Internacional 'No más violencia contra las mujeres'. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el Ayuntamiento. Plaza Mayor.

EL ESPINAR

Muestra sobre el gran pintor austriaco Gustav Klimt. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el Ayuntamiento (Plaza del Caño).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del quinto centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Muestra 'Los Unturbe. Fotógrafos de Segovia'. Horario, de 12.00 a 14.00 h. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el salón escénico municipal.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo.

En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Muestra 'Cien años de instrucción pública'.

Hasta el 12 de agosto. Casa de la Cultura.

'Geometría emocional', exposición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una muestra de 26 esculturas de gran formato ubicadas en varios lugares de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

TORRECABALLEROS

Muestra 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

AGENDA SOCIAL



ANIVERSARIO. El pasado día 3 de agosto nos reunimos en **Samboal** para celebrar el 25 aniversario de la creación de la **Peña Los Churumbeles**. Gracias a las personas que han estado durante meses organizando y colaborando para que esta celebración saliera adelante; pequeños y grandes pasamos un día fantástico, con la pulsera "del todo incluido", desde el aperitivo por la mañana hasta la cena, con charanga por la tarde y concierto de rock para concluir. Como salió todo tan bien, a ver si se animan los organizadores a regalarnos otro día tan maravilloso el año que viene en el 26 aniversario, que ya queda menos.



CUMPLEAÑOS. Alex, ya ocho añitos. Qué mayor!! Muchísimas felicidades de toda tu familia. Pásalo muy bien. Un beso.



CUMPLEAÑOS. Hoy es un gran día: Verano, casi fin de semana y sobre todo en vísperas festivas para nosotros. Por eso queremos desear a **Rafael**, de parte de su hermanita Adriana, sus abuelos y sus tíos, un feliz cumpleaños en estos tres añitos para que siga igual de simpático, sonriente y burrito.



FELICITACIÓN. ¡Feliz día de Santo Domingo de Guzmán!



FIESTAS. Aquí está la peña 'Aquí estamos'. Acaba de nacer al olor de las fiestas de **Hontanares** y durante el desfile inaugural de los festejos sus componentes fueron acompañados por una antena para llamar la atención y en protesta por los problemas de recepción de la señal de TDT en la localidad.

AUTO-BOX
MOTOR ESCÁ
ALQUILER DE BOX
PARA TU MANTENIMIENTO
CONSÚLTANOS
Telf. 921 440 173 C/ Guadarrama, 34
talleres@autoboxmotoresca.es
www.autoboxmotoresca.es

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
28 12 29 12
Viento / Ráfagas
NNE 6 / 13 km/h

Cuéllar

28 14

Cantalejo

27 10

Riaza

27 10

Segovia

28 12

La Granja

27 9

El Espinar

25 12

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
27 10 28 10
Viento / Ráfagas
NNE 6 / 14 km/h

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.
28 14 28 14
Viento / Ráfagas
NE 8 / 13 km/h

Embalses

Linares del Arroyo

41 25

58 hm3

Pontón Alto

7 7

7 hm3

Las Vencias

5 4

5 hm3

2013 2012

Próximos días en la provincia

	Viernes (70% fiabilidad)	Sábado (60% fiabilidad)	Domingo (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 31 15 33 15 Viento / Ráfagas NNE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 18 37 17 Viento / Ráfagas N 3 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 17 38 17 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 31 12 32 11 Viento / Ráfagas NNE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 12 37 12 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 15 36 14 Viento / Ráfagas NNO 5 / 13 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 32 16 32 16 Viento / Ráfagas ENE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 18 35 17 Viento / Ráfagas NNE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 18 38 17 Viento / Ráfagas NE 6 / 10 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 28 15 31 15 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 17 33 17 Viento / Ráfagas NE 2 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 17 34 16 Viento / Ráfagas NE 3 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 30 11 30 11 Viento / Ráfagas NE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 12 35 13 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 13 35 13 Viento / Ráfagas NE 6 / 13 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 31 12 32 11 Viento / Ráfagas NNE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 12 37 12 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 15 36 14 Viento / Ráfagas NNO 5 / 13 km/h

Hoy en Castilla y León

EN EL EXTREMO NORTE Y NORDESTE NUBOSO CON PROBABILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES HASTA LA TARDE, OCASIONALMENTE ACOMPAÑADAS DE TORMENTA AL PRINCIPIO EN EL ESTE, TENDIENDO LUEGO A INTERVALOS NUBOSOS. EN EL RESTO POCO NUBOSO. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO EN EL NOROESTE Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO. VIENTOS DEL NW GIRANDO AL N O NE, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.

León

27 11

Palencia

27 10

Burgos

24 8

Soria

24 9

Valladolid

26 11

Segovia

28 12

Ávila

26 10

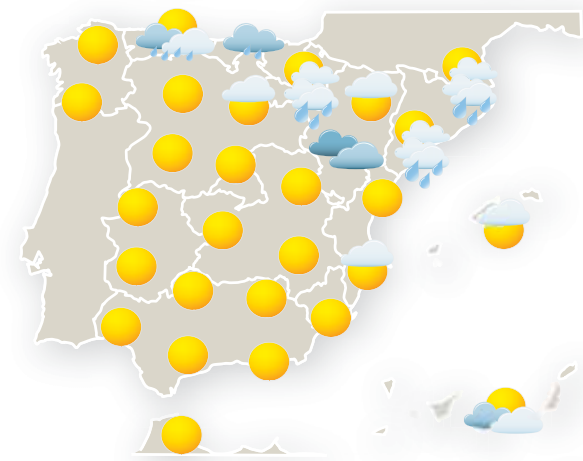
Salamanca

27 9

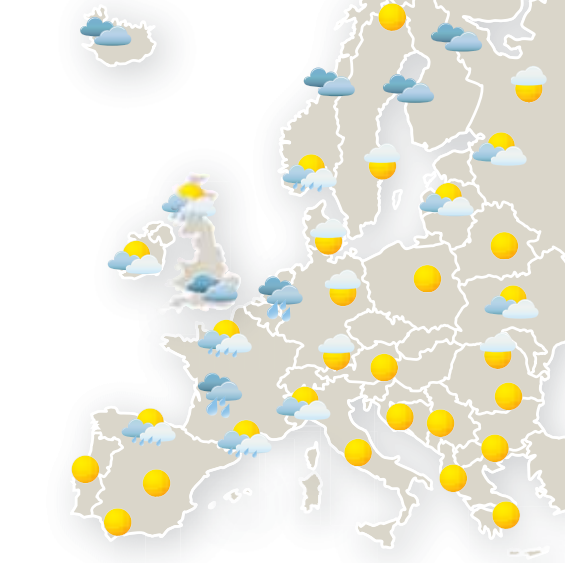
Zamora

28 12

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 5 de agosto
10 - 13 - 16 - 17 - 30 - 37 Complem. 28 - R: 2
Martes 6 de agosto
18 - 24 - 26 - 27 - 36 - 41 Complem. 1 - R: 3
Miércoles 7 de agosto
6 - 21 - 23 - 25 - 28 - 36 Complem. 14 - R: 6
Viernes 2 de agosto
15 - 24 - 35 - 38 - 39 - 44 Complem. 31 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de agosto
10 21 26 33 40 45
Complem. 15 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de agosto
1 2 3 7 14 20
Complem. 18 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de agosto
20 32 38 44 46
Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 6 de agosto
16 - 17 - 31 - 47 - 49 Estrellas 3 - 11
Viernes 2 de agosto
21 - 36 - 37 - 42 - 48 Estrellas 7 - 4

EL 7/39

Jueves 1 de agosto
2 8 11 14 24
25 33 Reintegro 3

Domingo 4 de agosto

10 14 15 24 27
28 30 Reintegro 4

ONCE

Miércoles 7 de agosto	36684
Martes 6 de agosto	61617
Lunes 5 de agosto	68151
Domingo 4 de agosto	81845
Sábado 3 de agosto	33001
Viernes 2 de agosto	53866
Jueves 1 de agosto	65095

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 7 de agosto
02 04 07 12 21
29 30 31 38 48
50 52 61 62 63
64 69 71 74 76

PINTURA PARA PISCINAS

Comercial González

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

www.segopi.es

necesitamos
tu
Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES |

Antena 3 triunfó de nuevo con el segundo mejor estreno estival con *Vikings*, solo por detrás de su otra serie *Arrow*. Telecinco, lejos, mejoró con *Campamento de verano*, pero bajó con *CSI Miami* (9,4%).

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. VIKINGOS. ESTRENO	2.367.000	18,8%	ANTENA 3
2. VIKINGOS	2.327.000	16,8%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	1.887.000	14,7%	TVE 1
4. INFORMATIVOS T5 (15 H)	1.653000	14,1%	TELECINCO
5. LOS SIMPSON	1.638.000	15%	ANTENA 3

| SHARE Y DESTACADOS |

18,8%

VIKINGOS. ESTRENO ANTENA 3

Invasión brutal en las audiencias con las dos primeras entregas de la serie de aventuras *Vikings*, que sometieron al *Campamento de verano* y lograron el minuto de oro a las 23,42 horas, con 2.676.000 televidentes y un 20,6% de share.



Toñi Moreno será la cara de ‘Entre todos’ en La 1 de TVE

La próxima temporada que se inicia en septiembre, La 1 de TVE estrenará el programa *Entre todos*, un magacín presentado por Toñi Moreno que no mostrará los problemas, sino que encontrará las soluciones, en las tardes de diario.

Chicote no descansa en verano con su ‘Pesadilla en la cocina’

El cocinero madrileño recorre la geografía española para intentar salvar restaurantes al borde de la quiebra. Que tiemblen los chefs, camareros y propietarios que no lleven su negocio al gusto de Alberto Chicote. LA SEXTA. 22,30 HORAS



La última apuesta de Guillermo del Toro, en ‘Días de cine’

El espacio cinematográfico repasa los estrenos más destacados de la cartelera española, a la que esta semana llega *Pacific Rim*, la última película dirigida por Guillermo del Toro. *Renoir* y *Red 2* completarán el programa. TVE 2. 23,50 HORAS

El último ‘major’ del año, el PGA Championship, en Canal +

Cinco españoles junto a otros grandes del golf como Tiger Woods, Phil Mickelson (foto), Rory McIlroy o Adam Scott se reúnen en esta cita que celebra su 95 edición, y se disputa en el East Course, en Rochester, Nueva York. CANAL+ GOLF. 19,00 HORAS



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:05	La mañana de La 1.
	Magacín informativo
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón.
	Crónica social
15:00	Telediario 1
16:00	Informativo territorial.
	Resumen
16:15	El tiempo
16:30	Gran Reserva, el origen
17:35	Las Bandidas.
	Telenovela
18:30	España Directo.
	Magazine
20:15	Corazón
21:00	Telediario 2.
	Incluye El Tiempo
22:30	Clásicos de La 1.
	Charada
00:20	Un país para comérselo.
	Cultura gastronómica
01:20	Las chicas de oro.
	Serie

tve2

09:30	El exportador
10:00	Otros pueblos
11:00	Cámara abierta
12:10	Más que perros y gatos
12:40	Documental
13:30	Curro Jiménez.
	Serie
14:40	Docufilia
15:35	Saber y ganar.
	Concurso
16:05	Grandes documentales.
	Fauna y flora
18:00	Docufilia
18:45	Biodiario
19:00	España entre
	el cielo y la tierra
20:00	Documental
21:00	Docufilia
22:00	El documental de La 2
23:00	En portada
23:35	La 2 Noticias
23:50	Días de cine
00:20	Makinavaja
01:20	Festival de verano

5

06:30	Informativos Telecinco
08:55	El programa del verano
	Magazine matinal
12:45	Mujeres y hombres y viceversa.
	Con Emma García
14:30	De buena ley.
	Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco.
	Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario.
	Espacio de crónica social.
	Con Paz Padilla
20:15	Pasapalabra.
	Concurso presentado por Christian Gálvez
21:05	Informativos Telecinco.
	Con Carme Chaparro y Sara Carbonero
22:15	Campamento de verano.
	Presentado por Joaquín Prat y Sonia Ferrer
02:30	Premier casino

6

07:45	Al rojo vivo. R.
09:30	Crímenes imperfectos.
	Tres capítulos
11:30	Historias criminales
12:30	Al rojo vivo. Con
	Antonio G. Ferreras
14:00	La Sexta Noticias.
	Informativo
15:00	Jugones
15:25	La Sexta Meteo
15:45	Sea Patrol.
	Serie
18:50	Más vale tarde
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
	Summer Time.
	Magazine con el Gran Wyoming
22:30	Pesadilla en la cocina.
	Con Alberto Chicote
01:00	Pesadilla en la cocina EEUU.
	Entretenimiento

intereconomía

07:00	Teletienda EHS
08:00	Teletienda
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Interec.
	Presentado por Susana Criado
15:35	Deportes
15:38	El tiempo
15:40	Teletienda Bom
16:00	Cine.
	La duda
17:35	Teletienda
20:30	El telediario de Interec.
21:05	Deportes
21:10	El tiempo
21:20	Los clones
21:45	Doce hombres sin vergüenza.
	Nati Mistral
22:30	Pablo Escobar,
	el patrón del mal. R.
23:15	Pablo Escobar,
	el patrón del mal. R.
00:00	Teletienda

tdp

06:00	Ciclismo Vuelta a Burgos
07:30	Vela Copa S.M. El Rey
08:00	Automovilismo Cpto.
	del Mundo de turismos
	prueba Argentina Resumen
08:30	Motocross Cpto. España
	prueba La Bañeza (León)
08:45	Tenis Master 1000
	Montreal 2ª ronda.
	Desde Montreal (Canadá)
14:15	Olimpismo programa
	Objetivo Río
14:45	Vela Louis Vuitton
	Cup Round Robin
15:30	Ciclismo vuelta a Burgos
	2 etapa Roa de Duero-
	Ruinas de Clunia Directo
17:15	Triatlón programa N° 6
17:45	Paralímpicos reportaje
17:55	Ultramaratón
	Alta Montaña
18:00	En directo. Tennis Masters
	1000 Montreal 1/8 Final
	/Tennis WTA Toronto

cyltv

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público
12:00	Karlos Arguiñano.
	Espacio de cocina
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1.
	Informativo
15:45	Deportes 1
15:50	Tu tiempo
16:15	Amar es para siempre
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:45	¡Ahora caigo! Concurso
19:45	Atrapa un millón diario
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes 1
21:40	El tiempo
22:00	El club del chiste
22:40	Arrow. Serie
00:15	Érase una vez.
	Serie
01:00	Sin rastro.
	Serie

cuatro

07:00	El zapping de surfers
08:45	El encantador de perros
09:45	Rush. Serie
10:30	Alerta cobra. Serie
12:30	Las mañanas
	de Cuatro.
	Con Jesús Cintora
14:00	Noticias Cuatro.
	Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Negocia como puedas.
	Concurso
16:30	Castle. Serie
18:30	Te vas a enterar.
	Con Jesús Gallego
20:00	Noticias Cuatro.
	Con Roberto Arce
21:00	Lo sabe no lo sabe express
21:30	Lo sabe, no lo sabe.
	Concurso con
	Juanra Bonet
22:30	Mentes criminales.
	Serie. Cinco capítulos
02:30	La línea de la vida

8

07:30	Música Castilla y León
10:30	Valladolid Latino 2011
11:00	Músicos en la
	naturaleza. R.
12:00	Origeniales
	en Castilla y León. R.
14:00	De fiesta en fiesta. R.
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El tiempo
16:25	El desprecio. Telenovela
18:00	Alguien tiene que hacerlo.
	Con Miguel Castañeda
19:00	Tiempo de viajar. Con
	Esperanza Domínguez
19:45	Rex. Serie
20:30	CYLTV Noticias.
	Con Antonio Renedo
21:15	El tiempo
21:30	De fiesta en fiesta
22:00	Somos de pueblo
23:55	CyLTV Noticias
00:50	De fiesta en fiesta. R.
01:15	Valladolid Latino 2011
01:45	Músicos en la
	naturaleza. R.

8

07:35	Como el perro y el gato
08:00	Nada es para siempre.
	Serie
09:15	Policías en el corazón
	de la calle.
	Serie
10:30	Noticias 8
11:00	Programación local
13:00	La dama de rosa. Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Guerra de mujeres
15:30	Vuelta Ciclista Burgos.
	En directo
17:30	Documental
18:00	Como el perro y el gato.
	Serie
18:20	Nada es para siempre
19:35	Policías en el corazón
	de la calle.
	Serie
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local
02:00	Programación de noche

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	En tierra de dragones	15:30	La Sexta 3	Fantástico
★	Inspector Gadget	18:45	La Sexta 3	Comedia
★★	Pecado de amor	21:30	Canal Somos	Drama musical
★★★	Despierto	22:10	La Sexta 3	Thriller
★★★★	Charada	22:30	TVE 1	Intriga
★★★★	El paciente inglés	23:40	La Sexta 3	Drama

22:30 Charada (TVE 1)★★★★

EEUU, 1963. 113 m. D: Billy Wilder. R.: Cary Grant, Audrey Hepburn, Walter Matthau, James Coburn, George Kennedy, Ned Glass, Jacques Marin, Paul Bonifas, Thomas Chelimsky.

Tras pasar unas vacaciones en una estación de esquí donde ha conocido a Peter Joshua, Reggie Lampert va a pedir el divorcio a su marido. Pero cuando llega a París descubre que éste ha sido asesinado y su apartamento está vacío.

23:40 El paciente inglés (LA SEXTA 3)★★★★

GB, 1996. 162 m. D: Anthony Minghella. R.: Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche, Willem Dafoe, Naveen Andrews, Colin Firth, Julian Wadham, Kevin Whately, Clive Merrison.

Finales de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945). Un hombre herido viaja en un convoy sanitario por una carretera de Italia, pero su estado es tan grave que tiene que quedarse en un monasterio deshabitado y semiderruido, donde se encarga de cuidarlo Hana.

entretenimiento

butaca de programas

Pasapalabra	20:15	Telecinco
Somos de pueblo	22:00	CyLTV
Campamento de verano	22:15	Telecinco
En portada. El culto al Colt	23:00	TVE 2

22:00 Somos de pueblo (CYLTV)

Arte, cultura, tradiciones, maneras de vivir y, sobre todo, historias, anécdotas, festejos y curiosidades en las que sus vecinos, castellanos y leoneses de pueblo, son protagonistas. Esta noche el espacio semanal hace parada en Santa Colomba de Somoza (León), Presencio (Burgos), Ayllón (Segovia) y Castromochó (Palencia). Un viaje por los diferentes municipios de la comunidad Castellano Leonesa.

22:15 Campamento de verano (TELECINCO)

El programa revelación de Telecinco, sigue brindando grandes momentos a la audiencia. Después de los episodios vividos con Lucía Etxebarria y el supuesto vídeo erótico de Gaby Sánchez (foto), el martes la presentadora Sonia Ferrer cometió un grave error: mostró en pantalla el número de teléfono de la expareja de Esteban. El concursante del Campamento de Verano, conocido por su participación en Gandía Shore, está viviendo unos momentos complicados en el programa.

23:00 En portada (TVE 2)

El reportaje El culto al Colt analiza el valor de las armas en EEUU. Un equipo del programa ha hablado con víctimas de Newtown en Connecticut, donde tuvo lugar una masacre que conmovió al país e incluso al presidente Obama que anunció que habría medidas para el control de las armas. También ha estado en Colorado.

deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Vuelta a Burgos. Segunda etapa	15:30	La 8 y Teledeporte
Triatlón. Programa 6	17:15	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 Montreal. Octavos	18:00	Teledeporte
Golf. US PGA Championship. Previa Jornada 1	19:00	Canal + Golf
Fútbol. Liga argentina. Torneo Inicial 2013: At. Rafaela - Lanús	21:55	Canal +

15:30 Ciclismo. Vuelta a Burgos. Segunda etapa. Roa de Duero-Ciudad de Clunia (LA 8 Y TELEDEPORTE)

La 8 de CyLTV y Teledeporte retransmiten en directo la segunda etapa de la ronda burgalesa, con salida en la localidad ribereña de Roa de Duero y con meta en las ruinas de la Ciudad Romana de Clunia. La jornada será tranquila, aunque puede que el viento sea determinante para luchar en el tramo final. Los últimos metros darán espectáculo al espectador, donde los jefes de filas deben estar bien situados en la zona delantera del pelotón.

series

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Sea Patrol	15:45	La Sexta	Intriga
★★★ Amar es para siempre	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ Gran Reserva, el origen	16:30	TVE 1	Intriga
★★ El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★ Mentes criminales	22:30	Cuatro	Drama
★★ Arrow	22:40	Antena 3	Drama/Acción
★★ Érase una vez	00:15	Antena 3	Fantasia
★★ Maquinavaja	00:20	TVE 2	Comedia

15:45 Sea Patrol (LA SEXTA)★★

Hoy se estrenan los dos primeros episodios de la segunda temporada de esta serie de acción que narra las aventuras de la tripulación del Hammersley, un patrullero que se enfrenta cada tarde a las mayores amenazas en el mar. En Dogs of war, uno de los miembros de la tripulación del Hammersley deberá luchar por su vida después de haber sido apuñalado brutalmente por un mercenario. Y en Fortune Favours, un nuevo recluta comete su primer error en medio de un enrevesado caso en el que se mezclan serpientes y escaleras. Una enorme serpiente oriental se convierte en una amenaza.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3)★★

Dolores sigue encolerizada por la humillación que ha sufrido en el Concurso de Tortillas. No hay forma de que Emilia y Nieves alcancen una buena sintonía, aunque poco a poco toma conciencia de quién es la verdadera madre del bebé. Por su parte, María quiere saber cómo ha deducido Mariana que se está viendo clandestinamente con Gonzalo. Mientras, en casa de los Buendía hay mucha preocupación por la temeraria decisión de Isidro de desertar. Aníbal se informa sobre las consecuencias de la desertción y la posibilidad de que Pedro intermedie. Por una indiscreción de Mariana, Isidro se entera de los planes de Rita.

22:30 Mentes criminales (CUATRO)★★★

En la primera entrega, Gloriosa luz, cuando uno de los asistentes a una conferencia motivacional en Seattle es asesinado, la Unidad de Análisis de Conducta centra sus sospechas en el popular orador, pero deben cambiar su línea de investigación cuando desaparece misteriosamente. En la segunda, Criminología básica, Rossi y el equipo de analistas federales acuden a una universidad para impartir una clase monográfica sobre el perfil y modus operandi de un asesino en serie al que tratan de capturar desde hace casi dos décadas.

22:40 Arrow (ANTENA 3)★★

La serie vuelve una semana más con un misterioso asesino que parece estar dirigido por los asociados de la familia del crimen Bertinelli. Oliver intentará adentrarse en la mafia, pero sus planes se ven frustrados cuando se encuentra con la joven hija del capo Frank Bertinelli, Helena. La producción está basada en el superhéroe de DC Comics y protagonizada por Stephen Amell que interpreta al protagonista Oliver Queen, Katie Cassidy que es Laurel Lance y Colin Donnell que encarna a Tommy.

Es mejor PREVENIR que CURAR

LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD

● Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales

● Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes. Cada caso es diferente.

Centro Dental

e**boca**

Alda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71

Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5

Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

LA ÚLTIMA



Un grupo de hombres musulmanes rezan en una de las oraciones de la tarde del Ramadán en la mezquita del barrio de San Lorenzo. / LARA MAZAGATOS

Un ayuno que fortalece

La comunidad musulmana de la ciudad de Segovia, que suma unas 2.000 personas, celebra el mes sagrado del Ramadán, que se encuentra próximo a su finalización

MARTA BERZAL / SEGOVIA

La comunidad musulmana de la ciudad de Segovia está a punto de finalizar la conocida celebración del Ramadán. Este mes sagrado es el noveno mes lunar y empieza con la aparición de la luna a finales de Sha'ban, octavo mes en el calendario lunar islámico. De este modo, cada año se adelanta doce días, y lleva varios coincidiendo con el duro calor de la época estival.

Esta celebración se caracteriza especialmente por ayunar desde que amanece hasta que se extingue el último rayo de sol. Aparte de esto, los musulmanes no

deben fumar, proferir insultos o mantener relaciones sexuales de ningún tipo durante las horas de sol. Durante el día, la comunidad se alimenta de devoción. La abstinencia de todo aquello que rompa el ayuno desde el alba hasta la puesta del sol es obligatoria para todo el que quiera seguir los preceptos de la religión islámica. A pesar de que esta celebración es obligatoria para todos los musulmanes, hay algunos grupos de población que pueden no hacerlo, como los enfermos, las embarazadas, o los ancianos. "La finalidad no es perjudicar al cuerpo, sólo purificarlo".

Para muchos de los musulmanes segovianos, la celebración del Ramadán no supone ningún sacrificio, sino que se trata de una oportunidad para mostrar la fidelidad a su religión. Se trata de una gran familia que celebra su propia fiesta en hermandad, demostrando que la religión les da la fuerza suficiente para soportar hasta la noche. Al caer el sol, se reúnen para cenar juntos, normalmente dátiles o dulces típicos musulmanes, con alto contenido en azúcares, imprescindibles para coger fuerzas y poder enfrentarse a la jornada del día siguiente.

Las cinco oraciones que se

efectúan durante el día suponen las principales actividades que se han venido realizando desde el día 9 de julio en la nueva mezquita del barrio de San Lorenzo, un lugar amplio que acoge a todo el que quiera seguir la religión musulmana. En este lugar, las mujeres también pueden reunirse en otra sala, cuando antes era imposible por la falta de espacio en la calle del Rancho.

La comunidad musulmana de Segovia está compuesta mayoritariamente por ciudadanos marroquíes, que se reúnen para compartir rezos e intercambiar sus vivencias y sensaciones.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **75** años
Incorporación
a filas de los
reclutas
de 1941

EL 'BOLETÍN OFICIAL' DE AYER PUBLICA LA SIGUIENTE ORDEN DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL: "S.E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales ha dispuesto la incorporación a filas de los reclutas pertenecientes al primer trimestre del reemplazo de 1941.

Para su cumplimiento se observarán las siguientes reglas:

Primera. Se concentrarán en las respectivas Cajas de Recluta en los días 20 al 30 del presente mes todos los nacidos en el primer trimestre del año correspondiente.

Segunda. - Se comprenderán también en este llamamiento los del mismo trimestre de reemplazos anteriores agregados a éste, que por cualquier causa no lo hubieran efectuado oportunamente.

Tercera. - Los jefes de las Cajas de Recluta comunicarán con anticipación a los alcaldes respectivos, a fin de que éstos lo hagan saber a los interesados, el día en que los residentes en su demarcación municipal hayan de verificar su presentación en la cabecera de la Caja de Recluta.

Cuarta. - Para todo lo referente a viajes, socorros, altas y bajas en Caja, incidencias de concentración, presuntos inútiles, etc., etc., se seguirán las normas señaladas en la regla segunda de la Orden circular del 5 de octubre de 1935 en cuanto no se oponga a lo prevenido en esta disposición.

Quinta. - Los reclutas comprendidos en esa Orden pertenecientes a zona no ocupada por nuestro Ejército que se encuentren en territorio liberado, se presentarán para efectuar...



Restaurante
La Matita

Amplios y acogedores comedores
para sus celebraciones
familiares, de amistad y
de empresa

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia